



Numer
w sprzedaży
do 9.04.2025

nr 14 (1694) 3 kwietnia 2025

przelom.pl

6 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 1231-5664



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999

CHRZANÓW

**Śpięć w sprawie
bieżni**

s. 4

TRZEBINIA

**Jest opinia w sprawie
likwidacji bibliotek**

s. 5

CHRZANÓW

**Mniej dzieci
i mniej oddziałów
w przedszkolach**

s. 5

KOMUNIKACJA

**Autobusem na lekcje,
ale nie do pracy**

s. 9

BABICE

**Strefa gospodarcza
się rozkręca**

s. 12

ALWERNIA

**Na hale w Grojcu
nie ma zgody
mieszkańców.
Interweniuje
postanka**

s. 13

LIBIĄŻ

**Przy kawie
dyskutowali
o skateparku
i pumtracku**

s. 14

MOTORYZACJA

**Alfa Romeo Tonale
PHEV - włoski
temperament
spotyka
elektryfikację**

s.20

Co tak śmierdzi w Chrzanowie

Niektórzy potrafią już rozróżnić smród z balińskiego wysypiska od odoru rafineryjnego albo duszącego swądu związanego z paleniem śmieci w piecach centralnego ogrzewania. Wszystkie dają w kość tak, że czasem nie ma szans, żeby otworzyć okna. Szczególnie nad osiedle Północ napływają odorowe fale z różnych stron. Mieszkańcy coraz bardziej skarżą się na te uciążliwości.

s. 3



Nie oceniają i pomagają stać na nogi



Asystenci rodziny: Mateusz Zegarek i Beata Bieniek

- Zdarzało nam się wchodzić do mieszkań, gdzie był nieprzyjemny zapach, grzyb czy nagromadzenie zwierząt. Nieraz klienci są pod wpływem alkoholu. Zdarzają się ostrzejsze wymiany zdań. Trzeba wtedy znaleźć drogę do jakiejś ugody – mówi Mateusz Zegarek, jeden z trzech asystentów rodziny pracujących w Ośrodku Pomocy Społecznej w Trzebinii. Na czym polega ich praca? - w reportażu Marka Oratowskiego.

s. 16-17

Kacper ma piękny głos, ale nie gwiazdorzy

Kacper Wandor, 12-latek z Trzebinii wystąpił w telewizyjnym show The Voice Kids. Brawurowo zaśpiewał i wszystkie fotele jurorów - muzycznych gwiazd, odwróciły się w jego stronę na znak aprobaty. - Tak bardzo chcę, żeby świat o nim usłyszał, bo naprawdę jest tego wart. Pozostaje przy tym skromnym, uroczym chłopakiem, który absolutnie nie gwiazdorzy – mówi o Kacprze Violetta Zakrzewska-Bartynowska, jego była wychowawczyni, która namówiła go do występu w programie.

s. 18



Odeszli...



Andrzej
Oczkowski



Tadeusz
Mastalski

Pożegnaliśmy w ubiegłym tygodniu dwóch samorządowców, lokalnych społeczników: Andrzeja Oczkowskiego z Chrzanowa i Tadeusza Mastalskiego z Olszyn w gminie Babice.

Wspominamy ich na s. 7



MOIM ZDANIEM

Śmierdzi! Do tego też mamy się przyzwyczaić?

GRAŻYNA KAIM

Syn mojej koleżanki, który studiuje w Gdańsku, za każdym razem, kiedy przyjeżdża do domu, do Chrzanowa, narzeka, że strasznie tu śmierdzi. Podobnie znajoma, też chrzanowianka, mieszkająca aktualnie we Włoszech, będąc tutaj skarży się, że brakuje jej powietrza, którym można by porządnie odetchnąć.

My, przebywając tu na co dzień, nie zawsze to czujemy. Chyba że mamy odorowe kombo, jak ostatnio mieszkańcy osiedla Północ w Chrzanowie, gdzie smród dopada ich z każdej strony. Albo śmierdzi z wysypiska, albo z trzebińskiej rafinerii, albo z pobliskich domów, w których gospodarze palą nie wiadomo czym.

Najbardziej niepokojące w tym wszystkim jest to, że choć ludzie czują, że śmierdzi, to władze i instytucje, które miałyby temu zaradzić, bezradnie rozkładają ręce. Bo brakuje przepisów prawnych i norm, bo kontrole nic nie wykazują, bo zakłady zarzekają się, u nich wszystko jest w porządku. A smrodu nie da się niestety nagrać czy zamknąć w słoiku i przynieść jako dowód. Można go tylko przyłapać na gorącym uczynku, czyli poczuć.

Niestety tak się składa, że smród, na który skarżą się mieszkańcy os. Północ, najczęściej pojawia się w nocy. Wtedy inspektorzy, którzy mogliby go stwierdzić, raczej nie wybierają się w teren. A od smrodu trudno się odizolować, bo oddychać trzeba.

Czy więc do smrodu też będziemy musieli się przyzwyczaić, jak do kopalnianych wstrząsów, które od dłuższego czasu nas nęka?

Tischner czy Loewenfeldowie - musicie sami wybrać



Dwa ciekawe wydarzenia kulturalne planowane są w najbliższy piątek, 4 kwietnia o godz. 17.00.

Na jedną zaprasza Muzeum w Chrzanowie. To wernisaż wystawy czasowej „Loewenfeldowie. Powrót do źródeł” w Domu Urbańczyka.

Jak zapowiadają organizatorzy, wystawa ma szczególny charakter, bo przypada w roku podwójnego jubileuszu: 65-lecia istnienia chrzanowskiego muzeum oraz 40. rocznicy powołania Oddziału Wystaw Czasowych „Dom Urbańczyka”.

Poświęcona jest ostatnim właścicielom dóbr dworskich Chrzanowa, szczególnie zasłużonym dla historii miasta.

To także wyjątkowa okazja, by spojrzeć wstecz na historię Muzeum i jego siedziby przy ul. Mickiewicza, niegdyś jednej z najokazalszych rezydencji w mieście.

Także w piątek, 4 kwietnia, o godz. 17.00 na wykład pt. „Ksiądz Józef Tischner - filozof zawsze aktualny” w ramach Wszechnicy Chrzanowskiej zaprasza Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prelegentem będzie Wojciech Bonowicz, poeta, publicysta, dziennikarz oraz autor książek o księdzu Józefie Tischnerze.

Więcej informacji o wydarzeniach kulturalnych w regionie, w informatorze CO GDZIE KIEDY na s. 27

O TYM SIĘ MÓWI

Nowe rondo w Chrzanowie

Z modernizacji m.in. ul. Wodzińskiej powinni się również ucieszyć cykliści, bo wzdłuż jezdni powstaje ścieżka pieszo-rowerowa. Tą trasą będziemy mogli bezpiecznie przejechać z Chrzanowa do Trzebini.

W ramach tej inwestycji została już położona pierwsza warstwa asfaltu na ul. Działkowej, od Węzła Balińskiego do wiaduktu autostradowego. Nowa nawierzchnia jest także na Wodzińskiej w Chrzanowie i części ul. Sikorskiego w Trzebini. W przypadku tego ostatniego odcinka zakaz ruchu jest ustawiony na wysokości firmy Berger Bau.

Powstało trzywłotowe rondo na Wodzińskiej, w sąsiedztwie potoku Luszówka. Z tym rondem połączy się nowa droga, przecinająca chrzanowską strefę inwestycyjną.



Nowe rondo na Wodzińskiej w Chrzanowie

Całe zadanie realizuje spółka Strabag z Wrocławia. Koszt po przetargu – 31,9 mln zł.

W ostatnim etapie zostanie wykonane drugie rondo na ul. Sikorskiego (w pobliżu dawnej boczny kolejowej Zakładów Górniczych Trzebińka) oraz nowa droga do trzebińskiej rafinerii. Od tego ronda pobiegnie nowa droga do ul. Fabrycznej w Trzebini, stanowiąca połączenie z firmą Orlen Południe.

Aktualnie, żeby dostać się z Chrzanowa na osiedle Wodna w Trzebini, można jechać

przez Luszowice (ul. Stycznia i Sierszańską), a następnie ul. 1 Maja do trzebińskiej Wodny.

Umowa z firmą Strabag została zawarta 28 maja 2024 roku, a termin realizacji zadania wynosi 15 miesięcy.

„Ale i tak amatorzy kolarstwa ścieżką nie pojadą. Bo to ujma na ich honorze” – komentuje pan Michał.

„Jak zrobią dla rowerzystów wszystkie drogi, to chyba auta ekologiczne będą tylko na wynajem” – żartuje pan Łukasz.

(ŁD)

„Nie chcę uchodzić za wielkiego zwolennika tej inwestycji. Musimy jednak dbać o środowisko, jak i o dochody gminy (...). Zawsze możemy rozmawiać o tym, żeby ograniczyć tę inwestycję w jakimś stopniu, żeby powstały pasy oddzielające zieleni. Tylko rozmawiamy, a nie obrzucajmy się błotem na Facebooku i innych mediach społecznościowych.

Radny Marcin Warchoń z Poręby Żegoty o planowanej, kontrowersyjnej inwestycji - budowie hal w Grojcu:

Więcej na s. 13

Nowa dyrektorka domu dziecka w Chrzanowie powołana

Zarząd powiatu chrzanowskiego rozstrzygnął konkurs na stanowisko szefa Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie. Została nim Jolanta Kępa, pełniąca te obowiązki od momentu odejścia Katarzyny Smolińskiej, poprzedniej dyrektorki.

Jolanta Kępa była jedyną kandydatką w konkursie. Ma 52 lata. Jest mężatką i mamą 25-letniej Weroniki i 17-letniego Jakuba. Zdobyła licencjat w Wyższej Szkole Przed-



siębiorczości i Marketingu w Chrzanowie na kierunku pedagogika opiekuńczo-wycho-

wawcza, specjalność praca socjalna. Kontynuowała studia magisterskie w Łodzi na kierunku pedagogika resocjalizacyjna z elementami doradztwa zawodowego i personalnego. W 2014 roku rozpoczęła pracę w Powiatowym Ośrodku Wsparcia Dziecka i Rodziny, w Chrzanowie. W 2023 roku ukończyła studia podyplomowe na kierunku przygotowanie pedagogiczne dla nauczycieli przedmiotów lub zajęć prowadzonych w szkole podstawowej i ponadpodstawowej oraz na kierunku edukacja i rehabilitacja osób z niepełnosprawnością intelektualną.

(mo)

7 500 000

papierowych kart szczepień w 10 tysiącach punktów szczepień sprawdzi Sanepid. Celem kontroli, która potrwa 3 miesiące, jest zbadanie poziomu odporności społecznej na zachorowania, które zdarzają się coraz częściej, a nie powinny. Chodzi o błonice, krztusiec, odrę.

W oficjalnych statystykach figuruje ok. 90 tys. rodzin zidentyfikowanych jako „uchylające się od szczepień”, czyli „takie, które nie podając przyczyny, nie zgodziły się na szczepienia”. Zeszlóroczna kontrola NIK, choć dotyczyła wybranych punktów przyjmowania preparatów ochronnych, wykazała, że wartości te mogą być wyższe nawet o 30 proc.

4

proc. Polaków zaszczepiło się w ostatnich latach na grype, co stawia nas na jednym z ostatnich miejsc w Europie. Najwyższy poziom zaszczepienia odnotowano w grupie seniorów. Wyniósł on ok. 15 proc. Dla porównania w Danii poziom zaszczepienia przeciwko grypie w grupie wiekowej 65+ wynosi około 43 proc., w Wielkiej Brytanii jest to już około 68 proc., a w Holandii ponad 75 proc. zaszczepionych seniorów.

Miliony złotych na zabytki

6,5 mln złotych będzie przeznaczonych na prace remontowe i konserwatorskie przy zabytkach znajdujących się w województwie małopolskim. Na liście jest 97 obiektów.

Jeden z nich znajduje się w powiecie chrzanowskim. To XVIII-wieczny modrzewiowy kościół w Mętowie. Na konserwację polichromii na drewnianym stropie nawy parafia otrzyma 180 tys. zł.

Dotacje zostały też przyznane na trzy zabytki w gminie Krzeszowice. Na 90 tys. zł może liczyć Klasztor Karmelitów Bosych w Czernej (na wyprawy tynkarskie w obrębie wirydarza wewnętrznego). Parafia w Tenczynku otrzyma 70 tys. zł na drugi etap remontu i przebudowy drogi procesyjnej wokół XVIII-wiecznego kościoła. 50 tys. zł zostanie przekazane Janowi Potockiemu, który złożył wniosek na zabezpieczenie skrzydła wschodniego ruin zamku Tenczyn w Rudnie.

(mk)

Co tak śmierdzi w Chrzanowie?

Niektórzy potrafią już rozróżnić smród z balińskiego wysypiska od odor rafineryjnego albo duszącego swądu związanego z paleniem śmieci w piecach centralnego ogrzewania. Wszystkie dają w kość tak, że czasem nie ma szans, żeby otworzyć okna.

Mieszkańcy Chrzanowa coraz bardziej skarżą się na uciążliwości związane ze smrodem. Szczególnie nad osiedle Północ napływają odorowe fale z różnych stron.

POTRAFIĘ ROZPOZNAĆ

Stanisława Pałka z os. Północ w Chrzanowie razem z sąsiadami od dawna interweniuje w Wojewódzkim Inspektoracie Ochrony Środowiska w Krakowie. Ma dość smrodu, przez który nie można spać. Jest przekonana, że to, co niedawno dolatywało do niej i sąsiadów, to smród z rafinerii.

- Jestem chemikiem, potrafię rozpoznać, co to jest. Najczęściej smrodzą między godziną 23. a 2. w nocy. Myślą, że jak ludzie śpią, to nie będą tego czuć – podejrzewa kobieta.

Ona jednak często nie śpi. Czuwa nad mężem, który niedawno przeszedł zawał. W razie czego ma w domu tlen.

- To nas ratuje. Ale sąsiad, który ma problemy z oddychaniem, wyładował przez ten smród w szpitalu – opowiada pani Stanisława.

ZAŁĘŻY OD DNIA

Życie w ciągłym stresie i obawą przed otwarciem okien

w domu sprawiło, że razem z okolicznymi mieszkańcami zaczęła bliżej analizować, skąd się ten smród bierze i jak daleko sięga.

- W zasadzie najbardziej czuć od kościoła w stronę osiedla. W centrum Chrzanowa aż tak nie śmierdzi – mówi kobieta.

Nie raz i nie dwa dzwoniła na dyżur nocny WIOŚ. Po kilku interwencjach sytuacja się uspokoiła, a smród zelżał.

- Teraz znów jest to samo. Zależy od dnia – mówi pani Stanisława.

- Dwa tygodnie temu jak dzwoniłam, to nas zbyli, że fabryki nie zamkną. Czasem interweniuje tam trzy razy w tygodniu, bo tak śmierdzi, że aż na wymioty bierze – dodaje.

Zaznacza, że razem z sąsiadami zgłaszała sprawę w urzędzie w Trzebini, bo na terenie tej gminy znajduje się rafineria, ale to też nic nie dało.

W URZĘDZIE NIE MA ZGŁOSZEŃ

Wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik też zainteresowała się tą sytuacją. Razem z mężem postanowiła sprawdzić, czy faktycznie w Chrzanowie na Północy śmierdzi.

- Parę razy sprawdzaliśmy. Nic nie było czuć – mówi wiceburmistrz.

Wyczuliła na ten temat także burmistrza Roberta Maciaszka.

- W sytuacjach podbramkowych można zgłaszać takie zdarzenia na tzw. ekointerwencję (to aplikacja, którą trzeba pobrać - przyp. red.). W urzędzie w ostatnim czasie były takie dwie. Obie dotyczyły jednak palenia w piecach i smrodu spalin na os. Kościelec w Chrzanowie. Nie było nic o smrodzie na Północy.

RAFINERIA ZAPRZECZA

Orlen Południe w Trzebini zaprzecza, jakoby w ostatnim czasie mogły być jakiejkolwiek awarie czy zakłócenia w systemie pracy instalacji.

- Nie było żadnych sytuacji, które mogłyby stanowić źródło uciążliwych zapachów. Nie otrzymaliśmy także żadnych zgłoszeń od mieszkańców Trzebini sąsiadujących z rafinerią. Nasze służby ochrony środowiska na bieżąco analizują oddziaływanie zakładu na otoczenie i dokładają wszelkich starań, aby jak najszybciej eliminować ewentualne uciążliwości – przekonują pracownicy biura komunikacji w Orlen Południe w Trzebini.

PROBLEM W PRAWIE

Z kolei Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie powtarza, że tematyka uciążliwości zapachowej stanowi nierozwiązany od lat problem w polskim systemie prawnym. Brak jest jakichkolwiek wiążących aktów prawnych pozwalających na jednoznaczną ocenę, czy uciążliwość zapachowa występuje, czy nie. Nie ma również przepisów wskazujących na metodę prowadzenia pomiarów w tym zakresie.

- Zgłoszenia występowania uciążliwości zapachowych są przez nas rozpatrywane w oparciu o istniejące przepisy i możliwości techniczne pozwalające na ich weryfikację. To organoleptyczna ocena zapachu w terenie przez inspektorów, jak również działania w celu lokalizacji źródła tego zapachu – tłumaczy Magdalena Gala z WIOŚ.

W polskim systemie prawnym ochrona powietrza polega głównie na limitowaniu ilości poszczególnych substancji



Ostatnio smród jest szczególnie odczuwalny na os. Północ w Chrzanowie

w powietrzu przez utrzymanie ich poniżej dopuszczalnych dla nich poziomów.

MOŻE TO INWERSJA?

- Występowanie uciążliwości zapachowych często związane jest z warunkami meteorologicznymi, w szczególności ze zjawiskiem inwersji temperatury, które występuje najczęściej w chłodniejszych porach roku lub w dniach, gdy występują duże amplitudy temperatury – zaznacza Magdalena Gala z WIOŚ.

W normalnych warunkach cieplejsze powietrze unosi się do góry, a chłodniejsze pozostaje przy ziemi. Jednak podczas inwersji sytuacja się odwraca – chłodne powietrze zostaje „uwięzione” bliżej powierzchni, a cieplejsze tworzy

nad nim swoistą „pokrywę”. To zjawisko prowadzi do kumulowania się zapachów w niższych warstwach atmosfery, co sprawia, że stają się one bardziej wyczuwalne i mogą być bardziej uciążliwe dla mieszkańców.

BĘDĄ KONTROLE

W marcu WIOŚ przyjął trzy zgłoszenia dotyczące uciążliwości zapachowych występujących na terenie gmin Trzebinia i Chrzanów. W zgłoszeniach podnoszono, że w godzinach od 24.00 do 3.00 (głównie w piątki i soboty) oraz w godzinach od 8.00 do 11.00 występował charakterystyczny zapach wskazujący na obecność związków ropopochodnych.

- Wyjaśnienia opisanego zdarzenia będą jeszcze wery-

fikowane podczas czynności kontrolnych na terenie firm. Kontrole podmiotów ORLEN Południe S.A. Zakład Trzebinia oraz ORLEN S.A. Terminal Paliw w Trzebini zostały uwzględnione w rocznym planie kontroli na 2025 rok - informuje Magdalena Gala.

Dodaje, że w ubiegłym roku przeprowadzono 4 kontrole terenowe oraz 4 kontrole dokumentacyjne oparte na analizie badań automonitoringowych firm, z których może wydobywać się charakterystyczny dla ropopochodnych zapach. Nie wykazały żadnych naruszeń, a pomiary potwierdzają dotrzymanie wartości dopuszczalnych określonych w pozwoleniu zintegrowanym.

Ewa Solak

W kolejce na badania

Kilka godzin przed tym, jak w szpitalu zaczęła się rejestracja na badania profilaktyczne, przed zakładem diagnostyki laboratoryjnej ustawiła się długa kolejka.

Zapisy na badania profilaktyczne zaczęły się o godz 11.00, ale niektórzy dużo wcześniej przyszli, by stanąć w kolejce.

Chodzi o trzy rodzaje badań: program wczesnego wykrywania raka gruczołu krokowego, raka jajnika oraz raka jelita grubego.

Zainteresowaniem cieszy się przede wszystkim program ba-

dań dotyczących wczesnego wykrywania raka jelita grubego przeprowadzany za pomocą testu TUMOR M2-PK. Odbywa się on w szpitalu od kilku lat. To badanie nieinwazyjne.

Do niedawna diagnostyka dotycząca wykrywania raka jelita grubego była możliwa jedynie przez wykonanie kolonoskopii.

Na trzy programy badań profilaktycznych chrzanowskie starostwo przeznaczyło w tym roku 200 tys. zł. Zapisy prowadzone będą do wyczerpania dostępnej puli.

Ustalanie terminu badań, osobiście lub pod numerem telefonu: 32 624 74 51, od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-12.00

(E)



Kolejka przed wejściem do zakładu diagnostyki laboratoryjnej. Każdy chciał się zapisać na badania

Spięcie w sprawie bieżni

CHRZANÓW. Plan budowy nowego kompleksu sportowego przy SP 8 jest ambitny, realny, ale też – dla niektórych osób – trochę kontrowersyjny.

Dobra informacja jest taka, że inwestycja nie utknie w sferze wizji, lecz powinna się rozpocząć, bo gmina dostanie na nią 2 mln zł z Ministerstwa Sportu. To tylko część potrzebnych pieniędzy. W Wieloletniej Prognozie Finansowej mamy kwotę oszacowaną na 9,6 mln zł.

JAKI JEST PLAN

Przy Szkole Podstawowej nr 8 na osiedlu Młodości powstanie drugi w gminie pełnowymiarowy orlik. Taki jak na Północy, czyli boisko ze sztuczną trawą o wymiarach 62 na 30 metrów. Ponadto budynek z natryskami i szatniami oraz boisko wielofunkcyjne z bezpieczną nawierzchnią o wymiarach do piłki ręcz-

nej lub piłki ręcznej halowej (50 na 30 metrów), ewentualnie w poprzek – w zależności od ustawienia gry – dwa boiska do koszykówki lub do siatkówki albo dwa korty tenisowe. Będzie nowa bieżnia lekkoatletyczna o czterech torach o długości 200 metrów wraz z bieżnią prostą o długości 100 metrów z hamownią i skokiem w dal. W planach jest również miasteczko rowerowe dla najmłodszych. Dla młodzieży zaś urządzenia do ćwiczeń street workout. Cały obiekt ma być monitorowany i oświetlony. Przetarg zostanie ogłoszony w tym roku. Przy dobrych wiatrach kompleks sportowo-rekreacyjny przy SP 8 w Chrzanowie może być gotowy pod koniec 2026 r.

JAKIE SĄ UWAGI

- Zabrakło konsultacji zewnętrznych – komentuje przewodniczący rady miejskiej Adam Potocki. - Uwagam, że spowoduje to pewną stratę, jeżeli projekt będzie zrealizowany w takiej formie, w jakiej jest planowany – stwierdza.



Obecna bieżnia przy SP 8 w Chrzanowie liczy 333 metry. Ta, która jest planowana w jej miejsce, ma być znacznie krótsza

Ma na myśli bieżnię, z której – jak zauważa – korzysta coraz więcej osób. Nie podoba mu się, że nowa najdłuższa bieżnia będzie miała tylko 200 metrów (obecna liczy 333 metry).

- Jako nauczyciel SP nr 8 muszę powiedzieć, że były konsultacje wewnętrzne, były spotka-

nia z nauczycielami, rodzicami. Zostało ustalone, że nie ma technicznej możliwości, żeby – uwzględniając budowę orlika – zmieścić jeszcze pełną bieżnię lekkoatletyczną (400 metrów). Długość obecnej bieżni 333 metry nie wynika z żadnych przepisów. Kiedyś zrobio-

no tyle, ile weszło – przypomina radny Marian Sadzikowski.

Adam Potocki zastrzega, że nie chodzi mu o bieżnię 400-metrową, ale na przykład zachowanie istniejącej długości.

- To tak, jakby zamiast normalnych szachownic dać sza-

chownice na małe magnesiki. Nie mówię tego sarkastycznie, bardziej zabawnie – zaznacza przewodniczący Potocki.

Dla przypomnienia – radny Marian Sadzikowski jest znanym wieloletnim promotorem gry w szachy.

Łukasz Dulowski

Nasz reporter zanotował



Nowo powstały skwer przy Dobczyckiej w Chrzanowie

Kontaktuję się z wami w sprawie nowego skweru, który powstał, czy może jeszcze powstaje, przy ul. Dobczyckiej w Chrzanowie. Generalnie mi się podoba. Zresztą nie ma porównania z tym, co tam było wcześniej. Widzę, że młodzi ludzie lubią sobie tam posiedzieć na ławeczkach, więc chyba miejsce się przyjmie. Zauważyłem jednak, że główna alejka przecinająca ten skwer nagle się urywa (nie od ul. Dobczyckiej, tylko od strony pasażu handlowego, który jest tam w pobliżu). Mam nadzieję, że jakoś to zostanie połączone, bo tak jak jest teraz, to wygląda groteskowo. Przecież ten skwer jest elementem jakiejś większej wspólnej przestrzeni, więc powinien się z nią łączyć. Być może jest na to pomysł, ale na razie tego nie widać.

Publikowane w tej rubryce opinie zostały zanotowane podczas rozmów telefonicznych z Czytelnikami oraz e-maili przysłanych na redakcyjną skrzynkę.

**Zgłoś temat interwencyjny
tel. 697 351 999**

Nowa kanalizacja i kontrole rynien w domach

PŁAZA. Wodociągi Chrzanowskie szukają pieniędzy na kolejne odcinki kanalizacji, ale na razie nie wygląda to różowo. Ponadto ostrzegają przed nielegalnym odprowadzaniem deszczówki.

Łukasz Brzózka, prezes spółki Wodociągi Chrzanowskie, informuje, że inwestycję kanalizacyjną w Płazie realizuje spółka Kan-Bud. Zostały zakończone wszystkie prace budowlane.

- Czekamy na podłączenie prądu do przepompowni obok biblioteki – dopowiada.

W najbliższym czasie Wodociągi wyślą pisma do właścicieli posesji przy ul. Wiosny Ludów oraz Domu Pomocy Społecznej i filii MBP, dotyczące możliwości podłączenia się do kanalizacji.

- Jeśli chodzi o kolejny etap, czyli ulice: Poczтовую, Kościuszkowców i Jana Pawła II, to zakończyliśmy projektowanie kanalizacji, uzyskaliśmy pozwolenie na budowę. Teraz wspólnie z burmistrzem Robertem Maciaszkim próbujemy znaleźć finansowanie – mówi Łukasz Brzózka.

Przypomnijmy, że jedna próba była już w zeszłym roku, ale bez efektu. Teraz wniosek poszedł do Krajowego Planu Odbudowy.



Temat kanalizacji był omawiany na ostatnim zebraniu wiejskim w Płazie. W środku Łukasz Brzózka, prezes Wodociągów Chrzanowskich

- Niestety, nie jesteśmy zbyt wysoko na liście rankingowej. Jeśli się nie uda, to będziemy szukać następnych okazji – zapewnia prezes Wodociągów Chrzanowskich.

Aktualnie jest również projektowana kanalizacja na ul. Batalionów Chłopskich w Płazie. Pozostałe części tego sołectwa, gdzie wciąż nie ma kanalizacji, muszą się na razie zadowolić przydomowymi szambami lub oczyszczalnią.

- Kanalizacja jest bardzo droga, a zabudowa rozproszona, czyli nie spełniamy podstawowych wskaźników mówiących,

że powinno być 120 mieszkańców na kilometr sieci – przypomina Brzózka.

W tym roku będzie za to modernizowany wodociąg na ul. Krętej. Ponadto przebudowa przyłączy na Lipowieckiej i zmiana systemu dezynfekcji wody na hydroforni Płaza.

Prawdopodobnie w maju Wodociągi rozpoczną kontrolę rynien, czy nie są nielegalnie podłączone do kanalizacji sanitarnej.

- Na niektórych ulicach obserwujemy sytuację, że deszcz odprowadzany do kanalizacji sanitarnej powoduje zatory i cofki.

Kontrole prowadzimy poprzez zadymianie kanalizacji i sprawdzanie, czy dym nie wydobywa się z rynien. Posiadamy specjalny samochód-zadymiarę – precyzuje Łukasz Brzózka, prezes Wodociągów Chrzanowskich.

W rozmowie z „Przełomem” stwierdza, że takie nielegalne podłączenia są częste i dotyczą zarówno starszego, jak i nowszego budownictwa jednorodzinne.

- Najpierw ostrzegamy, a gdy nie następuje poprawa, to zgłaszamy sprawę na policję – mówi prezes Brzózka.

Łukasz Dulowski

Mniej dzieci, mniej oddziałów w przedszkolach

CHRZANÓW.

Niż demograficzny wraca do przedszkoli. W tym roku wyjdzie z nich do pierwszych klas szkół podstawowych 405 dzieci, a przyjmą 260 nowych przedszkolaków. Rok później będzie ich jeszcze mniej.

Minęły czasy, gdy brakowało miejsc w przedszkolach, a dane statystyczne tylko potwierdzały ten trend – rodzi się coraz mniej dzieci.

MOŻE NIE BYĆ TRZECH ODDZIAŁÓW

Od września gmina prawdopodobnie nie uruchomi oddziału dla najmłodszych dzieci w PS nr 8, PS nr 1 oraz oddziału przedszkolnego przy SP nr 8 w Chrzanowie. Rodzice, którzy chcieli posłać tam swoje maluchy, muszą wybrać inne placówki. Choć np. do PS nr 8 złożyło karty 75 osób, to większość z nich wybrała to przedszkole jako placówkę drugiego, bądź trzeciego wyboru. Ale nie wszyscy. Ci, którzy liczyli, że posła tam dzieci, są oburzeni.

- Zaraz będzie trzeba jeździć do innych miast albo po prostu wyprowadzić się z Chrzano-

wa, żeby dziecko dostało się do przedszkola – piszą na Spotted Chrzanów.

Nie wszystkich przekonuje to, że 300 metrów dalej jest przedszkole nr 5 i na piechotę trasa zajmuje najwyżej trzy minuty. Rodzice po prostu chcą mieć wybór. Podyktowany opiniami innych, sugestiami czy nawet wspomnieniami z własnego dzieciństwa.

USTAWOWY OBOWIĄZEK BURMISTRZA

Rekrutacja do przedszkoli właśnie się kończy i za kilka dni będzie jasne, gdzie kto się dostał. Ustawowym zadaniem burmistrza jest zapewnienie wszystkim dzieciom zgłoszonym w rekrutacji miejsc w przedszkolach lub oddziałach przedszkolnych.

Wiceburmistrz Jolanta Zubik szacuje, że w sumie w całej gminie po rekrutacji we wszystkich przedszkolach zostanie ok. 50 wolnych miejsc. Będą dostępne w rekrutacji uzupełniającej.

- Musimy optymalizować sytuację. W ubiegłym roku na przykład nie uruchamialiśmy oddziału w PS nr 5, PS nr 4 oraz oddziału przedszkolnego przy SP nr 8. Teraz podobna sytuacja jest w innych placówkach – mówi Jolanta Zubik.

Nie kryje, że w związku ze zmniejszającą się liczbą dzieci wygaszono oddziały przed-



Przedszkole Samorządowe nr 8 w Chrzanowie to jedno z tych, gdzie gmina prawdopodobnie uruchomi od września jeden oddział mniej niż dotychczas

szkolne przy Szkole Podstawowej nr 3. Co będzie dalej?

- Nieuruchomienie oddziału w PS nr 8 nie oznacza likwidacji przedszkola – zaznacza wiceburmistrz.

Dodaje, że jeśli dzieci nie będą mieć możliwości nauki w PS nr 8, to na pewno znajdą się dla nich miejsca w pobliskiej „piątce” lub innym przedszkolu wybranym przez rodziców.

- W odbiorze społecznym sy-

tuation jest trudna, ale tak naprawdę na razie nic poważnego się nie dzieje. Obecnie mamy cztery oddziały i 100 dzieci. Będziemy mieć trzy i 75 podopiecznych – mówi Karina Bacca, dyrektorka PS nr 8 w Chrzanowie.

MNIEJ DZIECI, LEPSZE WARUNKI

- Można powiedzieć, że do niedawna większość przed-

szkoli była przeładowana. Wraz ze zmniejszającą się liczbą dzieci w placówkach poprawia się dla nich warunki. Powinny mieć sale do ćwiczeń, które do tej pory były wykorzystywane na sale dla poszczególnych grup. Teraz to się zmieni – mówi Jolanta Zubik.

Jak pokazują dane statystyczne, krach demograficzny właśnie nastąpił. W 2024 roku urodziło się 207 nowych oby-

wateli Chrzanowa, ale w tym samym roku zmarło 605 osób. Według szacunków, od września do przedszkoli pójdzie 260 dzieci, ale za rok będzie ich tylko 200. Władze gminy będą musiały sprostać tej sytuacji, bo subwencja oświatowa nie jest przyznawana rokrocznie na szkołę, tylko na ucznia. Im będzie ich mniej, tym pieniądze będą mniejsze.

Ewa Solak

Myslovitz i Skolim na Dniach Trzebini

Tegoroczne święto miasta odbędzie się w ostatni weekend czerwca. Potrwa trzy dni.

Świętowanie rozpocznie się w piątkowy wieczór na placu przy ul. Ochronkowej (27 czerwca godz. 20.00) od koncertu „Co ci w duszy gra” w wykonaniu m.in. Olgi Bończyk, Kacpra Kuszewskiego, Michała Miłowicza, Mateusza Mijała, Aleksandra Martineza i orkiestry musicalowej.

To nie koniec piątkowego świętowania, bo o godz. 23.00 zagra zespół Baciary.

W sobotę o godz. 17.00 na scenie zagra grupa Retro Groove Masters, a o 19.00 wystąpi Wojtek Szumański. Gwiazdą wieczoru o godz. 21. będzie zespół Myslovitz.

- Nie pozwolimy zasnąć mieszkańcom i o godz. 22.30 planujemy dyskotekę pod gwiazdami. Będą różne rytmy, tak, żeby każdy mógł potańczyć – mówi burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek.

W niedzielę po południu na scenie pojawiają się uczniowie szkół podstawowych i średnich oraz przedszkoli z gminy Trzebinia. O godz. 20.00 zaplanowany jest koncert uczestnika programu „Hotel Paradise” Matta Palmera, obecnie wokalisty disco polo. Po nim - o godz. 21.00 - wystąpi Skolim.



Zespół Myslovitz



Skolim

(ES)

Jest opinia w sprawie likwidacji bibliotek

6 z 7 wskazanych do zamknięcia filii bibliotecznych w Trzebini nie powinno być zlikwidowanych. Tak wynika z wydanej 2 kwietnia opinii powiatowej biblioteki w Chrzanowie.

W listopadzie ubiegłego roku trzebińscy radni poparli uchwałę intencyjną o likwidacji 7 filii bibliotecznych: w Młoszowej, Czyżówce, Dulowej, Karniowicach, na os. Widokowym, w Sierszy i na Wodnej. Za tą decyzją przemawiało niskie czytelnictwo w tych placówkach oraz otwarcie nowej siedziby trzebińskiej księżnicy przy ul. Ochronkowej 7.

Podjęcie tej uchwały było pierwszym krokiem w procedurze. Kolejnym etapem jest wydanie opinii na ten temat przez bibliotekę powiatową. Poprzedziła ją analiza działalności placówek oraz danych statystycznych udostępnionych przez trzebińską MBP.

Jak dowiedzieliśmy się wczoraj do dyrektorki powiatowej biblioteki w Chrzanowie Anny Siewiorek, negatywnie zaopiniowano plany likwidacji 6 filii: w Młoszowej, Czyżówce, Dulowej, Karniowicach, w Sierszy i na Wodnej. Pozytywnie zaopiniowano tylko likwidację filii na os. Widokowym, co było do przewidzenia, bo placówka ta znajduje się w bliskiej odległości od głównej siedziby trzebińskiej MBP.

- Nie można zgodzić się z uzasadnieniem, że likwidacja filii nie wpłynie w żaden sposób na dostępność zbiorów bibliotecznych dla mieszkańców gminy i nie spowoduje zakłóceń w wykonywaniu dotychczasowych zadań przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Trzebini. Przyjęta w uzasadnieniu argumentacja, że wskazane do likwidacji filie znajdują się w niedalekiej odległości od głównej siedziby biblioteki, w większości jest niezgodna ze stanem faktycznym. Za likwidacją filii nie przemawia również argument ekonomiczny i potencjalnych oszczędności,

jakie miałyby powstać. Budynki, w których znajdują się cztery filie biblioteki, są jednocześnie miejscem działalności domu kultury i zapewne będą nadal utrzymywane z budżetu gminy - czytamy w opinii.

W uzasadnieniu opinii napisano, że „planowana przez Radę Miasta Trzebini likwidacja filii bibliotecznych przyczyni się do wykluczenia znacznej części mieszkańców gminy Trzebini z dostępu do kultury, edukacji i wiedzy. Szczególnie w przypadku seniorów, dzieci i osób z ograniczoną mobilnością – dostęp do tych zasobów zostanie utrudniony, a w wielu sytuacjach wręcz niemożliwy, co w dłuższej perspektywie może wpłynąć na pogłębianie nierówności społecznych”.

Warto jednak pamiętać, że opinia powiatowej biblioteki nie jest wiążąca dla samorządu. Jeśli radni miejscy uznają, że 7 filii bibliotecznych należy jednak zamknąć, mogą to uczynić po upływie pół roku od momentu podjęcia uchwały intencyjnej (28 listopada 2024 r.).

(AF)

Jechał po pijanemu. Straci samochód wart 65 tys. zł

50-letni mieszkaniec powiatu chrzanowskiego został przez policję zatrzymany w Płazie. Miał 1,5 promila alkoholu i zakaz kierowania pojazdami. Poniesie surową karę.

Kilka dni temu policjanci grupy „speed” zatrzymali w Płazie kierowcę mercedesa.

- W wyniku kontroli okazało się, że jest nietrzeźwy. Miał 1,5 promila alkoholu. Dodatkowo kierował autem mimo orzeczonego zakazu – informuje Sławomir Kagan z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Sąd zastosował wobec niego tryb przyspieszony postępowania. Po 48 godzinach wydał wyrok skazujący kierowcę na sześć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata, zakaz prowadzenia pojazdów, grzywnę w wysokości 7 tys. zł na fundusz postpenitencjarny, a także przepadek pojazdu na rzecz Skarbu Państwa.

Mercedes był wart ok. 65 tys. zł.

Jak mówi Sławomir Kagan, od marca 2024 r., czyli od czasu, gdy weszły w życie zaostrzone przepisy dotyczące przepadku samochodu za jazdę po alkoholu pow. 1,5 promila, chrzanowska policja siedmiokrotnie wniosła do sądu o taką karę.

- W przypadku, gdy osoba kierująca nie jest właścicielem auta, wnioskowanie dotyczy równowartości pojazdu. Takich sytuacji jest więcej, niż samego przepadku pojazdu – mówi policjant.

Zaznacza też, że zanim nietrzeźwy kierujący straci auto, decyzja sądu musi się uprawomocnić.

Art. 44 b Kodeksu karnego

Przepadek pojazdu jest orzekany przez sąd obligatoryjnie (obowiązkowo), jeśli sprawca:

- spowodował katastrofę, jej bezpośrednie niebezpieczeństwo lub wypadek, a stężenie alkoholu we krwi przekraczało 1 promil;

- prowadził pojazd w stanie nietrzeźwości, a stężenie alko-



Według przepisów, jeśli kierowca ma powyżej 1,5 promila alkoholu, traci samochód

holu we krwi przekraczało 1,5 promila;

- prowadził pojazd w stanie nietrzeźwości (stężenie alkoholu we krwi przekraczało 0,5 promila) w okresie obowiązywania zakazu prowadzenia pojazdów, albo gdy sprawca był wcześniej prawomocnie skazany za prowadzenie pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości lub pod wpływem środka odurzającego albo za

przestępstwo komunikacyjne popełnione w stanie nietrzeźwości.

Ponadto sąd może (fakultatywnie) orzec przepadek pojazdu, jeśli sprawca:

- spowodował katastrofę, jej bezpośrednie niebezpieczeństwo lub wypadek, a stężenie alkoholu we krwi przekraczało 0,5 promila, ale nie było wyższe niż 1 promil.

(ES)

71-latek odpowie za przemoc domową i atak na policjantów

Podczas interwencji w jednym z mieszkań w Chrzanowie 71-letni mężczyzna rzucił się na mundurowych.

Policjanci otrzymali zgłoszenie o przemoc domowej stosowanej przez seniora wobec swojej rodziny. Pojechali na miejsce.

- Rodzina objęta została procedurą Niebieskiej Karty. Dodatkowo, aby zapewnić bezpieczeństwo osobie pokrzywdzonej, funkcjonariusze postanowili odizolować od niej agresora. Dzielnicowi wydali wobec 71-latka 14-dniowy nakaz natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i zakaz zbliżania się do mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia na określonej odległość – wylicza Sławomir Kagan z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Sprawca zrobił się jednak agresywny i próbował zaatakować funkcjonariuszy. Szybko został obezwładniony i noc spędził w policyjnej celi.

Teraz, oprócz zarzutów dotyczących podejrzenia przestępstwa związanego ze stosowaniem przemoc domowej, dodatkowo odpowie za naruszenie nietykalności cielesnej oraz słowne znieważenie interweniujących policjantów.

Gdzie ofiary przemocy domowej mogą szukać pomocy:

- w przypadku zagrożenia życia lub zdrowia, w pierwszej kolejności trzeba zadzwonić pod nr 112
- pomoc można uzyskać również, zgłaszając się do właściwego miejscowo ośrodka pomocy społecznej
- wsparcie zapewnia także całonocowe Pogotowie dla Ofiar Przemocy Domowej: tel. 800 120 002

es



Spłonęła drewniana budka nieopodal Balatonu

Strażackie akcje w minionym tygodniu dotyczyły m.in. wypadków i kolizji drogowych, uwięzionych zwierząt i uszkodzonego gazociągu.

26 marca (środa) – na ul. Wyzwolenia w Balinie doszło do kolizji dwóch samochodów osobowych. Nikt nie został poszkodowany, a działania strażaków ograniczyły się do usunięcia gromadzących się płynów eksploatacyjnych.

27 marca (czwartek) – przy ul. św. Stanisława w Trzebinie doszło do pożaru drewnianej budki, gdzie znajdował się

punkt poboru opłat na kąpielisko Balaton. Obiekt uległ całkowitemu spaleni.

28 marca (piątek) – na ul. Jana III Sobieskiego w Grojcu samochód osobowy wpadł do przydrożnego rowu. Kierowca opuścił pojazd przed przybyciem służb i nie wymagał udzielenia pomocy.

28 marca (piątek) – strażacy otrzymali zgłoszenie o uwięzionym jeleniu. Zwierzę było zaplątane w roślinność w rejonie ul. Jazdówka w Libiążu. Przy próbie udzielenia pomocy przez druhów z OSP Libiąż, jeleni wydostał się i uciekł.

28 marca (piątek) – gołąb zaplątał się w siatkę maskującą na kościele św. Mikołaja w Chrzanowie. Strażacy dotar-

li przez poddasze do uwięzionego na wysokości 12 metrów gołębia i uwolnili go.

29 marca (sobota) – w trakcie prac ziemnych na ul. Słowiańskiej w Płazie doszło do uszkodzenia gazociągu. Na miejsce dotarło pogotowie gazowe, które naprawiło gazociąg. W zdarzeniu nikt nie ucierpiał.

30 marca (niedziela) – na autostradzie A4 na wysokości Nieporazu doszło do wypadku z udziałem samochodu ciężarowego i busa. Drugim z tych pojazdów podróżowało siedem osób, w tym dwoje dzieci. W zdarzeniu rannych zostało 4 pasażerów busa. Kierowca pojazdu ciężarowego nie doznał obrażeń. W działaniach

trwających prawie cztery godziny udział wzięło 7 zastępów i 24 strażaków.

31 marca (poniedziałek) – strażacy dostali zgłoszenie o uruchomionej czujce tlenu węgla w mieszkaniu przy ul. Brzezina w Chrzanowie. Na miejscu potwierdzono zagrożenie. Powodem zadziałania alarmu był wadliwy piec gazowy. Lokatorzy samodzielnie opuścili budynek i nie wymagali udzielenia pomocy.

31 marca (poniedziałek) – na ul. Powiśle w Okleśnej doszło do kolizji samochodu osobowego z autem dostawczym. Pojazdami podróżowali tylko kierowcy. Jeden z nich został poszkodowany i zabrany do szpitala.

(MK)

Konserwatorska wspinaczka

Mężczyzna wspinał się na dach. Wystraszył sąsiadów.

W niedzielny wieczór mieszkańcy ulicy Akacyjowej w Krzeszowicach zaniepokoiли się, gdy zobaczyli kogoś na dachu.

Mieszkańcy wezwali pomoc, bo mężczyzna przebywał

tam dłuższą chwilę. Wystraszyli się, nie wiedząc, co planuje. Na miejsce przyjechała straż i policja.

- Po rozmowie z mężczyzną udało nam się go sprowadzić na dół. Twierdził, że wykonywał tylko prace konserwatorskie przy kominie – opowiada strażacy z OSP Krzeszowice.

30-latek z Chrzanowa ukradł i sprzedał elektronarzędzia

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie otrzymali zgłoszenie, z którego wynikało, że w Chrzanowie na ul. Puchalskiego podczas prac związanych z przycinaniem drzew, nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę pracowników, ukradł dwie akumulatorowe pilarki. Pokrzywdzony oszacował straty na 2 900 złotych.

Sprawca już następnego dnia został zatrzymany.

Jak informuje Sławomir Kagan z KPP w Chrzanowie, skradziony sprzęt złodziej zdążył już sprzedać za około

500 złotych. Funkcjonariusze dotarli do nabywcy, u którego zabezpieczyli skradzione mienie.

Zatrzymany chrzanowianin usłyszał zarzuty związane z kradzieżą. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat 5. Ponieważ mężczyzna w przeszłości był już za to karany, grozi mu wyższy wymiar kary.

Ustalane będzie również, czy osoba, która po okazyjnej cenie zakupiła skradzione przedmioty, dopuściła się czynu zabronionego.

(mo)

ogłoszenie

**SKŁAD
OPAŁU**

WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski,
żwir, transport

32-065 Krzeszowice
ul. Kolejowa, Czyczka

WIĘCEK

Usługi
KONTENEREM
wywóz gruzu i odpadów
remontowo-budowlanych

tel. 12 393 61 44
kom. 606 471 410

HOSPICJUM
to też życie

STOWARZYSZENIE
HOSPICJUM
HOMO-HOMINI
im. św. Brata Alberta
w Jaworznie

nr KRS: **HOSPICJUM DOMOWE**
FILIA CHRZANÓW
000 000 8274

Podaruj

**15%
podatku**

TADEUSZ MASTALSKI 1955-2025

Samorządowiec, piłkarz i muzyk

Nie żyje Tadeusz Mastalski, były radny Rady Gminy Babice, sołtys Olszyn, zawodnik Fabloku Chrzanów i prezes klubu sportowego Lew Olszyny. Zmarł 26 marca. Miał 69 lat.

Urodził się 28 maja 1955 roku w Babicach. Przez całe życie mieszkał w Olszynach. Był radnym Rady Gminy Babice przez jedną kadencję, w latach 2010-2014. Potem, od 2015 do 2023 roku, był sołtysem w rodzinnej miejscowości. Ukończył Technikum Mechaniczne w Chrzanowie. Przez 40 lat pracował w chrzanowskim Fabloku.

Przez wiele lat działał w Stowarzyszeniu Kultury, Sportu i Rozwoju Wsi Olszyny. Był również prezesem klubu sportowego Lew Olszyny.

- Tadzium był osobą bardzo otwartą. Zawsze radosny i nawet jak miał problem, to nigdy nie narzekał. Emanował optymizmem i radością. Lubił być wśród ludzi. Zawsze zaangażowany w rodzinną miejscowość i to na wszelkich polach. Samorządowiec czystej krwi. Strata takiej osoby jest bardzo mocno



Tadeusz Mastalski

odczuwalna – wspomina wójt Babic Radosław Warzecha.

Wielką pasją Tadeusza Mastalskiego była muzyka. Uwielbiał grać na różnych instrumentach. Był samoukiem.

- Zaczynałem od gitary. Potem była perkusja i saksofon. Kilka lat grałem po weselach. W znajomości nut trochę podszkolił mnie brat, bo chodził do szkoły muzycznej. A wszystko zaczęło się od dziadka. Miał akordeon. Potem grał na nim mój tata. Sam też próbowałem, ale brat był lepszy i zrezygnowałem. Wybrałem gitarę, ale oczywiście na akordeonie umiem zagrać – opowiadał Tadeusz Mastalski.

W przeszłości grał również w piłkę nożną. Przez osiem lat występował w Fabloku Chrzanów, między innymi na szczeblu czwartej i trzeciej ligi. Był pomocnikiem.

- Pamiętam szczególnie mecz z Cracovią w czwartej lidze. Rywał strzelił wtedy bramkę Taladze z własnej połowy. Potem w „Tempie” pisali, że Talaga wystąpił w głównej roli. Śmialiśmy się, bo puścił przecież „szmatę”. A w tamtym sezonie bronił bardzo dobrze. Człowiek się cieszył, jak mógł grać na boisku z takim na przykład Lendzionem (Wiesław Lendzion, były piłkarz Wisły Kraków i Cracovii – dop. red.). To była sława w całej Polsce. Trochę stresu było. Czy żałuję, że nie postawiłem na futbol i nie zagrałem w wyższej klasie rozgrywkowej? Żałuję. Szczególnie, że miałem propozycję. Po skończeniu technikum poszedłem do wojska. Podczas poboru w Mysłowicach dostałem propozycję przejścia do Zawiszy Bydgoszcz, która grała wtedy w drugiej lidze. Ja chciałem być jednak znacznie bliżej domu – opowiadał Tadeusz Mastalski.

Michał Koryczan

ANDRZEJ OCZKOWSKI 1938-2025

Całe życie był działaczem

Andrzej Oczkowski zmarł w ubiegłym tygodniu w wieku 86 lat. Rodzinny Chrzanów leżał mu na sercu. Od podszewki znał problemy mieszkańców i próbował je rozwiązywać jako wieloletni radny.

Urodził się 8 września 1938 roku w Chrzanowie. Zawód technika-mechanika zdobył w chrzanowskim technikum. Studia wyższe magisterskie odbył na kierunku społeczno-politycznym. Około 30 lat pracował w Fabloku, awansując od robotnika do kierownika działu kontroli jakości. Od najmłodszych lat był czynnym sportowcem, a potem sportowym działaczem związanym z fablokowskim klubem. Kierował w nim sekcją piłki nożnej, a później przez siedem lat piłki ręcznej. W latach 70. z drużyną szczypiornistów, po zdobyciu



Andrzej Oczkowski

tytułu mistrza województwa krakowskiego, walczył - niestety bez powodzenia - o wejście do pierwszej ligi. A w tamtych latach w mieście nie było jeszcze hali sportowej.

Od dzieciństwa był zaprzyęsiętym kibicem krakowskiej Wisły.

- Mimo upływu lat, zdrowie mi dopisuje, a sprawny umysł pozwala na kierowanie i aktywną działalność, którą mam we krwi. Tak jak mieszkańcy mojego miasta cieszą się z każdego sukcesu i ubolewam

nad codziennymi bólami. Wiem dobrze, bo życie mnie nie oszczędzało, co to jest brak pracy i perspektyw życiowych, brak dachu nad głową i nie najlepsza służba zdrowia. Dlatego szczególnie tym problemom poświęcam się w życiu i pracy. Interesuję się sportem, filatelią i turystyką – opowiadał na łamach „Przełomu”.

Politycznie związał się z SLD i nie krył swoich lewicowych poglądów. Od 1964 r. należał do PZPR. Zanim został I sekretarzem partii w Chrzanowie, działał w egzekutywie komitetu partii w Fabloku.

Zaangażował się w działalność odrodzonego samorządu. Pełnił funkcję radnego Rady Miejskiej w Chrzanowie przez cztery kadencje, od 2002 do 2018 roku, działając w komisjach budżetowej oraz rewizyjnej. Pracował również w Związku Międzygminnym „Gospodarka Komunalna”.

Ostatnie pożegnanie byłego radnego odbyło się 28 marca na Cmentarzu Komunalnym w Chrzanowie.

(MOR)

Artykuł sponsorowany

Smartshopping z Credit Agricole

Kupujesz... i oszczędzasz

Lubisz wyszukiwać okazje i kupować nowe ciuchy, gadżety, czy sprzęt, ale martwią cię zbyt duże wydatki? Credit Agricole przychodzi z pomocą. Sprawdź listę protipów i oszczędzaj na zakupach.

Pani Ania z Chrzanowa chciała kupić mężowi zegarek na urodziny.

– Stylowy, szwajcarski. Mam już upatrzone – mówi. Niestety wymarzony prezent kosztuje aż 1300 złotych, co dla pani Ani jest sporym problemem. – To dla mnie za dużo, a nie mam skąd pożyczyć – ciężko wdycha.

Któż z nas tego nie przeżył: towar kusi na wystawie, lecz w portfelu pusto. Codzienne życie kosztuje zbyt dużo, a oszczędności jakoś nie chcą się uzbierać... Ale to przecież nie koniec świata. Nie trzeba rezygnować z marzeń, by kupić coś ekstra.

Lokalne sklepy, światowe marki

Jak wynika z badania przeprowadzonego przez bank Credit Agricole w październiku ub.r., Polacy lubią zakupy, ale chcą robić je mądrze. Aż 79 proc. z nas regularnie poluje na promocje, żeby wydać mniej pieniędzy. Gdzie najlepiej ich szukać?

- Najwięcej rabatów i zniżek jest w naszym Klubie Korzyści, dostępnym w aplikacji CA24 Mobile. Mamy tam oferty ponad 10 tys. punktów sprzedaży w całej Polsce i w Internecie. Są i małe lokalne sklepy i wielkie światowe marki – zachwala Marta Gałęcka, dyrektor placówki Credit Agricole w Chrzanowie.

Żeby skorzystać z rabatów wystarczy założyć Konto dla Ciebie w Credit Agricole i uzyskać dostęp do aplikacji. Bank dopasowuje propozycje

rabatów indywidualnie do każdego klienta, więc każdy użytkownik aplikacji będzie widział inne propozycje.

Zwroty na abonament

Oszczędzać można także... płacąc kartą. Ale nie każdą. Credit Agricole proponuje tu kolejne nietypowe rozwiązanie: kartę maXima, która zupełnie na nowo definiuje pojęcie i funkcje karty kredytowej.

Tym, co odróżnia maXimę od innych podobnych produktów jest... abonament. Użytkownik płaci jedną stałą opłatę miesięcznie i dzięki temu może korzystać z odnawialnego kredytu z 54-dniowym okresem bezodsetkowym oraz pakietu dodatkowych benefitów.

- Możemy wybierać pomiędzy pakietem Podstawowym (10 zł miesięcznie), który doskonale sprawdza się w codziennych zakupach, a pakietem Premium (19 zł miesięcznie), skrojonym dla osób kochających podróże. Każdy użytkownik karty może w każdej chwili sam zmienić pakiet w aplikacji – wyjaśnia Marta Gałęcka.

Użytkownicy karty mogą co miesiąc dostać do 20 zł zwrotu w pakiecie Podstawowym i 30 zł zwrotu w pakiecie Premium - to więcej niż wynosi miesięczna opłata. W obu pakietach zwracanych jest 2 proc. wydatków za zakupy w sklepach popularnych marek (np. w największej w Polsce sieci sklepów spożywczych). Użytkownicy

Premium zyskują dodatkowo 1 proc. zwrotu za zakupy w liniach lotniczych i na stacjach benzynowych, płatności za przejazdy taksówkami oraz rezerwacje noclegów na popularnym portalu podróżniczym. Karta powiązana jest z programami lojalnościowymi Mastercard Bezcenne Chwile i Visa Benefit.

Zegarek na raty

A to nie wszystko, bo są jeszcze raty. Coraz więcej Polaków korzysta z tej formy płatności, która także pozwala użyć domowemu budżetowi.

- Formalności związane z udzieleniem kredytu ratalnego są bardzo proste i zajmują tylko kilka minut. W naszym banku cały proces odbywa się elektronicznie, a potwierdzenie zawarcia umowy dokonywane jest przy pomocy SMS-a – wyjaśnia Marta Gałęcka.

W sklepach stacjonarnych kredyt ratalny dostępny jest od 100 do 80 tys. zł, a spłatę można rozłożyć nawet na 96 miesięcy. Przy zakupach przez Internet można skorzystać z kredytu od 300 do 35 tys. zł na okres do 48 miesięcy.

Dla pani Ani, pomysł z ratami okazał się strzałem w dziesiątkę.

- Myślałam, że mąż znowu dostanie tylko koszulę. A tu proszę – będzie i zegarek! To będą wspaniałe urodziny.

AGATA KRACZEK



www.credit-agricole.pl
Credit Agricole Bank Polska S.A.

19 019
koszt wg stawki operatora

CHRZANÓW,
DOBCZYCKA 7

Pn.-wt.: 9:00-16:00

Śr: 10:00-17:00

Czw.-pt.: 9:00-16:00

Mamy mercedesa! Laboratorium w nowej odświeżeniu



Laboratorium w chrzanowskim szpitalu przeszło gruntowną modernizację

Uroczyste przecięto wstęgę w Zakładzie Diagnostyki Laboratoryjnej w chrzanowskim szpitalu. Przeszedł gruntowną modernizację.

- Trzymając się terminologii motoryzacyjnej, mamy mercedesa, jeśli chodzi o laboratorium. Świetnie wyposażone, gruntownie zmodernizowane. Jedyne, co się tu nie zmieniło, to wspaniała kadra. Nadal będzie realizować swoje zadania, ale w oparciu o nowe, lepsze możliwości - mówił starosta chrzanowski Bartłomiej Gębala.

- Przez te kilka miesięcy remontów nie było przestojów, cały czas pracowaliśmy. Za tę cierpliwość dziękuję mojemu personelowi. Bardzo się cieszymy z takich warunków lo-

kalowych, jakie obecnie mamy. Remonty objęły nie tylko pracownię, ale także punkty pobrania dla pacjentów. To oni będą mieć lepszą jakość i wyższy standard w zakresie obsługi - mówiła Joanna Fijołek, kierownik Zakładu Diagnostyki Laboratoryjnej w szpitalu.

Modernizacja jest częścią dużego projektu obejmującego także remont Zakładu Diagnostyki Obrazowej, częściową modernizację SOR, a także doposażenie w sprzęt medyczny.

W Zakładzie Diagnostyki Laboratoryjnej wymieniono okna, drzwi, oświetlenie, instalację centralnego ogrzewania i grzejniki, wymalowano pomieszczenia, wymieniono podłogi, zmodernizowano toalety. Prace kosztowały prawie 4 mln zł.

Jednym z nowych elementów laboratorium jest sprzęt, m.in. do przeprowadzania testów alergologicznych. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej został również doposażony

w analizator parametrów krytycznych do oznaczenia gazometrii, elektrolitów, metabolitów, z przeznaczeniem dla pacjentów przebywających w oddziale ratunkowym. Kolejnym urządzeniem jest analizator do szybkich badań (Tropoina, CRP, D-dimer, PCT) - do oznaczenia badań w kierunku zawału serca, stanu zapalnego w organizmie, wykrzepiania wewnątrzkrwionośnego, zatorowości płucnej, zakrzepicy żył głębokich kończyn dolnych, do rozpoznania infekcji i stanu zapalnego.

Cały projekt (także remont zakładu diagnostyki obrazowej) opiewa na 12,7 mln zł z czego 11,9 mln zł to dofinansowanie z Ministerstwa Zdrowia w ramach Funduszu Medycznego, a wkład własny szpitala to 800 tys. zł.

Materiał wideo oraz zdjęcia z otwarcia laboratorium można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak

Jesteśmy w kropce

Stan zawieszenia - tak na razie wygląda sprawa reorganizacji zatrudnienia w chrzanowskim szpitalu. Chodzi o degradację stanowisk części pracowników. Powoli przygotowywane są jednak porozumienia.

44 opiekunów medycznych ma objąć niższe stanowiska sanitariuszy, a 70 statystyków medycznych ma być referentami. 108 salowych zostanie sprzątaczkami, a wszystko po to, żeby każdy z nich mógł nadal pracować. Sprawa miała się rozstrzygnąć do końca marca, ale tak się nie stało. - Na razie prowadzimy rozmowy z tymi wszystkimi grupami zawodowymi - mówi dyrektor szpitala Artur Baranowski.

Według planu, przeszerogowanie na niższe stanowiska ma oznaczać wykonywanie tych samych obowiązków za tę samą pensję, co do tej pory. Nikt nie byłby wtedy zwolniony.

Jednak opiekunki medyczne uważają, że nie jest to sprawiedliwe. Nie kryją, że są odpowiedzialne za wszystkie podstawowe czynności przy pacjentach: mycie, karmienie, wożenie na badania. To one zajmują się zmianą

pampersów, myciem głów, goleniem czy zmianą pościeli. Wszystko to wiąże się z dużym obciążeniem fizycznym. Teraz miałyby robić to samo, tylko jako sanitariuszki.

Jeśli opiekunki medyczne się zgodzą, to dyrekcja deklaruje ich zatrudnienie w mającym wkrótce powstać Zakładzie Opiekuńczo-Leczniczym. Już ogłoszono przetarg na jego budowę. Prace mają się skończyć w 2026 r., a ośrodek ma zacząć funkcjonować od początku 2027 r. Będzie w nim 90 miejsc dla pacjentów.

Dyrekcja ma nadzieję na podpisanie porozumień zmieniających zatrudnienie. W przeciwnym razie do zwolnienia może być nawet 20 opiekunek medycznych, ok. 15 statystyków, a także 24 salowe.

Opiekunki są jednak zdeterminowane. Postawione w podbramkowej sytuacji nie zamierzają się poddawać.

- Na razie jesteśmy w kropce. Sytuacja zawieszenia nadal trwa - mówią opiekunki.

Maciej Kozub, przewodniczący Międzyzakładowego Związku Zawodowego Pracowników Ochrony Zdrowia, mówi, że porozumienia z pracownikami powoli są dopracowywane:

- Sądzę, że w przyszłym tygodniu będą przedstawione pod negocjacje - zapowiada.

(E)

Harmonogram szczepień psów

5 kwietnia (sobota)

9.00-9.30 Plaża Ośrodek Zdrowia
9.30-10.00 Plaża Wieś
10.15-10.30 Plaża, ul. Spokojna
10.30-10.45 Plaża Dolna Pętla
10.00-11.15 Plaża Podlas
11.15-11.30 Plaża, ul. Górzysta
11.45-12.00 Plaża Syberia
12.30-12.45 Źródła Duże
12.45-13.00 Źródła Małe

7 kwietnia (poniedziałek)

16.00-16.30 Bolęcín Ośrodek Zdrowia
16.30-16.45 Bolęcín Stawki
16.45-17.00 Bolęcín, ul. Sportowa
17.45-18.15 Dulowa Remiza
18.30-18.45 Dulowa, ul. Szkolna
8 kwietnia (wtorek)
16.00-16.30 Luszowice Remiza
16.45-17.00 Luszowice, ul. Górna
17.15-17.30 Luszowice k/szkoły
17.45-18.15 Trzebinia
Siersza OSP

9 kwietnia (środa)

16.00-16.15 Regulice Oblaszki
16.15-16.45 Regulice Stacja PKP
16.45-17.15 Nieporaz Świetlica
17.30-18.15 Regulice Remiza
18.15-18.30 Czarna Góra
18.45-19.00 Grzmiażka
10 kwietnia (czwartek)
16.00-16.30 Poręba k/św. Floriana
17.00-17.15 Poręba k. transformatora
17.30-17.45 Hydrofornia
18.00-18.15 ul. Saska

11 kwietnia (piątek)

16.00-16.30 Podłęże Dom Ludowy
17.00-17.15 Brodła Działki
17.15-17.45 Brodła Remiza
12 kwietnia (sobota)
9.00-9.30 Wygielzów Dom Ludowy
9.45-10.15 Włosień
10.30-11.00 Rozkochów k/kaplicy
11.00-11.15 Rozkochów k/sklepu

Szczepienia będą przeprowadzać weterynarze Przychodni Weterynaryjnej „Na Mydlanej” w Chrzanowie

ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA
tresko
TRZEBINIA

WĘGIEL WORKOWANY
DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI
Największa obniżka!
TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment
Węgiel Kostka Janina/Sobieski
Węgiel Orzech Janina/Sobieski
Węgiel Groszek Sobieski 26
Węgiel Groszek Sobieski 26 Konfekcjonowany
Węgiel Groszek Jarek Plus 25 Konfekcjonowany

32 753 68 05
504 279 654

Trzebinia
ul. 1 Maja 61

pon.-pt. 6 - 16
sob. 6 - 13

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
PÓŁDNIOWY KONCERN WĘGLOWY

POMAGAMY W ZAKUPIE WĘGLA ZE SKŁĘPU PGG
KWALIFIKOWANY DOSTAWCA WĘGLA PGG S.A.

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl

www.sowosz.pl

BOSTAR
KRZESZOWICE

Wiosenna obniżka cen!
Węgiel kostka, orzech i groszek
tańszy nawet o 200zł na tonie.

ZAPRASZAMY
DO NASZYCH SKŁADÓW
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów
budowlanych
w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Autobusem na lekcje, ale nie do pracy

Autobusy Małopolskich Linii Dowozowych zaczęły wreszcie kursować tak, że uczniowie mogą zdążyć na poranne lekcje w trzebińskich szkołach średnich. Zmiana skomplikowała jednak życie innym pasażerom.

Od 1 stycznia tego roku województwo małopolskie uruchomiło (w ramach Małopolskich Linii Dowozowych, których operatorem są Koleje Małopolskie) linię A42 łączącą Kraków z Chrzanowem i biegnącą m.in. przez Zabierzów, Krzeszowice, Wolę Filipowską, Dulową, Młoszową i Trzebinę.

KURS ZBYT PÓŹNO

Przez wiele lat trasa ta była obsługiwana przez prywatnych przewoźników. W ostatnim czasie systematycznie ubywało jednak na niej połączeń minibusowych. Z jej obsługi zaczęli rezygnować kolejni prywatni przewoźnicy. Od kwietnia ubiegłego roku nie kursują już żadne minibusy na tym odcinku. W efekcie część mieszkańców zaczęła mieć problem z dojazdem do pracy, szkoły czy chrzanowskiego szpitala.

Ludzie przez wiele miesięcy czekali na jakiegokolwiek rozwiązanie tego problemu. Przez długi czas pojawiały się różne pomysły, ale do ich realizacji wciąż było daleko.

Przełom nastąpił właśnie w początkiem tego roku, gdy na trasę wyjechały autobusy linii A42. W rozkładzie od poniedziałku do soboty jest po sześć kursów z Krakowa i Chrzanowa, natomiast w niedzielę po trzy. Kłopot w tym, że nowe połączenie do końca nie rozwiązało wspomnianych problemów komunikacyjnych.

Pierwszy kurs autobusu linii A42 z Krakowa do Trzebini dociera kilkanaście minut po godzinie 8. Tymczasem gros ludzi zaczyna pracę lub lekcje w szkole o wcześniejszej porze.

ZMIANA W PRIMA APRILIS

W odpowiedzi na nasze zapytanie odnośnie zmiany rozkładu jazdy, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego Magdalena Opyd napisała, że linia A42 została uruchomiona jako uzupełnienie transportu kolejowego na odcinku Kra-

ków - Trzebinia - Chrzanów.

- Poranne dowozy do Trzebini od strony Krakowa zapewnia transport kolejowy. Godziny przyjazdów pociągów do stacji Trzebinia to: 6.40, 6.45, 6.47, 7.37 oraz 7.48. Do Chrzanowa natomiast pociągi przyjeżdżają o godzinie 6.47 i 7.44 - informowała Magdalena Opyd.

Problem z rozkładami jazdy autobusów linii A42 dostrzegli krzeszowiczcy samorządowcy. Burmistrz Wacław Gregorczyk skierował w tej sprawie pismo do Departamentu Infrastruktury Drogowej i Transportu w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego.

- Od samego początku wiadać było, że brakuje porannego kursu, tak około godziny 7 od nas. Mam nadzieję, że organizator linii autobusowej to poprawi - mówił w rozmowie z „Przełomem” Wacław Gregorczyk.

Oczekiwanie burmistrza spełniły się w prima aprilis. 1 kwietnia zmienił się rozkład jazdy autobusów linii A42. Co ważne, w nowym rozkładzie znalazł się kurs z Krakowa o godz. 6.

KURS ZBYT WCZEŚNIE

Jak mówi trzebiński radny Wojciech Hajduk, który rów-

nież wysłał do Kolei Małopolskich zapytanie w sprawie zmiany rozkładu jazdy, korekta została wprowadzona na wniosek pasażerów. Skomplikowała ona jednak życie innym pasażerom. Dotychczasowy kurs z Chrzanowa o godz. 5.05, cieszący się dużym zainteresowaniem, został przesunięty na godz. 4.05.

- Rozumiem, że linię tę obsługuje jeden autobus i tylko w ten sposób może dojechać z Chrzanowa do Krakowa i następnie dotrzeć do Trzebini przed rozpoczęciem lekcji w tutejszych szkołach. Połączenie po godzinie 4 jest zbyt wczesne dla osób dojeżdżających do pracy w Krakowie lub przed Krakowem - mówi Wojciech Hajduk.

Najlepszym rozwiązaniem byłoby, gdyby na trasę wyruszały dwa autobusy. Jeden z Chrzanowa o 5 i drugi z Krakowa o 6. Radny Hajduk zapowiada, że wysłał w tej sprawie pismo do Kolei Małopolskich oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

Tymczasem, jak podają Koleje Małopolskie, rośnie liczba podróżujących autobusami Małopolskich Linii Dowozowych. W lutym skorzystało



Autobus Małopolskich Linii Dowozowych relacji Chrzanów - Kraków

Godziny odjazdów autobusów linii A42 z przystanku Kraków MDA

Poniedziałek - sobota: godz. 06:00, 10:55, 14:30, 16:10, 18:30, 22:00

Niedziele i święta: godz. 10:10, 16:10, 20:10

Godziny odjazdów autobusów linii A42 z przystanku Chrzanów Szpital

Poniedziałek - sobota: godz. 04:05, 08:05, 12:15, 14:15, 16:20, 19:10

Niedziele i święta: godz. 08:10, 13:10, 18:10

z nich ponad 310 566 pasażerów. To więcej niż w styczniu tego roku, gdy podróżowało nimi 291 939 pasażerów.

Jeśli chodzi o linię A42, to w styczniu skorzystało z niej 2 328 osób, natomiast w lutym 2 400.

- Wiem, że niektóre autobusy jeżdżą prawie puste. Dużo osób jednak w ogóle nie wie, że są takie połączenia. Potrzebne są szersze działania informacyjne - uważa Wojciech Hajduk.

Michał Koryczan

Pomagamy wrócić do ŚWIATA DŹWIĘKÓW

Bezpłatne badania słuchu¹ Aparaty słuchowe

Chrzanów

ul. Krakowska 7

☎ 32 623 00 38

¹Testy słuchu nie stanowią diagnozy medycznej w rozumieniu ustawy z dnia 15.04.2011 r. Adresy wszystkich salonów GEERS Dobry Słuch w Polsce dostępne na stronie: <https://sklepy.geers.pl>

GEERS
DOBRY SŁUCH



BALIN

To koniec składowiska odpadów

Nie za rok, nie za dwa lata, ale prawdopodobnie po 2031 śmieci nie będą już trafiać do instalacji w Balinie.

Do tego czasu, czyli jeszcze przez 6 lat, obowiązuje dzierżawa gminnego terenu, na którym znajduje się Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi. Na poniedziałkowym zebraniu wiejskim w Pogorzycach burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek powiedział, że nie widzi ani chęci, ani woli, żeby przedłużać umowę dzierżawy.

- To jest raczej koniec składowiska. Myślę, że firma też ma tego świadomość – stwierdził burmistrz.

Krótko relacjonował ostatnie spotkanie z władzami ZGOK, w którym uczestniczyli również radni.

- Po tej dyskusji ZGOK wycofał się z pomysłu podnoszenia rzędnych składowiska odpadów, czyli nadsypania go na przykład o metr wyżej. To oznacza, że będę zamykał postępowanie środowiskowe w tej sprawie. To bardzo

ważna informacja, bo składowisko odpadów to tak zwana nieorganizowana emisja do atmosfery. Te wszystkie „dezodoranty” wokół, mające zagłuszyć przykre zapachy, nie dawały rady – podsumował Robert Maciaszek.

Zaznaczył, że koniec składowiska w Balinie może nastąpić nawet przed 2031 rokiem, jeżeli zostanie ono wcześniej wypełnione. Po prostu nie będzie już miejsca na nowe śmieci. A jest taka możliwość przy rosnącej ilości odpadów i w sytuacji, kiedy spółka wycofała wniosek o podniesienie rzędnych.

- Trzeba pomyśleć, co zrobić z odpadami po 2031 roku. Jeśli będziemy je wozili do innego województwa, to słono zapłacimy – przypomniał.

Ostatnio definitywnie upadł pomysł budowy spalarni RDF-ów na terenie ciepłowni Veolii Południe przy Pogorskiej w Chrzanowie, bo zakazuje tego uchwalony plan zagospodarowania przestrzennego.

OSIEDLE ŚRÓDMIEŚCIE

Odnawianie starej kamienicy

Budynek przy ul. 3 Maja 5 w Chrzanowie został ukończony w tym samym roku, kie-

dy zmarł Bolesław Prus, czyli 113 lat temu. W końcu doczekał się remontu.

Został zasłonięty rusztowaniami od strony elewacji frontowej, jak i od podwórza. Aktualnie firma przygotowuje fasadę do konserwacji, natomiast tylna część jest ocieplana styropianem.

Kamienica była pierwotnie planowana do modernizacji przez Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych. Ostatecznie poszła na sprzedaż. Jest w niej 7 mieszkań. Cena wywoławcza do drugiego przetargu została ustalona na 510 tys. zł. Spółka Brick Estate z Gliwic kupiła tę nieruchomość za 670 tys. zł.

Obok stoi ładnie wyremontowana przez gminę kamienica pod numerem 7 (jej modernizacja zakończona w 2019 r. kosztowała 1,8 mln zł).

POGORZYCE

Będzie lepszy zasięg

Temat budowy masztu telefonii komórkowej przy Bałuckiego pojawił się na ostatnim zebraniu wiejskim w Pogorzycach.

Były osoby, które nerwowo wykrzykiwały, kto dał zgodę na ten maszt, na czyjej działce po-

wstanie. Sołtys Janusz Krupnik spokojnie wyjaśnił, że chodzi o nieruchomość prywatną przy Bałuckiego (w sąsiedztwie rozwidlenia) i nie może upubliczniać nazwisk.

Wniosek o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego złożyła spółka P4, operator sieci Play. Burmistrz Chrzanowa wszczął postępowanie administracyjne. Robert Maciaszek stwierdził, że jego rolą nie jest ocena inwestycji, tylko sprawdzenie, czy przedłożone dokumenty są zgodne z przepisami. Aktualnie wysłał projekt decyzji do zaopiniowania przez różne instytucje i urzędy, m.in. inspekcję sanitarną, ministra środowiska, marszałka województwa, starostę chrzanowskiego. Podkreślił, że jeśli nie będzie żadnej opinii negatywnej, decyzja zostanie wydana.

- Stacja bazowa telefonii komórkowej nie stanowi zagrożenia dla zdrowia. To jest cywilizacja. Będziecie mieć lepszy zasięg, który obecnie jest bardzo słaby w Pogorzycach. Patrzę na swój telefon i widzę tylko jedną kreskę – zauważył burmistrz.

Sołtys Janusz Krupnik dodał, że rozmawiał z wieloma mieszkańcami w sprawie budowy masztu. Większość ludzi się nie sprzeciwia.

(ŁD)

ALWERNIA

PODŁĘŻE

Można parkować, jeśli nie ma imprezy

Przy Domu Wiejskim w Podłężu znajduje się asfaltowy parking. Czy można tam zostawić auto, żeby już dalej móc się wybrać na wycieczkę pieszą lub rowerową?

Takie pytanie pojawiło się od jednego z Czytelników. Podłęże to dobre „miejsce wypadowe” na dalszą przejażdżkę, np. wzdłuż Wisły.

Sołtys Wiesława Jakóbk informuje, że jeśli sala w domu wiejskim nie jest zarezerwowana na jakąś uroczystość, to możemy bezpłatnie zostawić samochód obok budynku. W przeciwnym wypadku nie wolno parkować, ale wtedy powinna się pojawić odpowiednia informacja, bo skąd mamy wiedzieć, że w tym dniu zaplanowano imprezę.

Sołtys mówi, że ludzie chętnie wynajmują salę w Domu Wiejskim w Podłężu, np. na komunie czy jubileusze. Goście chcą jednak mieć do dyspozycji miejsca parkingowe.

Wysafaltowany plac przy Domu Wiejskim

(skrzyżowanie Radosnej, Nadwiślańskiej i Mirowskiej) jest nieogrodzony i ogólnodostępny. Przez większość dni każdy może z niego skorzystać.

BRODLA

Nauczyciele taśmami lepią okna

Obecna podstawówka w Brodłach jest użytkowana od 28 lat. Przydałaby się modernizacja całego obiektu.

- Awaryjnie, na już, potrzebujemy około pięciu, sześciu milionów złotych na remont Szkoły Podstawowej wraz z oddziałem przedszkolnym w Brodłach. Uczęszcza tam ponad 180 dzieci. Uczą się w budynkach, które wymagają termomodernizacji, wymiany dachów. W zimie nauczyciele taśmami lepią okna, bo tak wieje. Na razie nie ma pieniędzy na taki remont – stwierdził na ostatniej sesji radny Przemysław Włoch, będący też sołtysiem Brodla.

Budowa obecnej podstawówki rozpoczęła się w 1989 roku. Inwestycja była gotowa w 1997 ro-

ku. W kronice szkolnej czytamy: „Mamy przestronne i słoneczne klasy. Olbrzymią salę gimnastyczną, czystutkie ubikacje, sklepik i duże korytarze. To najpiękniejsza szkoła w gminie. Każdy mógłby nam jej pozazdrościć. Mamy nadzieję, że zawsze będzie naszą chlubą, a my jej dobrymi gospodarzami”.

Dzisiaj SP w Brodłach – jak twierdzi radny Włoch – czeka na pilną modernizację. Raczej szybko to nie nastąpi.

Przypomnijmy, że w ostatnich latach została powiększona podstawówka w Grojcu, kompleksowo wyremontowano szkołę w Kwaczale, a teraz jest w planach rozbudowa SP w Regulicach.

REGULICE

Miasteczko zaprasza

Teren wokół miasteczka rowerowego, pumptracka i boiska piłkarskiego przy Chrzanowskiej w Regulicach jest plantowany pod zasianie trawy. W czerwcu szykuje się tam duża impreza.

Jedną z atrakcji stanowi miasteczko rowerowe. Na wydzielonym obszarze wytyczono jezd-



Miasteczko rowerowe w Regulicach

nie, skrzyżowania, ronda i pasy ruchów, gdzie dzieci mogą się uczyć jazdy na rowerze lub innych pojazdach. W grę wchodzi nie tylko zabawa, ale też nauka przepisów ruchu drogowego.

Obok znajduje się pumptrack mający kształt pętli z muldami, co powoduje, że jazda np. na rowerze właściwie nie wymaga pedałowania.

Samorządowcy zapowiadają, że 7 czerwca na boisku piłkarskim przy Chrzanowskiej w Regulicach odbędzie się powiatowy Piknik Organizacji Pozarządowych.

(ŁD)

BABICE



Skansen w Wygierzowie

WYGIELZÓW

Skansen już otwarty

Od 1 kwietnia Park Etnograficzny Krakowiaków Zachodnich w Wygierzowie znów jest czynny dla zwiedzających.

Przypomnijmy, że od 1 do 31 marca skansen w Wygierzowie był zamknięty dla turystów. Jak tłumaczył Marek Bębenek, dyrektor Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygierzowie, w tym czasie na terenie parku etnograficznego zostały zaplanowane prace ogrodnicze i remontowe.

W sezonie letnim (od 1 marca do 31 sierpnia)

park etnograficzny czynny jest od 9 do 18. Od początku marca obowiązuje nowy cennik biletów wstępu do skansenu. Podróżały bilety normalne i rodzinne.

Ceny biletów do skansenu

- Bilet normalny – 20 zł
- Bilet ulgowy – 10 zł
- Bilet rodzinny (2 dorosłych i 2 dzieci w wieku szkolnym) – 50 zł
- Mieszkańcy gminy Babice: bilet ulgowy

BABICE, JANKOWICE

Najpierw zwężenie, potem zamknięcie

Od kilku dni kierowcy muszą się liczyć z utrudnieniami na drogach wojewódzkich 780 i 781. Chodzi o dwa miejsca. Jedno na obwodnicy Babic, będącej częścią drogi wojewódzkiej 780, niedaleko za wjazdem na teren strefy ekonomicznej. Drugie w Jankowicach na drodze wojewódzkiej 781, nieopodal mostu na Wiśle.

W obu tych miejscach powstały wyjazdy z terenu budowy obwodnicy Olszyn i Jankowic. Pas drogowy został zwężony.

Utrudnienia będą zwłaszcza wtedy, gdy na bu-

dowę będzie zwożony materiał. Niewykluczone, że w miejscach, gdzie są wyjazdy z terenu budowy, na pewien czas zostanie wprowadzony ruch wahałowy.

Największych utrudnień należy się spodziewać, gdy zacznie się budowa ronda łączącego obwodnicę Babic z obwodnicą Olszyn i Jankowic. Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, wówczas pierwsza z tych dróg zostanie zamknięta na około trzy tygodnie.

- Tranzyt wschód-zachód będzie się odbywać przez centrum Babic, czyli starą drogą 780. Zapewniony zostanie jedynie dojazd do strefy ekonomicznej, od ronda poniżej dyskontu Biedronka – mówi Radosław Warzecha.

Mieszkańcy Olszyn i Jankowic dopominali się o budowę obwodnicy od lat. Obie miejscowości przecina droga wojewódzka 781. W ciągu doby przejeżdża nią co najmniej 10 tysięcy pojazdów. Nie tylko osobowych, ale i ciężarówek. Ludzie narzekają na korki i problemy z włączeniem się do ruchu.

Babicki samorząd złożył wniosek o dofinansowanie inwestycji do Polskiego Ładu, obejmującego rozwój stref przemysłowych. Otrzymać ma 49,9 mln zł dotacji.

W przetargu na budowę nowej szosy najko-

rzystniejszą ofertę, wartą ponad 63 mln zł, złożyła Eurovia Polska SA z Bielń Wrocławskich. Umowa została podpisana pod koniec zeszłego roku. Nowa szosa powinna być gotowa do marca 2027 roku.

Inwestycja obejmuje budowę 3,5-kilometrowej szosy, łączącej most na Wiśle w Jankowicach z oddaną do użytku w 2019 r. obwodnicą Babic, przy której znajduje się strefa ekonomiczna.

BABICE, ZAGÓRZE

Dyżurują punkty

Południowy Koncern Węglowy z siedzibą w Jaworznie, właściciel m.in. kopalni Janina w Libiążu, uruchomił w zeszłym roku trzy Punkty Informacji Górniczej. Dwa z nich znajdują się w gminie Babice.

W punktach tych mieszkańcy mogą uzyskać informacje o trybie i sposobie zgłoszenia szkód górniczych oraz pomoc w wypełnianiu wniosków o naprawę szkód górniczych.

Oto najbliższe dyżury:

Zagórze – budynek OSP przy ul. Kościelnej 1; wtorek, 8 kwietnia godz. 10.00-17.00

Babice – budynek urzędu gminy przy ul. Krakowskiej 59; środa, 9 kwietnia, godz. 10.00-17.00

Michał Koryczan

TRZEBINIA

OSIEDLE CENTRUM

Pojedynek na zebrania

Mieszkańcy są zdezorientowani informacjami dotyczącymi terminu organizowanego na osiedlu spotkania. Pierwszy termin ogłosiła radna Monika Kłak-Gorlewicz (2 kwietnia o 17), drugi - przewodnicząca rady osiedla - Marzena Jewuła (15 kwietnia o 17.30). Oba w Dworze Zielenińskich.

Na zebranie organizowane przez M. Kłak-Gorlewicz zaproszony jest burmistrz, a na zebranie organizowane przez M. Jewułę burmistrz, przedstawiciel Wodociągów i dzielnicowy, o co prosili mieszkańcy.

Przypomnijmy, że poprzednie zebranie osiedlowe odbyło się 13 lutego 2025 r. Tematem były wnioski do osiedlowego funduszu, dyskusja na temat zagospodarowania Doliny Rybnej, sprawy bieżące osiedla i przyszłość centrum miasta. Na zebraniu nie było burmistrza, gdyż tego dnia pojechał służbowo do Warszawy. Nie było też zastępcy burmistrza ani żadnego urzędnika. Była za to w komplecie trójka radnych wybranych z tego rejonu: Jewuła, Kłak-Gorlewicz, Żuradzki.



Marzena Jewuła i Monika Kłak-Gorlewicz

Osiedlowe i sołeckie zebrania, na których można coś postanowić, zwołują zgodnie z miejscowym prawem przewodniczący rad osiedlowych i sołeckich, dlatego inicjatywa radnej Kłak-Gorlewicz, która jest też członkinią osiedlowej rady, wydaje się

niecodzienna. Zapewne odniosą się do niej mieszkańcy.

Przypomnijmy, że Monika Kłak-Gorlewicz kandydowała na szefową rady osiedla Centrum i o włos przegrała z Marzeną Jewułą. Została za to radną z komitetu wyborczego Z sercem dla gminy Jarosława Okoczuca. Po wyborach objęła funkcję przewodniczącej rządzącego w Trzebini ugrupowania (klubu radnych). Z wykształcenia jest polonistką, pracuje w gminnej bibliotece, zarządzając jej promocją i marketingiem. Marzena Jewuła kandydowała w ub. roku na burmistrza Trzebini. Te walkę przegrała, ale też uzyskała mandat radnej miejskiej. Startowała w barwach Koalicji Obywatelskiej. Zasiada w radzie miasta w opozycyjnej mniejszości. Drugą kadencję jest szefową Rady Osiedla Centrum w Trzebini. Z wykształcenia jest prawniczką, Pracuje w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie.

PIŁA KOŚCIELECKA

Przypadek Kalinowej

Kalinowa to nieutwardzona droga gminna w tym sołectwie. Stoi przy niej kilka domów. Je-

den z mieszkańców złożył do rady gminy skargę na burmistrza dotyczącą nieodśnieżania tej ulicy w ramach akcji zima.

Skargi na burmistrza rozpatruje komisja rewizyjna rady miasta, rekomendując radzie przyjęcie lub odrzucenie. Komisja uznała, że skarga mieszkańca jest niezasadna, bo zlecając zimowe odśnieżanie firmie AVR, gmina nie ujęła Kalinowej na liście dróg, które wykonawca ma czyścić ze śniegu. Dlaczego nie ujęto jej w operacie zimowego odśnieżania, pomimo że gmina ma taki obowiązek, komisja już nie dociekała. I choć droga powinna być odśnieżana, skargę mieszkańca uznała za bezzasadną.

- Służąca komunikowaniu się ze światem droga gminna powinna być zimą utrzymana w takim stanie, aby mogła nią dojechać do mieszkańców np. karetka pogotowia. Regulamin odśnieżania i operat zimowego odśnieżania dróg powinien to uwzględnić - uważa radny Grzegorz Żuradzki.

Przewodnicząca komisji rewizyjnej i sołtyska Piły Kościeleckiej w jednej osobie Magdalena Pagacz deklaruje, że złoży wniosek o utwardzenie Kalinowej w następnych latach.

LIBIĄŻ

ŻARKI

Zmiana lokalu wyborczego

Komisarz Wyborczy w Krakowie na wniosek gminy zmienił siedzibę obwodowej komisji wyborczej w Żarkach do przeprowadzenia wyborów na prezydenta RP, zarządzonych na 18 maja. We wcześniejszych latach mieszkańcy głosowali w tamtejszym Zespole Szkół przy ulicy Astronautów. Jednak w placówce trwa od listopada inwestycja, polegająca na dobudowie przedszkola. Z tego powodu wyborcy tym razem pójdą do urn do domu kultury, zlokalizowanego przy ulicy Klubowej 6.

GROMIEC

Krótsza trasa „piętnastki”

Od 1 kwietnia do odwołania kursy linii 15 w kierunku Gromiec Granica skrócone zostały do przystanku Gromiec Szkoła. Wyłączone z obsługi zostały przystanki: Gromiec Elektrownia Wodna i Gromiec Granica. Godziny odjazdów z przystanku Gromiec Szkoła w kierunku Libiąża nie uległy zmianie.

LIBIĄŻ

Deratyzację czas zacząć

Od 4 kwietnia do 4 maja potrwa w gminie deratyzacja. Objęte nią zostaną węzły ciepłownicze, studzienki przyłączy kanalizacyjnych, kanalizacja sanitarna i deszczowa, korytarze i piwnice; także miejsca gromadzenia odpadów komunalnych, pomieszczenia produkcyjne i magazyny oraz tereny oczyszczalni ścieków. Właściciele nieruchomości lub zarządcy tych obiektów powinni dokładnie oczyścić miejsca, w których będzie wykładana trucizna, zabezpieczyć artykuły spożywcze i karmę dla zwierząt, aby nie były dostępne dla szczurów oraz uniemożliwić gryzoniom dostęp do wody. W miejscach wyłożenia preparatów należy umieścić ostrzeżenia „Uwaga trucizna”.

LIBIĄŻ

Harcerze tworzą ogródek

Druhny i druhowie z 9 PDH „Pogromcy ognia” mają harcówkę w SP nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu. Obok tej szkoły zlokalizowa-

nej przy ul. Paderewskiego chcą urządzić ogródek z kwiatami, warzywami i owocami. Zwracają się o wsparcie tej inicjatywy przez przekazanie drużynie starych i nieużywanych, ale jeszcze dobrych narzędzi, ziemi, pojemników do sadzenia, nasion kwiatów, warzyw i owoców, oraz innych ogrodniczych akcesoriów. Darowizny można przekazywać w soboty w godzinach działania drużyny (11.30-13.30).

LIBIĄŻ

Wrzutnia działa całą dobę

Czytelnicy mogą już zwracać wypożyczone książki nawet wtedy, gdy biblioteka jest zamknięta. Przy głównym wejściu do MBP w Libiążu stanęła wrzutnia, do której można oddać swoje książki o dowolnej porze – bez stresu i bez obaw o kary za przetrzymanie. Z tym, że można wrzucać tylko książki papierowe (bez gier planszowych i audiobooków) oraz jedynie te wypożyczone z biblioteki głównej. Zwrot zostanie odnotowany na koncie czytelnika w kolejnym dniu roboczym.

(MOR)



Wrzutnia ułatwia już życie czytelnikom

KRZESZOWICE

ZALAS

Mieszkańcy chcą chodników

Stale pytają, kiedy przy drogach powiatowych wreszcie będzie można bezpiecznie chodzić. Sołtys rozkłada ręce.

- Chodzi przede wszystkim o ul. Podlas, Kopalnianą i ks. Gawlikowskiego – wylicza sołtys.

Wszystkie te drogi są powiatowe, ale na razie ciężko mówić o remontach. Od kilku lat trwa budowa przy ul. Garncarskiej. Co rok powstaje nieco ponad 100 m chodnika. Na więcej nie ma pieniędzy.

- Zaczęliśmy chyba w 2018 r. i tak idzie co rok po kawałku. W tym roku planujemy kolejny odcinek od ul. Brzozowej do ul. Cichej - mówi sołtys.

Budowa chodników przy drogach powiatowych współfinansowana jest przez gminy. W tym roku udało się wynegocjować finansowanie po połowie. Jeszcze w ubiegłym roku gminy dopłacały 60 proc. kosztów do budowy chodników przy powiatowych drogach.

GINA

Ekstremalne wyzwanie

Trwają zapisy na doroczną Ekstremalną Drogę Krzyżową. Jej uczestnicy wyruszą w trasę 11 kwietnia m.in. z Krzeszowic.

Część uczestników EDK wyjdzie z Kościelca w Chrzanowie. Pójdą pięcioma trasami do Czernej. Najdłuższa z nich ma 58 km. Start przewidziano o godz. 20.00.

W Krzeszowicach EDK 2025 rozpocznie się o godz. 19.15 mszą świętą w kościele św. Marcina. Wyprawa będzie się opierać na sześciu trasach. Najdłuższa liczy 60 km i przebiega z Krzeszowic przez Alwernię, Regulice, Płazę do Chrzanowa i stamtąd do Myślachowic przez Płoki, Psary do Miękinii i z powrotem do Krzeszowic.

- Prosimy o jak najwcześniejsze zapisywanie się na EDK, co nam pomoże w kwestiach organizacyjnych. Teraz wystarczy zarejestrować się, zachęcić innych do uczestnictwa i przystąpić do przygotowań zarówno fizycznych, jak i duchowych – piszą na FB organizatorzy.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie EDK.

KRZESZOWICE, OS. PARKOWE

Pięćdziesiąt worków śmieci

W ciągu dwóch godzin udało się wysprzątać fragment rzeki Krzeszówki i jej najbliższą okolicę.

W inicjatywie wzięło udział około 30 osób.



Uczestnicy akcji sprzątania Krzeszówki

Wydobyli z rzeki m.in. plastikowe butelki, puszki, szkło, a także ogromną rurę, kable, kurtki, fragmenty materaca.

- Nie spodziewałem się aż takiej ilości śmieci. Jestem w szoku, że było ich w rzece tak dużo - mówi Kacper Ropka z Krzeszowic, organizator akcji.

Nie pierwszy raz jest inicjatorem akcji sprzątania okolicy. Organizuje je prawie co rok. Tym razem postanowił nawiązać kontakt z Fundacją

Czysta Rzeka, od wielu lat wspierającej oddolne inicjatywy ekologiczne.

- Ze względu na to, że śmieci było tak dużo, nie udało nam się zrealizować w całości planu przewidującego sprzątanie także w okolicy Czatkowic - przyznaje Kacper.

Dlatego już planuje następną edycję sprzątania rzeki. Być może uda się ją zorganizować jeszcze w kwietniu.

(E)

63,34

zł to maksymalna stawka od osoby, jaką mogą od 1 marca stosować gminy za wywóz odpadów komunalnych. Do tej pory wynosiła 53,56 zł za mieszkańca. Jeżeli opłata śmieciowa naliczana jest na podstawie zużycia wody, to stawka maksymalna wzrosła do 22,17 zł za m sześc. (0,7 proc. przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na osobę). Do tej pory było to 18,74 zł. W przypadku opłaty naliczanej od powierzchni lokalu mieszkalnego maksymalna opłata urosła z 2,14 zł za m kw. powierzchni do 2,53 zł (0,08 proc. przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na osobę). Żadna gmina w 2024 roku nie stosowała stawki maksymalnej.

1,9

mln Włochów „zniknęło” w 10 lat. Obecnie 9,2 proc. mieszkańców Włoch (5,4 mln) to cudzoziemcy. Co czwarty mieszkaniec ma 65 lat i więcej. 500 000 Polaków zniknęło od 2017 r

Biznes rozkręca się na pograniczu

BABICE. Na obszarze strefy ekonomicznej działają już dwie firmy, a dwie kolejne mogą zacząć prowadzić swój biznes jeszcze w tym roku. Tymczasem gmina przymierza się do sprzedaży kolejnych działek.

Od kilku lat krajobraz pogranicza Babic i Olszyn zmienia się diametralnie. Najpierw została tu wybudowana obwodnica, która miała nie tylko „wyciągnąć” ruch tranzytowy z centrum wsi, ale również przyczynić się do rozwoju biznesu.

Później, na znajdujących się w sąsiedztwie nowej szosy blisko 60 hektarach gruntów, należących niegdyś do spółki państwowej, gdzie były pola i łąki, powstała strefa ekonomiczna.

W sumie od 2020 r. gmina sprzedała na obszarze strefy 18 działek o łącznej powierzchni około 15 hektarów, za 18 milionów złotych.

W sierpniu ubiegłego roku na obszarze strefy ekonomicznej w Babicach swoją działalność rozpoczęły dwie firmy.

Jedną z nich jest spółka One Factory, zajmująca się sprzedażą środków chemicznych do branży pralniczej, głównie pralni przemysłowych. Drugą natomiast stacja paliw (Or-

len), powstała w pobliżu ronda łączącego obwodnicę Babic z szosą biegnącą w kierunku Olszyn, Jankowic i dalej w stronę Zatora. Otworzyła ją firma Paweł Kowalski PRESOR.

Jak mówi wójt Babic Radosław Warzecha, jest szansa, że w tym roku działalność rozpoczną kolejne dwie firmy: P&M Serwis spółka z o.o. oraz Vitcas Polska spółka z o.o. Jedną zajmuje się produkcją szrub i mocowań, a druga materiałami ogniotrwałymi.

- W tym roku w strefie planowana jest rozbudowa sieci gazowej średniego ciśnienia, wykorzystywanej w działalności przemysłowej. Gdy to nastąpi, swoją inwestycję powinien też uruchomić Euro Wafel (firma produkująca wafle zbożowe, działająca w Zatorskiej Strefie Aktywności Gospodarczej - dop. red.) - mówi Radosław Warzecha.

W czerwcu i październiku planowany jest przetarg na sprzedaż kolejnych, co najmniej czterech działek w babickiej strefie ekonomicznej. Zwłaszcza że pojawiają się następni zainteresowani kupnem nieruchomości na tym terenie.

Wśród nich jest firma z Monachium, produkująca elementy wyposażenia samochodów. Jej przedstawiciele pojawili się w zeszłym roku w Babicach, że-



Widok na strefę ekonomiczną w Babicach z wieży zamku Lipowiec

by obejrzeć potencjalną lokalizację.

- Są nadal zainteresowani gruntami w naszej strefie. Czy coś z tego wyjdzie, czy może znajdzie się innych chętny na

te działki, okaże się w przetargu. W każdym razie zrobiliśmy wszystko, co mogliśmy, żeby zainteresować inwestora i pokazać się z jak najlepszej strony - mówi wójt.

W tym roku na obszarze strefy ekonomicznej ma powstać nowa droga, mająca zwiększyć atrakcyjność terenów. Planowana jest na terenach po północnej stronie obwodnicy Babic

i ma połączyć się z ulicą Zakopiańską (na wysokości dyskontu Biedronka). Przetarg został już ogłoszony. Otwarcie ofert zaplanowano na 9 kwietnia.

Michał Koryczan

17 milionów pożyczki z KPO na inwestycje Wodociągów

CHRZANÓW. Skorzysta ujęcie wody Lech w Trzebini oraz chrzanowska Grupowa Oczyszczalnia Ścieków.

Trzecia część wody dostarczanej przez Wodociągi Chrzanowskie pochodzi z osiedla Siersza w Trzebini - ujęcie Lech. Zostanie tu wybudowana kolejna studnia głębinowa.

Modernizacja czeka też największą z czterech oczyszczalni Wodociągów Chrzanowskich przy ulicy Powstańców Styczniowych, a obsługującą oprócz Chrzanowa również większą część Trzebini. Unijne finansowanie zakłada

Wiesz, że:

Około 85 proc. wody dostarczanej przez Wodociągi Chrzanowskie pochodzi z własnych ujęć.

m.in. modernizację obiektów gospodarki osadowej. Pieniądze zostaną przeznaczone także na technologie pozwalające zmniejszyć ilość odpadów powstających w procesie oczyszczania ścieków, a także zwiększyć produkcję biogazu i energii na terenie obiektu.

- Już teraz nasz największy obiekt - Grupowa Oczyszczalnia Ścieków - jest praktycz-

nie samowystarczalna energetycznie, dzięki wykorzystaniu potencjału odnawialnych źródeł energii. Kolejne inwestycje zwiększą udział produkcji własnej energii przez naszą spółkę. W zeszłym roku wytwarzaliśmy już samodzielnie ponad 27 proc. energii elektrycznej wykorzystywanej we wszystkich obiektach. Docelowo dążymy do samowystarczalności - podkreśla prezes wodociągów Łukasz Brzózka.

Pieniądze na finansowanie projektów pochodzą z preferencyjnej „Pożyczki wspierającej zieloną transformację miast” z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności.

Stacja benzynowa przed zjazdem na A4 w Rudnie

W planie jest budowa nowej drogi łączącej ul. Królewską w Rudnie z drogą powiatową prowadzącą do zjazdu z autostrady. Ma przy niej stanąć stacja benzynowa.

Temat wypłynął podczas sesji Rady Miejskiej w Krzeszowicach, gdy radny Paweł Wielgosz zapytał o plany gminy dotyczące decyzji ZRID (zezwo- lenie na realizację inwestycji drogowej), oznaczającej wy-

łączenie części prywatnego terenu pod inwestycję.

- Czy naprawdę musimy zabrać komuś prywatny teren, żeby inwestor mógł budować? - dopytywał radny Wielgosz.

Burmistrz Krzeszowic Waclaw Gregorczyk tłumaczył, że decyzja ZRID dotyczyć może jedynie budowy drogi, a nie stacji paliw.

- Chodzi o półkilometrowy odcinek drogi mającej połączyć ul. Królewską z trasą przy wjeździe na A4. Stacja paliw ma powstać przy niej - informował burmistrz Krzeszowic Waclaw Gregorczyk.

Nie krył, że do gminy wpłynęło parę uwag w tej sprawie, ale z właścicielami działek jest w kontakcie. Inwestor nie dogadał się ze wszystkimi.

- Po stronie gminy Alwer- nia stacja powstała. Z tej strony też jest potrzebna. Istotne są przecież podatki - mówił burmistrz.

Stacja BP planowana jest na działkach po prawej stronie od zjazdu z A4 (za rondem). Na razie jeszcze nie wiadomo, kiedy będzie szansa na realizację tej inwestycji.

(ES)

90

mln zł potrzeba na wybudowanie infrastruktury nowego osiedla mieszkaniowego na Górach Lusowskich (Nowa Siersza). Samorząd za 100 tys. zł zwizualizował swoje marzenie. Teraz szykuje plan zagospodarowania tego obszaru. Na realizację wizji pieniędzy nie ma. Oczekuje, że wyłoży je państwo jako rekompensatę za szkody górnicze w mieście. Na osiedlu miałyby zamieszkać ok. 2 tys. osób.

Z Krakowa do Paryża

Z lotniska w Balicach można polecieć LOT-em do Paryża na lotnisko Orly położone najbliżej centrum stolicy Francji (13 km). Bilet w jedną stronę kosztuje od 300 do ponad 600 zł. Od 14 kwietnia połączenie będzie codzienne. Rejs LO337 startować będzie z Krakowa o godz. 17.00, a rejs powrotny LO338 wyruszy z Paryża o 20.30. Czas lotu na tej trasie wynosi około 2,5 godziny. Połączenia będą obsługiwane przez Boeing 737 MAX 8. Ofertę z Krakowa poszerza też Ryanair: do Aberdeen w Szkocji, Castellon w Hiszpanii, Mediolanu we Włoszech i Marrakeszu w Maroku.

Hale (nie)mogą powstać



Wizualizacja hal magazynowych przy A4 w Grojcu

GROJEC. Przeciwnicy planowanych hal magazynowych zaangażowali posłankę i organizacje ekologiczne, żeby obalić te inwestycyjne zamiary.

Obszar graniczy z autostradą A4 od północy, ul. Pańska od południa, ul. Pasternik i potokiem Rudno od wschodu i ul. Zamkową od zachodu.

GŁOS PARLAMENTARZYSTKI

Posłanka Nowej Lewicy Daria Gosek-Popiołek podkreśla, bazując na wstępnych ekspertyzach ekologicznych, że tereny w Grojcu mają szczególne walory przyrodnicze.

- Rozumiem, że być może w studium zagospodarowania przestrzennego nie zostały tak opisane, ale to, że coś w dokumentach nie zgadza się z rzeczywistością, nie oznacza, że musimy patrzeć tylko na dokumenty - wywodzi. - Pewne obszary stają się siedliskami chronionych gatunków. Zachęcam, żeby gmina w porozumieniu z - na przykład - Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska przeprowadziła kompleksową inwentaryzację przyrodniczą - dodaje.

Podkreśla, że inwestycja na trwałe zmieni sołectwo Grojec. Będzie skutkować wzmożonym ruchem samochodowym.

- W tym kontekście głos mieszkańców sąsiadujących

z tą inwestycją powinien być wzięty pod uwagę - podsumowuje Daria Gosek-Popiołek.

GŁOS RADNYCH

Opisywanym obszarem o powierzchni ok. 90 hektarów jest zainteresowana spółka Commercial Point z Warszawy. Jej działalność rozpoczyna się od pozyskania nieruchomości, poprzez projektowanie, planowanie i przygotowanie inwestycji pod kątem formalno-prawnym, pozyskiwanie administracyjnych uzgodnień i pozwoleń, aż do uzyskania pozwolenia na użytkowanie.

- Jeżeli inwestor wypełni to, co powiedział, to już nigdy nie będzie ten sam świat - stwierdza radna Marzena Kubica z Grojca. - Dochody są ważne, ale gdyby powstało tam osie-



Posłanka Nowej Lewicy Daria Gosek-Popiołek (z prawej) apeluje do radnych gminy Alwernia, żeby wsłuchali się w głosy mieszkańców przeciwnych budowie hal magazynowych w Grojcu

dle, to gmina będzie również czerpać z tego pieniędzy, bo będą podatki - zauważa.

- Nie chcę uchodzić za wielkiego zwolennika tej inwestycji. Musimy jednak dbać o środowisko, jak i o dochody gminy - zauważa radny Marcin Warchoł z Poręby Żegoty. - Jak powstanie tam osiedle domów, to tak samo będzie to przeszkadzać zwierzętom, jak hale w Grojcu. Zawsze możemy rozmawiać o tym, żeby ograniczyć tę inwestycję w jakimś stopniu, żeby powstały pasy oddzielające zieleni. Tylko rozmawiajmy, a nie obrzucajmy się błotem na Facebooku i innych mediach społecznościowych - apeluje. - Gdzie mają powstawać inwestycje, jak nie przy węźle autostradowym i nie przy autostradzie? - pyta retorycznie.

GŁOS BOTANIKI

Do przeciwników budowy hal magazynowych w Grojcu dołączył dr botaniki Wojciech Zarzycki, prezes ekologicznego Stowarzyszenia Pluma Verde.

- Gdy zobaczyłem, że mamy do czynienia z 90 hektarami, byłem przerażony. Teren nie byłby taki, gdzie najcenniejsze są źródła potoku Rudno, który kawałek dalej tworzy rezerwat. Kiedy zostanie przekształcony górny bieg tego potoku, to sytuacja negatywnie wpłynie na rezerwat. Z punktu widzenia ochrony przyrody ta inwestycja nie ma prawa powstać - stwierdza. - Jako specjalista, który brał udział w tworzeniu wielu raportów oddziaływania

na środowisko, mogę już teraz powiedzieć, że występujące tam gatunki i ekosystemy stanowią wystarczający powód do wydania negatywnej opinii - mówi w rozmowie z „Przełomem” Wojciech Zarzycki.

Podkreśla, że na łąkach w Grojcu można spotkać węża gniewosza plamistego, często mylonego ze żmiją. Ponadto występują murawy kserotermiczne z rzadkimi południowo-europejskimi osobliwościami.

- Niemniej jednak najważniejsze są źródła potoku Rudno. Dla takich źródeł w innych częściach naszego kraju tworzy się rezerваты. Tutaj chcemy zniszczyć cenny teren - stwierdza.

Łukasz Dulowski

Negocjacje rozpoczęte, wykonawcy szykują oferty

W poniedziałek, 31 kwietnia, w siedzibie Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” rozpoczęły się negocjacje mające wyłonić firmę, która przez trzy najbliższe lata odbierze odpady komunalne z posesji w Chrzanowie, Libiążu i Trzebini.

Na początku stycznia ZMGK w Chrzanowie ogłosił przetarg na odbiór odpadów od 1 lipca 2025 roku do połowy 2028 roku.

Oferty złożyły dwa podmioty. Pierwszy to konsorcjum, w skład którego wchodzi ZGOK w Balinie i spółka Eneris. Chciało wykonać zamówienie za 57,8 miliona złotych. Do przetargu zgłosił się też dotychczasowy wykonawca, czyli krakowska firma Miki, proponując kwotę 62 miliony. Tymczasem związek był gotowy zapłacić 56,7 miliona złotych. Obie zaproponowane kwoty były wyższe.

W tej sytuacji zarząd związku mógł dołożyć brakujące 1,1 miliona złotych, ale ostatecznie unieważnił przetarg. Niedługo potem odwołanie do prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w Warszawie złożyło Kon-

sorcjum ZGOK-u i firmy Eneris.

Pełnomocnik konsorcjum wniósł o uwzględnienie odwołania i nakazanie przedstawicielom ZMGK unieważnienia czynności polegającej na unieważnieniu postępowania oraz rzetelnego zbadania możliwości zwiększenia kwoty, jaką mogą przeznaczyć na udzielenie zamówienia.

17 marca w Warszawie KIO oddaliła odwołanie firmy w całości. Arbitrzy orzekli, że przedstawiciele ZMGK nie złamali prawa o zamówieniach publicznych, co otwierało drogę do ogłoszenia kolejnego postępowania. Ogłoszenie o nim ukazało się na stronie ZMGK 25 marca.

Wybór wykonawcy nastąpi teraz w drodze negocjacji z obiema firmami, które przystąpiły do pierwszego przetargu.

- Takie negocjacje rozpoczęły się 31 marca. W wyniku losowania pierwszą firmą, jaka w tym dniu pojawiła się w siedzibie naszego związku, była Miki. Dwie godziny później spotkaliśmy się z przedstawicielami konsorcjum ZGOK-Eneris. Uzgodniliśmy, że 16 kwietnia obie firmy przedstawiają konkretne oferty cenowe. W tym dniu będziemy chcieli ostatecznie wybrać wykonawcę - powiedział nam w poniedziałek Roman Madejski, wiceprzewodniczący zarządu ZMGK.



Na razie odbiorem odpadów od mieszkańców zajmuje się firma Miki z Krakowa

Przedstawiciele związku liczą, że cena będzie tym razem do przyjęcia, a przegrana firma nie złoży odwołania do Krajowej Izby Odwoławczej w Warszawie, co znów wydłużyłoby

całą procedurę w czasie. Tego czasu na ostateczne rozstrzygnięcie budzącego zainteresowanie postępowania jest już coraz mniej.

(MOR)

Anny nie udało się uratować



Ania Lembas na długo zostanie w sercach

W niedzielę zmarła 29-letnia Anna Lembas. Walczyła z nowotworem. Rodzina, przyjaciele i znajomi robili wszystko, żeby jej pomóc. Nie udało się.

Ania razem z najbliższymi mieszkała do niedawna w Balinie. Przeprowadziła się z mężem do Krakowa, ale to tutaj miała wielu przyjaciół. W Chrzanowie chodziła do II Liceum Ogólnokształcącego. Była żoną, córką, siostrą i przyjaciółką.

W lipcu 2024 r. podczas rutynowej kontroli okazało się, że ma raka szyjki macicy. Życie jej i rodziny zamieniło się w jedno wielkie pasmo strachu.

Kolejne badania wykazały, że nowotwór nacieka, a już

niedługo później pojawiły się przerzuty do węzłów chłonnych. Nerki zaczęły odmawiać posłuszeństwa, aż w końcu doszło do niewydolności. Mimo radykalnej radio- i chemioterapii, rak się rozprzestrzenił i dał kolejne przerzuty – do płuc, wątroby i śledziony. Ania przeszła immunochemioterapię, ale to nie pomogło.

Nowotwór zaatakował także kręgosłup. Lekarze w Polsce rozłożyli ręce.

Iskierka nadziei pojawiła się w Izraelu, gdzie specjaliści opracowali dla niej plan leczenia. To była jedyna szansa. Tydzień temu udało się jej tam wyjechać razem z mężem. Przeszła badania i operację. Jej osłabiony organizm nie był w stanie jednak znieść poważnej infekcji, która się wdała po zabiegu.

Ania zmarła w niedzielę.

(e)

LIBIĄŻ. Kawiarenka społeczna to nowa inicjatywa skierowana do młodych mieszkańców Libiąża, Żarek i Gromca. Ma być forum wymiany poglądów oraz prezentowania ciekawych ludzi i inicjatyw. Inauguracyjne spotkanie było 28 marca w pomieszczeniu Sceny Młodych w przyziemiu Libiąskiego Centrum Kultury.

- Zapewne większość z was już tutaj była. Niektórych widzę po raz pierwszy. Mam nadzieję, że nie po raz ostatni. Cieszę się, że jesteście tak liczną grupą. Mam nadzieję, że z każdym kolejnym spotkaniem będzie nas więcej – powiedziała na powitanie Marta Artymiak z LCK, będąca także libiąską radną. Inauguracyjnej dyskusji przysłuchiwały się jej koleżanki z rady Dorota Bużyk, Elwira Świtalska i Agnieszka Siuda.

Spotkanie, na które przyszło 35 młodych ludzi, składało się z trzech części. W pierwszej nastolatki poznały plany dotyczące budowy skateparku i pumptracku. Ma powstać na osiedlu Flagówka, na działce między Parkiem Wodnym Libiąż a ciepłownią. Szczegóły przedstawił Paweł Morawiecki, kierownik wydziału inwestycji i gospodarki komunalnej urzędu miejskiego.

- Nawierzchnia skateparku będzie z betonu zacieranego na gładko. Ma być to obiekt modu-



Na inauguracyjnym spotkaniu pojawił się burmistrz Jacek Latko

łowy. Na wyposażeniu będą takie urządzenia jak roll in, bank ramp, schody, piramida, jump box ze spinem, finbox, quarter pipe, wall, minirampa, grinbox i poręcz prosta. Urządzenia zostaną wykonane z wodoodpornej sklejki. Pumptrack ma mieć nawierzchnię żwirowo-piaskową i także zostanie wykonany w technologii modułowej. Podobnie jak ten w pobliskim Gorzowie. Może zostać w przyszłości rozbudowany. Będzie dostosowany do jazdy na rowerach górskich wyposażonych w amortyzatory, ale i użytkownicy innych rowerów i hulajnóg też mogą tam jeździć – powiedział.

Skatepark ma mieć wymiary 24 na 37 metrów. Koszt budowy to 2,2 miliona złotych. Na pumptrack trzeba będzie wydać 800 tysięcy złotych. W kwietniu gmina wystąpi o dofinansowanie do budowy skateparku do Ministerstwa Sportu i Turystyki, za pośrednictwem urzędu marszałkowskiego. Na razie nie ma programu na dofinansowanie pumptracku, ale gmina liczy, że się pojawi.

- Wolelibyśmy, żeby pumptrack był asfaltowy, bo będzie lepszy dla rowerów – zasugerował jeden z młodych uczestników. Usłyszał, że nawierzchnia asfaltowa ma dwie wady – jest dwa razy droższa i nie umożliwia rozbudowy obiektu.

- Jeśli będzie duże zainteresowanie, pumptrack będzie mógł być przeniesiony w inną część gminy, bo jest składany, a wybudujemy asfaltowy – dodał burmistrz Jacek Latko.

- W Oświęcimiu rampy są też drewniane i szybko się niszcą. W Chrzanowie są betonowe i dobrze byłoby, żeby i w Libiążu takie były – to propozycja innego z uczestników.

Młodzi zasugerowali też, aby obiekt został ogrodzony i wyposażony w kamery odstraszające wandalów. Burmistrz uznał to za dobry pomysł. Urzędnicy rozważają też montaż lamp solarnych, by z urzędem można było korzystać do godziny 22. Jeśli gmina dostanie dofinansowanie, nowy obiekt powstanie w przyszłym roku.

W drugiej części spotkania komendant Związku Drużyn

ZHP w Libiążu Jarosław Zajac zachęcał nastolatków do wstąpienia do harcerstwa. Poinformował, jakie formy wolontariatu i aktywności podejmują lokalni harcerze.

- Bierzemy udział we wspólnych grach, zabawach, wyjazdach na obozy i biwaki, zdobywamy sprawności i wiedzę. Do tego dochodzi musztra – wyliczył.

Na koniec uczestnicy wzięli udział w podsumowaniu warsztatów zorganizowanych w połowie marca. Wtedy młodzi poczuili się już bardziej swobodnie, bo dorośli przysłuchujący się dyskusji w większości opuścili salę. A młodzi nie siedzieli już w kręgu, jak na początku, co samo w sobie było dla nich trochę krępujące.

Przypomnijmy, że niedawno radni nie zgodzili się na powstanie Młodzieżowej Rady Gminy. Kawiarenka społeczna ma być teraz miejscem aktywności młodych. Kolejne spotkania mają się odbywać według scenariusza zaproponowanego przez nich samych. Początek trzeba uznać za obiecujący.

Marek Oratowski

Mieszkańcy chcą, by było bezpieczniej. Inaczej zablokują drogę

JANKOWICE. Na ostrym zakręcie drogi wojewódzkiej cały czas dochodzi do dramatycznych wypadków. Mieszkańcy mają dość i coraz głośniej mówią o blokadzie szosy.

Ulicą Wadowicką (droga wojewódzka 781) w ciągu doby przejeżdża co najmniej 10 tysięcy pojazdów. Osobowych i ciężarówek. Ludzie narzekają na korki i trudności z włączeniem się do ruchu.

To nie jedyny problem. W rejonie skrzyżowania z uli-

cą Wincentego Kadłubka, na Wadowickiej, znajduje się ostry zakręt. Przez miejscowych zwanym zakrętem strachu, a nawet śmierci. Od lat dochodzi tam do wypadków. Samochody jadące od strony Babice, z powodu nadmiernej prędkości bądź niedostosowania jej do panujących warunków atmosferycznych, wypadają z szosy, lądując na posesji Marioli Nowak.

- Jednego razu TIR wypadł z zakrętu. Uratowało nas drzewo, na którym zatrzymała się ciężarówka. Gdy się przewróciło, uszkodziło rynnę. Gdyby nie to drzewo, to pół domu by nie było. W pozostałych wypadkach, gdy dochodziło do

wypadków już z udziałem aut osobowych, ratowało nas ogrodzenie – opowiada Mariola Nowak.

Od lat toczy batalię z zarządcą drogi o poprawę bezpieczeństwa w tym miejscu i montaż barier energochłonnych. Chciała nawet przekazać nieodpłatnie na ten cel część swojej działki.

Tłumaczenia Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie było takie, że nie ma tam na tyle miejsca, aby ustawić bariery drogowe zgodnie z przepisami. ZDW zapowiedział natomiast, że dla poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego i dostrzegalności łuku zostaną tu zamontowane tablice

pokryte żółto-zieloną folią fluorescencyjną.

- Minęły cztery miesiące i nic się w tej sprawie nie zadziało. Tymczasem na zakręcie doszło w tym roku do dwóch kolejnych wypadków. Za pierwszym razem z przyczepą samochodu wyleciała kostka brukowa, spadła na inny pojazd i wylądowała pod płotem pani Marioli. W drugim przypadku auto uszkodziło dwa betonowe pola ogrodzenia. Kierowca uciekł – mówi Ewa Bańdo, radna Rady Gminy Babice.

Na zeszłotygodniowej sesji Rady Gminy Babice pojawili się przedstawiciele ZDW w Krakowie. Zapewnili, że tablice ma-

ją być zamontowane jeszcze w pierwszej połowie tego roku. O barierach energochłonnych można jednak zapomnieć.

Według przedstawicieli ZDW, bezpieczeństwo w tym miejscu mogłaby poprawić jeszcze wymiana nawierzchni asfaltowej na bardziej szorstką, mającą właściwości przeciwpślizgowe.

Z kolei budowa na jezdni wyniesionej przejścia dla pieszych lub progów zwalniających będzie możliwa, gdy szosa straci status wojewódzkiej i stanie się drogą powiatową lub gminną (ma to nastąpić w 2027 r. po oddaniu do użytku obwodnicy Olszyn i Jankowic), bo na szosach wojewódzkich

i krajowych takich rozwiązań się nie stosuje.

- Znaki fluorescencyjne nie rozwiążą problemu. Gmina wystosowała pismo do zarządcy drogi, aby zwrócił się do Głównego Inspektoratu Transportu Drogowego o montaż fotoradaru na Wadowickiej. Czekamy na odpowiedź. Na pewno nie zostawimy tak tego tematu. Tu nie chodzi o poprawę estetyki czy kaprys mieszkańców, tylko ich bezpieczeństwo. Jeśli nic się nie zmieni, to zorganizujemy blokadę drogi. Poczekamy tylko, aż zacznie się sezon turystyczny i zwiększy się ruch na drodze – mówi Ewa Bańdo.

Michał Koryczan

Biegać nauczył mnie pies

Artur Jochymek z Trzebini na co dzień pracuje w korporacji. Jednak gdy tylko może, zabiera swoje psy rasy husky do lasu i biega z nimi albo jeździ na rowerze. Bierze udział w zawodach psich zaprzęgów i należy do ścisłej czołówki krajowej. Uczestniczył nawet w mistrzostwach świata w Anglii.

Uprawia pan od kilku lat canicross, dogtrekking i bikejoring. To mało popularne w Polsce dyscypliny sportu. Jak się pan nimi zainteresował? Pies, którego wzięliśmy do domu, miał predyspozycje sportowe. I postanowiliśmy z żoną to wykorzystać. Tak naprawdę, w wieku 40 lat, biegania nauczył mnie pies. To było pięć lat temu, gdy zaczynał się covid. Zacząłem od biegu z psem, czyli canicrossu. Potem doszła jazda z psami przy rowerze, to jest tak zwany bikejoring. Zająłem się też dogtrekkingiem, czyli biegiem z czworonogiem na orientację. Zanim zaczął pan startować w zawodach, wcześniej musiał pan swoje psy wytrenować. Jak taki trening wygląda?

To był trening posłuszeństwa, bo współpraca jest najbardziej istotna. Do tego dochodziły moje indywidualne treningi biegowe. Staruję w lokalnych biegach, jak Chechło Run. Trening z psem zaczyna się, gdy jest szczeniakiem. Husky, bo mam psy tej rasy, pracę zaprzęgową mają już we krwi i dają z siebie na trasie sto procent. Trzeba być jednak przygotowanym na różne sytuacje, na przykład przy trasie może stać fotograf, który przestraszy psa i ten odskoczy, wybijając biegacza z rytmu. **Uspokajając miłośników zwierząt powiedzmy, jakie wymogi trzeba spełnić, żeby biegać z psem, jeśli chodzi o temperaturę czy pokonywany dystans. Chodzi o to, żeby psy za bardzo się nie zmęczyły, ale w dobrej kondycji dotarły do celu.**

Ważne jest, żeby każdy pies był zdrowy i chciał biec. Nie ma co na siłę zmuszać go do wysiłku. To jest istota rozumna, która musi mieć wsparcie w człowieku. Dobrostan psów jest dla nas najważniejszy. Nigdy nie zmuszamy psa do aktywności, gdy widzimy, że jest niedysponowany. W takich szybkich dyscyplinach, jak canicross i bikejoring, nie biegają w temperaturach wyższych niż 15-16 st. C. Z reguły na zawodach pokonujemy od 4 do 10 kilometrów. Gdy pogoda jest niesprzyjająca, wzrośnie temperatura, skracamy trasę, na przykład do 2 kilometrów. Ważne jest to, żeby psy były odpowiednio napojone. Trochę innymi prawami



Artur Jochymek podczas zawodów. Podcastu z nim można posłuchać na [przelom.pl](https://www.przelom.pl)

rządzi się dogtrekking. To nie tyle bieg, co spacer i podróż z psem po leśnych duktach z mapą na orientację. W tej dyscyplinie dystanse są dłuższe, więc musimy mieć pełen plecak wyposażenia. Podstawą jest woda i apteczka. Husky, podobnie jak inne psy, mają wysoki próg bólu. One nie powiedzą, że są zmęczone albo że coś jest nie tak. Trzeba psa obserwować i to zawodnik musi wiedzieć, czy może kontynuować bieg. **Jak liczne są te psie zaprzęgi?** Osoba, która prowadzi psy, nazywa się maszerem. W przypadku canicrossu i bikejoringu zaprzęg składa się z jednego bądź dwóch psów. W przypadku wyższych kategorii, jak jazda na hulajnogach czy wózkach, możemy odpowiednio dobrać więcej psów. Od dwóch, nawet do ośmiu. Znany polski zawodnik Mateusz Surówka na śnieżnych trasach dobiera nawet czternaście psów do takich zawodów. To jest już najwyższy level, bo sterowanie tyloma czworonogami jest bardzo trudne. **W imprezach jakiej rangi bierze pan udział?** Polski Związek Sportu Psich

Zaprzęgów organizuje zawody drylandowe, czyli bezśnieżne i na śniegu. To imprezy lokalne i ogólnokrajowe. W tych drugich walczyliśmy o Puchar Polski i mistrzostwo kraju, jak w innych dyscyplinach sportu. Z reguły wybieram zawody, które odbywają się na leśnych ścieżkach, bo bieganie po asfalcie jest mocno obciążające. Organizowane są także mistrzostwa świata. **W listopadzie ubiegłego roku wystartował pan w mistrzostwach świata jako reprezentant Polski, zajmując w Anglii szóste miejsce.** Miałem przyjemność walczyć z najlepszymi na świecie w mistrzostwach psów ras północnych. Udział w tej imprezie to było dla mnie wyzwanie logistyczne i sportowe. Impreza miała być dwudniowa. Po pierwszym dniu zajmowałem szóste miejsce. Chciałem na drugi dzień poprawić tę lokatę. Niestety, z powodu silnego wiatru i wyższej temperatury zawody nie były kontynuowane. Angielska pogoda sprawiła organizatorom psikusa. Zawody odbywały się

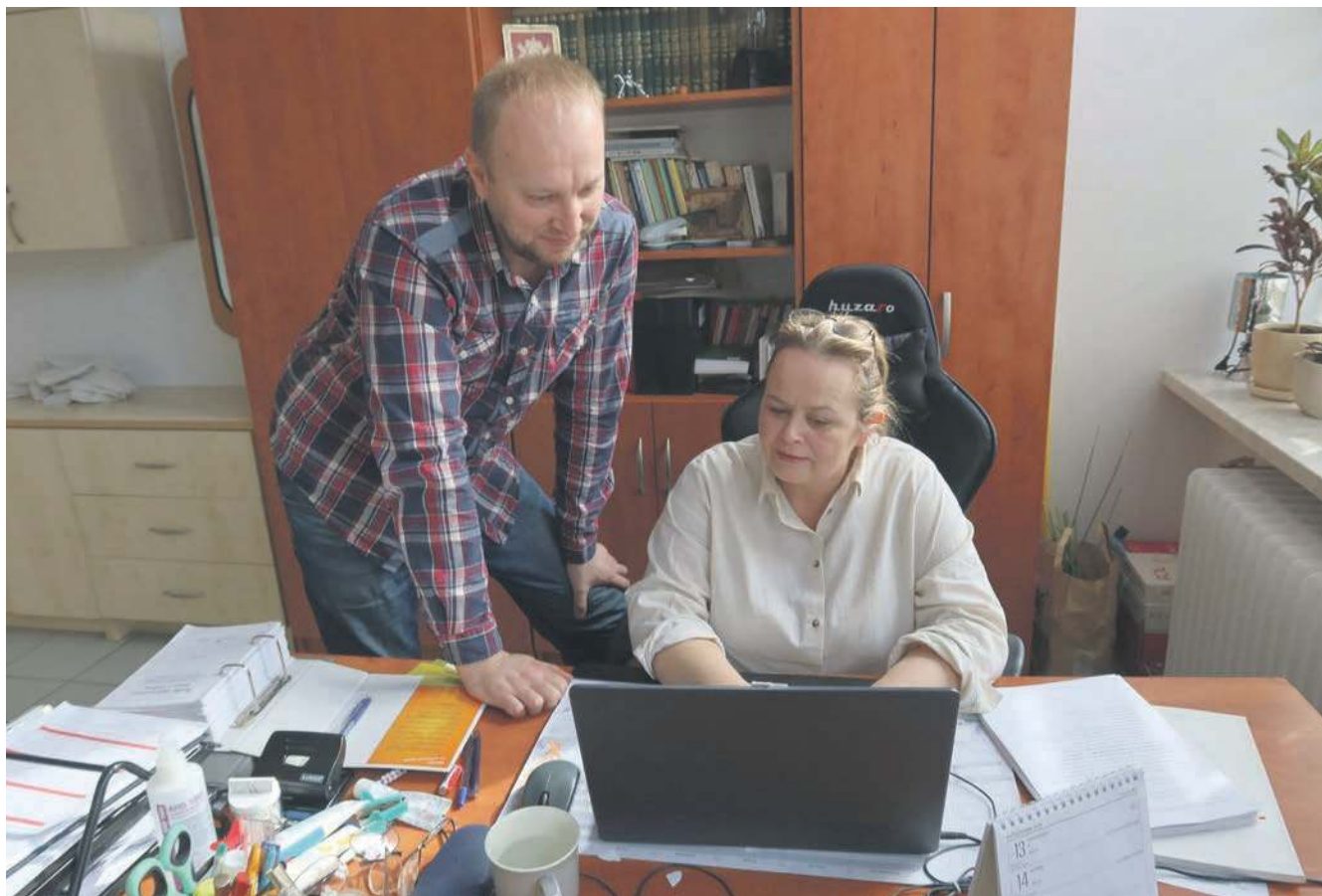
w parku, a wichura łamała drzewa. Dlatego ze względów bezpieczeństwa nie mogliśmy wrócić na trasę. **Niech pan opowie o swoich pupilach. Jak się wabią, jakie mają predyspozycje.** Pierwszym psem jest Norton. To z nim biegam najdłużej. Jego spokój pozwala mi też zapanować nad moimi emocjami. Od niego pochodzi nazwa naszego klubiku, czyli Norton Team. Półtora roku temu wzięłem od pobliskich hodowców drugiego psa rasy husky. To Syriusz, charakteryzujący się piękną linią sportową. Startuję z nim od pół roku. Biegać z psem można dopiero, gdy ten skończy 12 miesięcy. **Co jedzą pana pupile, by miały dużo siły i dobrą kondycję?** Podstawą jest woda. Co do jedzenia, to nie zabieram dla psów żadnych przysmaków na dłuższe dystanse. Mam jednak dla nich przygotowane coś słodkiego, na przykład jabłko, by w momencie, gdy widzę, że pies jest słabszy, podniosła mu się glikoza. Ogólnie nie powinniśmy karmić psów trzy godziny przed intensywnymi biegami. Po zakończeniu wystarczy

odczekać 30 do 60 minut, żeby pies się uspokoił i wtedy może dostać coś do jedzenia. Chylę tutaj czoła przed moją żoną, która zajmuje się dietą naszych psów. Dostają gotowane mięso i suchy pokarm. Konieczna jest także odpowiednia suplementacja, np. odżywkę na obciążane podczas biegów stawy. **Zastanawiam się jako rowerzysta, jak można zapanować i nad rowerem, i nad dwoma psami, które biegną przed nim. Zwłaszcza że na zjazdach te prędkości podobno sięgają 60 kilometrów na godzinę.** Jazda na rowerze z psem to sport ekstremalny. Są psy, które są stworzone do biegania szybkiego, czyli greystery i eurodogi. To mieszańki wyżłów, hartów, alaskanów i huskich. Na zawodach mają średnią prędkość do 40 kilometrów na godzinę. Husky są bardzo wytrzymałymi psami, niekoniecznie sprinterami. Ale i one potrafią szybko biegać. Pies naprawdę mocno ciągnie osobę, która biegnie lub jedzie na rowerze i trzeba dostosować tempo do jego możliwości. Jeszcze inaczej to wygląda, gdy weźmiemy psa na przykład w góry,

gdzie są mocne zbiegi. Czasami to rzeczywiście jest walka o przetrwanie, gdy mamy nierówne podłoże i ciągnącego w dół psa. W dogtrekkingu zostałem w ubiegłym roku wicemistrzem Polski na dystansie 40 kilometrów. Zawody były rozgrywane w Wiśle. **Kto jest bardziej zmęczony na mecie - pan czy psy?** Ja jestem bardziej zmęczony fizycznie, ale też psychicznie. Zwłaszcza wtedy, gdy na trasie wydarzy się coś niepodziewanego. Psy wiedzą, kiedy spokojnie biec i przystopować, a kiedy mocniej pociągnąć. Do biegania w canicrossie wystarczą szelki dla psa i elastyczna linka długości do 2 metrów, żeby nie było szarpnięcia w momencie, gdy pies mocniej pociągnie. Biegacz ma na sobie pas biodrowy. Czasem zdarza się, że pies się wypnie. Nie jest ani miłe, ani łatwe gonienie psa, który jest napalony i chce biec dalej luzem. Tym bardziej, że stanowi wtedy zagrożenie dla innych psów. Gdy poczuje swobodę, może zareagować agresją. **Gdzie w najbliższej okolicy można pana zobaczyć biegającego z Syriuszem i Nortonom?** Na przykład w Puszczy Dułowskiej. Z reguły treningi odbywają się za Elektrownią Sierszą. W Borze Biskupim mamy fajną trasę, gdzie na odcinku 4 kilometrów jest bardzo urozmaicone podłoże, od piaszczystego po błotniste. Możemy tam przetestować i sprawdzić różne warianty. Zapraszam na taki trening. Jestem otwarty - doradzę, podpowiem, pokażę. Chętni mogą zobaczyć, jak taki sport wygląda. Może uda się zorganizować taki bieg u nas? Mamy przecież urozmaicone tereny. Jestem świeżo po zorganizowaniu ze swoim klubem Dog Adventure zawodów w Kuźni Raciborskiej, gdzie zakończyliśmy sezon psich zaprzęgów. Gdybyśmy mogli zorganizować dogtrekking bądź canicross w okolicy, byłoby mi, jako lokalnemu patriocie, bardzo miło. **Swoje psy pokazuje pan też na wystawach krajowych i międzynarodowych. Z jakim efektem?** Norton może się pochwalić tytułem czempiona Polski, Syriusz z racji wieku musi na takie miano poczekać. Na razie został czempionem młodzieżowym.

Asystent rodziny pomaga, ale nie wyręcza

W swojej pracy muszą być po trochu psychologami, dyplomatami, a nawet pośrednikami pracy. Z ich wsparcia korzystają rodziny, które napotkały jakieś trudności dezorganizujące życie. Choroba, śmierć współmałżonka, utrata pracy... Wtedy ich pomoc okazuje się zbawienna. Jako osoby z zewnątrz widzą więcej i są w stanie podpowiedzieć czasem proste rozwiązania. To asystenci rodzin.



Mateusz Zegarek i Beata Bieniek od 12 lat są asystentami rodzin w OPS w Trzebinie. Pracę wykonują w biurze i terenie

Krzysztof Łebek mieszka w jednym z bloków w centrum Libiąża. Po śmierci matki został sam. Na dodatek ponad trzy lata temu znalazł się w szpitalu.

PIĘĆ LAT W KOLEJCE NA REHABILITACJĘ

Diagnoza nie była pomyślna. Wszystko przez cukrzycę, z którą się zmagał od długiego czasu. Wdało się powikłanie.

- Okazało się, że mam stopę cukrzycową. Na tyle zaawansowaną, że konieczna okazała się jej amputacja. Ale to nie był koniec moich problemów. Dwa dni po operacji spadłem z łóżka. Upadłem na głowę i na kikut, z którego pojawiło się krwawienie. Mój stan się pogorszył. Okazało się, że to gangrena. Lekarze zasugerowali, że trzeba amputować kończynę na wysokości uda. Tak właśnie się stało. Po kilku tygodniach wróciłem ze szpitala do domu – opowiada 64-latek.

Po głosie słyhać, że wciąż przeżywa wydarzenia z tamtego czasu. Musiał się przyzwyczaić do życia z niepełnosprawnością. Po mieszkaniu porusza się z pomocą balkonika i kul.

Zaraz po operacji chciał wrócić do chodzenia. Do tego konieczna była proteza. Podjął więc kroki, by się w nią zaopatrzyć. Aby mieć na to większe szanse, dostał m.in. pismo popierające jego starania o powrót do normalnego życia z Fundacji Brata Alberta. A to dlatego, że działał w niej przez pewien czas jako wolontariusz wspomagający wychowawców w placówce w Radwanowicach. Pismo podpisał ówczesny prezes fundacji ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski, który zmarł rok temu. Podobne pismo polecające otrzymał z parafii, bo udzielał się także charytatywnie w kościele.

- W końcu otrzymałem protezę. Dostałem na nią 10 tysięcy złotych dofinansowania z PFRON-u i z NFZ-u. Musiałem pozbierać pieniądze i do-

płacić do jej zakupu 30 tysięcy złotych. Proteza była droga, ale nie jest zbyt wygodna. Trudno w niej chodzić. Liczę, że dostanę lepszą i będę mógł sam wychodzić z mieszkania. Czekam też na rehabilitację stacjonarną. Problem w tym, że dostałem na nią termin... za pięć lat, na listopad 2029 roku – opowiada Krzysztof Łebek. Pokazuje na dowód pismo z Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu „Krzyszowice”. Gdy to mówi, na jego twarzy malują się zaniepokojenie i rezygnacja.

Ciszy się, że odwiedzają go dawni znajomi. Przychodzą porozmawiać, niektórzy przynoszą też wałkówkę.

Żyje z wyprowadzonej renty (pracował 20 lat, m.in. w Zakładach Metalurgicznych, Rafinerii i Gumowni w Trzebinie). Sam przygotowuje sobie posiłki, jednak jest wspomagany przez panią z Ośrodka Pomocy Społecznej. Opiekunki i asystenta rodziny.

- Początkowo nie wiedziałem, kto to jest ten asystent. Teraz jestem bardzo zadowolony z tej opieki. Dzięki pani asystent załatwiam wiele spraw, jak opłacenie bieżących rachunków na pocztę. Czasem bierze mnie na spacer, bo sam boję się wychodzić. Ostatnio wymieniałem meble i asystentka zabrała mnie do sklepu, żeby mi wybrać, a jej mąż wymalował mi dwa pokoje. Polecam wszystkim, którzy się zastanawiają, czy zdecydować się na pomoc asystenta. Naprawdę warto – przekonuje pan Krzysztof.

ASYSTENT TO NIE KURATOR

W budynku dawnego liceum w Sierszy mieści się oddział Ośrodka Pomocy Społecznej w Trzebinie. Na parterze swój pokój mają asystenci rodzin. W przestronnym pokoju mogą załatwić wszystkie „biurowe” sprawy. Napisać urzędowe pismo czy znaleźć informacje służbowe w sieci. Jednak najczęściej przebywają w terenie, bo kontakt z rodzinami to główna część ich pracy.

Obecnie mają pod opieką 30 rodzin. W 2024 roku było ich 48.

Jednym z trzech asystentów działających w ośrodku jest Mateusz Zegarek.

- Jeszcze nie wszyscy rozumieją, kim jesteśmy, mimo że asystenci działają od 2013 roku. Wiele osób jest przekonanych, że działamy jak kuratorzy. Tymczasem wszystko opiera się na dobrowoli i zgodzie na współpracę – podkreśla. OPS przydziela rodzinie asystenta na jej prośbę, nie ma możliwości narzucenia tego rodzaju pomocy.

Zaznacza, że pierwszym jego zadaniem jest zwykle to, by rodzina dostrzegła problem i rozpoczęła z asystentem współpracę nad jego rozwiązaniem.

- Gdy na przykład pojawia się problem wychowawczy albo szkolny wskazuję, gdzie można udać się po pomoc. Podpowiadam, by rodzice skorzystali z wizyty w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Chrzanowie. Na podstawie postawionej przez specjalistę diagnozy szkolną może pomóc dziecku przez wsparcie psychologiczne, objęcie zajęciami rewalidacyjnymi albo terapię logopedyczną – tłumaczy Mateusz Zegarek.

Często problemem jest brak dostatecznego porządku i czystości w mieszkaniu. Taki notoryczny bałagan może być przeszkodą dla dzieci w nauce albo zabawie.

- Jesteśmy osobami, które muszą to jasno powiedzieć. Dlatego wywołuje to niekiedy opór. No bo jak to? Ktoś przychodzi z zewnątrz i mówi, co mamy robić? – podkreśla asystent.

METODA MAŁYCH KROKÓW

Po kilku wizytach asystent razem z rodziną sporządza plan pracy. Znajdują się w nim cele ułożone według hierarchii. Są realizowane najczęściej metodą małych kroków.

- Nic chcemy wywierać zbyt dużej presji na osobach, którym pomagamy. Były rodziny, które stawiały opór na początku naszej współpracy, potem widząc jej pozytywne efekty zmieniały zdanie – dzieli się swoimi doświadczeniami Beata Bieniek, także asystent rodzin z trzebińskiego OPS-u. Pracuje w tym zawodzie – podobnie jak kolega – od dwunastu lat. Wcześniej oboje byli wychowawcami w młodzieżowej grupie wsparcia, dzięki czemu mają dość dobre rozeznanie w środowisku.

Jak tłumaczą, w swojej pracy muszą być po trochu psychologami, dyplomatami, a nawet pośrednikami pracy (gdy kierują klientów do urzędu pracy lub działającego w ośrodku Klubu Integracji Społecznej). Z ich wsparcia korzystają często rodziny, które na jakimś etapie napotkały trudności dezorganizujące życie. Choroba, śmierć współmałżonka, utrata pracy. Wtedy ich pomoc okazuje się zbawienna. Jako osoby z zewnątrz widzą więcej i są w stanie podpowiedzieć proste rozwiązania.

- Zdarzało nam się wchodzić do mieszkań, gdzie był nieprzyjemny zapach, grzyb czy nagromadzenie zwierząt. Musimy sobie jednak z tym radzić. Nieraz klienci są pod wpływem alkoholu. Zdarzają się ostrzejsze wymiany zdań. Trzeba wtedy znaleźć drogę do jakiejś ugody. Ważne jest też, by pochwalić klienta za zrealizowanie kolejnego kroku w planie pracy. Jak posprzątać mieszkanie albo poprawa relacji z dziećmi – mówi Mateusz Zegarek. Za chwilę wyjedzie w teren do jednej ze swoich 12 rodzin, jakie aktualnie ma pod opieką.

Wicedyrektor trzebińskiego OPS-u Jerzy Marcinek zauważa, że w sytuacji, gdy na przykład rodzina jest zagrożona odebraniem dzieci, asystent jest traktowany podejrzliwie jako ten, który może przyczynić się do tego, że opiekunowie stracą dzieci. Tymczasem jest do-

Jak tłumaczy Agata Pałka, kierowniczka Ośrodka Pomocy Społecznej w Babicach, w ramach ustawy „Za życiem” asystent rodziny może pełnić funkcję koordynatora wsparcia dla kobiet w ciąży, zwłaszcza ciąży powikłanej, rodzin doświadczających niepowodzeń położniczych oraz wychowujących dziecko z niepełnosprawnością. Jego zadania obejmują pomoc w uzyskaniu informacji o dostępnych świadczeniach i usługach, wsparcie w kontaktach z instytucjami, takimi jak poradnie psychologiczno-pedagogiczne czy ośrodki rehabilitacyjne, a także ułatwienie organizacji codziennego funkcjonowania rodziny. Wsparcie asystenta rodziny w ramach programu „Za życiem” może obejmować m.in. doradztwo w zakresie pielęgnacji i opieki nad dzieckiem, pomoc w organizacji codziennych obowiązków, wsparcie psychologiczne oraz reprezentację kobiety lub rodziny przed instytucjami. W gminie Babice działa jeden asystent. Aktualnie pomaga trzem rodzinom.



Barbara Lizoń (z lewej) w rozmowie ze swoją podopieczną Joanną Kubarek w pomieszczeniu OPS w Chrzanowie

kładnie odwrotnie. Podstawowym celem pomocy asystenta jest poprawa funkcjonowania rodziny w taki sposób, żeby nie dopuścić do odebrania dzieci.

- To nie jest tak, że jak przyjdziemy i na pierwszej wizycie powiemy, że konieczne jest poddanie się leczeniu odwykowemu, to ten uzależniony od razu rozpocznie taką terapię. Musimy po prostu pokazywać, że nałóg skutkuje rozkładem rodziny, różnymi niepowodzeniami, czy utratą autorytetu wśród dzieci – tłumaczy Jerzy Marcinek.

Najczęściej propozycji asystenta nie przyjmują osoby, którym nakazuje to sąd. Tymczasem objęcie rodziny jego pomocą jest dobrowolne. Jak rozwiązywana jest w praktyce ta sprzeczność?

W przypadku, kiedy sąd nakazuje rodzinie współpracę z asystentem, a ta nie zgłosi się do OPS po taką pomoc, sąd może to wziąć pod uwagę, na przykład w kontekście prowadzonych

spraw o ograniczenie lub odebranie praw rodzicielskich.

PANI BASIA JAK DRUGI RODZIC

Na piętrze Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie trwa rozmowa asystenta rodziny z podopieczną. Odbywa się w przestronnym pokoju przy dużym stole, na którym leżą ciastka. Za paniami znajduje się część kuchenna. Z tyłu przy oknie w kącie rekreacyjnym na sofie leżą maskotki. Opisywana przestrzeń to Mały Port – miejsce spotkań edukacyjnych dla dzieci i ich opiekunów.

Chrzanowianka Joanna Kubarek mówi o sobie, że jest kobietą po przejściach. Chciałaby zapomnieć o dziewięciu latach życia, kiedy się pogubiła. Przez długi czas mieszkała w hotelu robotniczym. Potem pracownicy socjalni z Ośrodka Pomocy Społecznej w Chrzanowie pomogli jej, udostępniając tzw. mieszkanie treningowe (dawniej nazywało się chro-

nione). W styczniu tego roku odebrała klucze do mieszkania komunalnego. Spełniło się jej wielkie marzenie.

Od trzech lat ma asystenta rodziny. Jest nim Barbara Lizoń.

- Sama napisałam, że chcę asystenta. Pani Basia jest dla mnie jak drugi rodzic. Pomogła mi choćby w tym, że dostałam upragnione mieszkanie. Prosiłam ją, by jak najwięcej ode mnie wymagała. Staram się pochwalić tym, co mi się udało. Dlatego sama przychodzę często do Ośrodka, żeby o tym porozmawiać. Mam dla kogo żyć, bo wychowuję trzyletnią córkę – tłumaczy pani Joanna.

Pracuje w firmach sprzątających. Ta praca ją wycisza, daje dużą satysfakcję oraz spełnienie.

- Pani Joanna świetnie sobie już radzi w gospodarstwie domowym. Potrafi rozplanować wydatki oraz odłożyć pieniądze na nieprzewidziane sytuacje. Bardzo dobrze dba o córeczkę. Jeśli coś ją niepokoi względem dziecka zawsze dopytuje, czy dobrze robi. Jest w stałym kontakcie z paniami z przedszkola, do którego zapisała córkę. No i pogodziła się z członkami rodziny, z którymi była skonfliktowana. Udało się jej odbudować te relacje – podkreśla pracownica OPS-u. Siedząca obok Joanna Kubarek przytakuje na te słowa. Mówi, że czasem rozmawia z ludźmi pozanymi na etapie życia, o którym chciałaby zapomnieć. Stara się im na swoim przykładzie pokazać, że można się zmienić.

- Mówią mi czasem: ty wiele dostałaś, a my nic. Wtedy im odpowiadam, że najpierw muszą dać coś od siebie i spróbować się zmienić, a dopiero potem mogą oczekiwać pomocy, jaką ja dostałam – zaznacza.

Obie panie często się spotykają.

- Zwykle osoby obejmowane wsparciem mają niską samoocenę. Niejednokrotnie są tak pogubione, że nawet nie widzą sensu życia. I nie dopuszczają do siebie myśli, że może im się coś udać. Dlatego bardzo ważne jest podkreślanie, że są wartościowymi ludźmi. I nawet, gdy popełnią błędy, jest czas na ich naprawienie. Najczęściej ta korekta musi nastąpić w sfe-

Asystenci rodzin w statystyce

3800
pracuje ich w Polsce

11
osób działa w tym zawodzie w powiecie chrzanowskim

117
rodzin jest objętych ich wsparciem w powiecie chrzanowskim

rze opiekuńczo-wychowawczej. Zazwyczaj pochodzą z rodzin, w których nie było wzorców wychowawczych. Oprócz nieporadności życiowej, często mają też problemy z używkami – opowiada asystentka rodziny.

Zgodnie z przepisami, asystent może mieć pod opieką maksymalnie 15 rodzin. Barbara Lizoń wspiera obecnie 12. Podkreśla, że podstawą relacji na linii asystent - klient jest zaufanie.

- Zwykle wytyczam z rodziną plan pracy na pół roku. Jeśli w tym czasie osiągamy założone cele, kończymy współpracę. I przez trzy miesiące monitoruję sytuację, czy faktycznie nastąpiła stała zmiana. Gdy tych celów nie udaje się osiągnąć, przedłużamy współpracę na następne pół roku. Jednak są sytuacje, że sama rodzina postuluje, by ta wspólna praca trwała dłużej. Pani Joanna, która otrzymuje wsparcie od trzech lat, jest tego najlepszym przykładem – mówi Barbara Lizoń.

Przekonuje, że czerpie satysfakcję ze swojej pracy, choć jest ona niełatwa, bo współpraca nie zawsze wygląda różowo. Czasem ze strony rodziny pojawia się opór, którego nie udaje się przełamać.

Marek Oratowski



Krzysztof Łebek, 64-letni niepełnosprawny mieszkaniec Libiąża, jest zadowolony ze swojej asystentki

Kacper ma piękny głos, ale nie gwiazdorzy

Po wyemitowanym w sobotę w TVP2, a nagrywanym kilka miesięcy wcześniej występie Kacpra Wandora, na jego twarzy pojawiły się łzy. Tak 12-latek z Trzebini odegrał debiut w telewizyjnym show The Voice Kids. Brawurowo zaśpiewał niełatwą piosenkę, a wszystkie fotele muzycznych gwiazd występujących w roli jurorów odwróciły się w jego stronę na znak aprobaty.

Kacper Wandor śpiewa zaledwie od dwóch i pół roku. Mimo to wygrał lub zajął czołowe lokaty w kilku konkursach muzycznych. Między innymi dwukrotnie wygrał „Młoszowskie nutki”, triumfował też w powiatowych konkursach piosenki w języku obcym. W marcu okazał się najlepszy w organizowanym przez Państwową Szkołę Muzyczną w Krzeszowicach XVII Konkursie Muzyki Popularnej i Rozrywkowej „Mam Pasję!” i odebrał nagrodę



Kacper Wandor

z rąk marszałka województwa.

Jego wokalny talent wybuchł w czwartej klasie. Pojechał na konkurs wokalny do Młoszowej, gdzie zajął drugie miejsce. Od tego momentu się nim zajęłam i znajdowałam dla niego kolejne konkursy. Wszyscy, którzy go słuchają, są pod ogromnym wrażeniem jego głosu, mimo że Kacper jest naturalistycznym, bez wykształcenia muzycznego – powiedziała

nam Violetta Zakrzewska-Bartynowska, była wychowawczyni Kacpra z SP nr 6 w Trzebini, do której uczęszczał. Śmieje się, że jest „samozwańcą me nadżerką” chłopca. To ona namówiła go do udziału w The Voice Kids.

WYBRANY SPOŚRÓD PONAD 3 TYSIĘCY DZIECI

Oprócz zamiłowania do muzyki Kacper lubi też pił-

kę nożną. Gra jako pomocnik w trampkarskim zespole Orły Trzebina. Ostatnio zaczął także uprawiać tenis stołowy i siatkówkę.

Udział w programie zaczął z przytupem. Był ostatnim z 90 uczestników „Przesłuchań w ciemno”, nagrywanych w lecie ubiegłego roku. Zakwalifikowany został spośród ponad 3 tysięcy uczestników precastingu internetowego.

Wybrał przebieg „All by myself”, wykonywany w oryginalnie przez Erica Carmena. Miała go też w repertuarze Celine Dion. Zaśpiewał go z pasją. Jako pierwsza fotel odwróciła Natasza Urbańska. Potem to samo uczynili pozostali jurorzy – Cleo oraz duet Baron i Tomson.

No, Kacper – pełna kultura śpiewania. Rzeczywiście dbałość o szczegóły. Przy takim hicie to było na najwyższym poziomie. Pokazałeś klasę, kunszt, estymę i to, że jesteś dżentelmenem. A jak skończyłeś śpiewać, jesteś normalnym chłopakiem, z którym się można dogadać i pójść na oranżadę albo gumę – komplementował młodego wykonawcę Aleksander Baron z zespołu Afromental.

Ależ rozerwałś wszystkie serducha. Jesteś gościem – skomentowała Natasza Urbańska.

To w jej drużynie będzie występował w dalszej fazie programu, czyli w „Bitwach”. W The Voice Kids zostało 54 uczestników.

MAMA DO PÓŁNOCY ODPISYWAŁA NA GRATULACJE

W studio TVP2 trzymali za niego kciuki rodzice, siostra oraz jego promotorka Violetta Zakrzewska-Bartynowska,

Telewizja pokazuje w pigułce to, co było przygotowywane przez wiele dni i tygodni, wymagało wielu wyjazdów do Warszawy, znoszenia niewygód, treningu cierpliwości, stresów i oczywiście kosztów z tym związanych. Kacper nigdy nie narzekał, zawsze skromny i słuchający dobrych rad życzliwych mu ludzi – po prostu śpiewał. Tak bardzo chce, żeby świat o nim usłyszał, bo naprawdę jest tego wart. Pozostaje przy tym skromnym, uroczym chłopakiem, który absolutnie nie gwiazdorzy – podsumowała występ swojego podopiecznego.

A jak do swojego debiutu podszedł sam wokalista?

Trema była duża. Nawet podczas występu, jak się Natasza odwróciła, to ze wzruszenia coś mi się z głosem stało, ale dokończyłem piosen-

kę. W sali gimnastycznej mojej szkoły pani ogłosiła, że wystąpiłem w The Voice Kids. Koleżki i koleżanki oraz nauczyciele gratulowali mi. Śmiali się, że muszę wziąć ode mnie autografy – powiedział nam Kacper.

Pytany o to, jakich wokalistów lubi słuchać, wymienił Sanah, Michała Szpaka, Celine Dion i Whitney Houston.

Lubię spokojne piosenki – zaznaczył.

Mama Kacpra przyznaje, że gdy usłyszała o tym, że syn wybiera się do telewizyjnego programu, miała obiekcje. Nie wiedziała, czy podoła.

Moja pierwsza reakcja na trzy odwrócone fotele muzycznych gwiazd? Euforia i niedowierzanie. Muzyka to żywioł syna. Jak tylko może, w domu zakłada słuchawki i sobie podśpiewuje. Dzieli pokój z siostrą, która miała mu czasem za złe, że ciągle śpiewa. Teraz jest dla niego już bardziej wyrozumiała. Po emisji programu myślałam, że mi się telefon zapali, tyle dostawałam gratulacji. Do północy odpisywałam wszystkim życzącym Kacprowi powodzenia i tego, by rozwijał talent. To, że wystąpi w programie, musieliśmy długo trzymać w tajemnicy – opowiada Laura Wandor.

Marek Oratowski

ogłoszenie

OKNA

DRZWI

VitroMont

PROFESJONALNE USŁUGI Z ZAKRESU
SPRZEDAŻY, MONTAŻU, SERWISU
ORAZ WYMIANY DRZWI I OKIEN

- Pomoc w pozyskaniu dofinansowania z Programu Czyste Powietrze
- Sprzedaż okien i drzwi
- Montaż okien i drzwi
- Naprawa oraz serwis okien i drzwi
- Wymiana okien i drzwi
- Sprzedaż oraz montaż parapetów zewnętrznych i wewnętrznych
- Dodatki do okien - moskitiery, żaluzje wewnętrzne

Tenczynek, ul. Zwierzyniecka 27

tel. 784 075 879, 12 282 64 63

email: vitromont@wp.pl

kontakt@vitromont.pl

vitromont.pl

Ogłoszenie Burmistrza Miasta Trzebini
z dnia 20.03.2025 r.

w sprawie: przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały w sprawie zmiany „Uchwały Nr XLVII/618/VII/2018 Rady Miasta Trzebini z dnia 25 maja 2018 roku w sprawie statutów sołectw Gminy Trzebina”.

Na podstawie artykułu 5 i artykułu 5a ustęp 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dziennik Ustaw z 2024 roku pozycja 1465 z późniejszymi zmianami) oraz Uchwały nr XLVII/507/VI/2010 Rady Miasta Trzebini z dnia 22 czerwca 2010 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy, radą polityki publicznego, organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku i o wolontariacie w przypadkach przewidzianych ustawami oraz w innych sprawach ważnych dla Gminy.

zapraszam do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących wprowadzenia zmian w statutach sołectw Gminy Trzebina określonych „Uchwałą Nr XLVII/618/VII/2018 Rady Miasta Trzebini z dnia 25 maja 2018 roku w sprawie statutów sołectw Gminy Trzebina”.

Oczekiwany efekt konsultacji to zapoznanie się z opinią i uwagami mieszkańców na temat treści zapisów projektu uchwały w sprawie zmiany statutów sołectw w Gminie Trzebina.

Uwagi, opinie i wnioski można składać w okresie od 7.04.2025 r. do 22.04.2025 r.

1) pisemnie na formularzu podawczym w Urzędzie Miasta w Trzebini, ul. Marszałka Piłsudskiego 14 lub ul. Narutowicza 10, 32-540 Trzebina (liczy się data wpływu do Urzędu), za pośrednictwem e-doręczeń, platformy epuap, adres skrytki Urzędu Miasta Trzebini: /o016h2whpo/skrytka/,

2) za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: biuro.rady@um.trzebina.pl

3) do sołectw sołectw w Gminie Trzebina.

Projekt uchwały dostępny jest na stronie internetowej urzędu w zakładce „ogłoszenia”, w BIP urzędu, w wersji papierowej w siedzibie Biura Rady Urzędu Miasta w Trzebini (ul. Rynek 18) oraz u sołectw sołectw Gminy Trzebina.

Mirosław Cholewa
Zastępca Burmistrza Miasta Trzebini

STAROSTA CHRZANOWSKI
ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do dzierżawy.

Wykaz dotyczy części nieruchomości położonej w Libiążu, obręb ewidencyjny Żarki, oznaczonej według operatu ewidencji gruntów jako działka ewidencyjna nr 3642/32 o pow. 0,0019 ha objętą księgą wieczystą nr KR1C/00093804/6.

STAROSTA CHRZANOWSKI
ZAWIADAMIA,

że w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chrzanowie ul. Partyzantów 2, na stronach internetowych oraz BIP został podany do publicznego wglądu wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonej do użyczenia. Wykaz dotyczy części nieruchomości położonej w Gminie Babice, obręb Mętków, ozn. nr 1649 o pow. 0,0041 ha, obj. księgą wieczystą nr KR1C/00100384/8.

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100

WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS

TRZEBINIA

ul. Targowa 2

Obok Placu Targowego

POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO

Tel. 32 753 4004

PROMOCJA

LENOVO 100- WINDOWS 10

PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,

RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,

KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"

Ogłoszenie z dnia 03.04.2025r.

WÓJT GMINY BABICE
INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.



Fot. Michał Stawowiak

Fundusze Europejskie dla biznesu – wiosną zaplanuj nowe inwestycje!

Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027

Zastanawiasz się, jak szybko i skutecznie znaleźć źródło finansowania swoich pomysłów? Weź udział w spotkaniach online poświęconych przedsiębiorczości i poznaj aktualną ofertę funduszy unijnych dla małopolskiego biznesu.

Wirtualne spotkania, realne wsparcie

Specjaliści z Głównego Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich (GPI FE) w Krakowie przygotowali wiosenny cykl spotkań informacyjnych, które poprowadzą za pośrednictwem Internetu.

To wydarzenia dla firm chcących rozwijać swój potencjał, dla stawiających pierwsze kroki w biznesie, ale i dla tych, którzy dopiero myślą o wkroczeniu na rynek. Bez względu na to, czy jesteś szefem zakładu z załogą pracowników, czy działasz na własny rachunek, czy może jako kameralny startup z grupą przyjaciół realizujesz innowacyjny pomysł – podczas spotkań dowiesz się, jak z unijnym wsparciem rozwinąć swoje biznesowe skrzydła.

Znajdź drogę do Funduszy

Myślisz o szkoleniach dla osób, które zatrudniasz? Chcesz wprowadzić do swojej firmy rozwiązania przyjazne środowisku, które jednocześnie pomogą zmniejszyć koszty produkcji? A może stawiasz na innowacje, ale nie wiesz, skąd wziąć na to środki...?

Fundusze Europejskie w postaci pożyczek lub dotacji mogą pomóc w realizacji tych planów. To dobry czas, by zaplanować swoją ścieżkę po środki unijne, bo pierwsze ciepłe dni przyniosły w Małopolsce kolejne nabory wniosków o dotacje – w tym m.in. cieszące się od lat popularnością wśród przedsiębiorców „Bony na innowacje”. Postaw zatem na konkrety: merytoryczną informację z pierwszej ręki i cenne wskazówki.

Gdzie szukać informacji, by nie przegapić właściwego naboru wniosków? Jakie warunki musisz spełnić, by wystartować w danym konkursie? Na co zwrócić uwagę wypełniając wniosek o dofinansowanie? Podczas spotkań informacyjnych ze specjalistami z PIFE oraz zaproszonymi przez nich gośćmi nie tylko poznasz odpowiedzi na te pytania, ale także będziesz mieć możliwość dopytania o nurtujące cię kwestie.

Dołącz, posłuchaj, porozmawiaj

Wiosenne spotkania dla przedsiębiorców będą odbywać się raz w tygodniu, online – za pośrednictwem platformy internetowej. Dzięki temu dołączysz z dowolnego miejsca – potrzebujesz tylko urządzenia z dostępem do sieci. Na każde wydarzenie obowiązuje rejestracja.

Śledź zakładkę „Wydarzenia” na stronie www.fundusze.malopolska.pl i bądź na bieżąco z kolejnymi terminami i tematami spotkań.



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Alfa Romeo Tonale PHEV - włoski temperament spotyka elektryfikację

Wiosenne weekendy to idealny czas na rodzinne wypady. Postanowiłem więc zabrać syna na małą wycieczkę po lokalnych zbiornikach wodnych, testując przy okazji najnowszą Alfę Romeo Tonale w wersji plug-in hybrid. Trasa wiodła przez Balaton w Trzebini, Chechło w Chrzanowie oraz Sosinę i Gródek w Jaworznie. Niestety, na początku wiosny słońce nie było nam przychylne, ale nie przeszkodziło to w dogłębnym poznaniu tego włoskiego SUV-a.

Tonale to model przełomowy dla marki - pierwszy zelektryfikowany pojazd w historii Alfę Romeo. Design pozostaje wierny DNA marki - charakterystyczna osłona chłodnicy „Scudetto”, efektowne światła LED z trzema elementami oraz muskularna sylwetka sprawiają, że auto przyciąga spojrzenia. Szczególną uwagę zwracają atrakcyjne felgi, które dodają jakości sportowego charakteru. Linia nadwozia jest dynamiczna, z charakterystycznym opadającym dachem i muskularnie zarysowanymi nadkolami, co nadaje autu sportowy charakter typowy dla włoskiej marki.

CO POD MASKĄ

Pod maską pracuje układ hybrydowy typu plug-in, łączący benzynowy silnik 1.3 MultiAir Turbo o mocy 180 KM z jednostką elektryczną generującą dodatkową 90 kW. Łączna moc systemowa wynosi 280 KM, co przekłada się na przyspieszenie 0-100 km/h w 6,2 sekundy według danych fabrycznych. W czasie naszych testów, uży-



Alfa Romeo Tonale PHEV

wając ręcznego stopera, udało się osiągnąć wynik 7 sekund, co potwierdza realność deklarowanych przez producenta osiągów. Akumulator o pojemności 15,5 kWh pozwala teoretycznie przejechać do 82 km w trybie elektrycznym.

W praktyce zasięg elektryczny jest nieco mniejszy, szczególnie przy dynamicznej jeździe. Podczas moich testów zasięg w trybie elektrycznym z deklarowanych 82 km skurczył się do 50 km, co i tak uważam za bardzo dobry wynik. Auto radzi sobie całkiem sprawnie w trybie EV do prędkości około 80 km/h, choć podczas bardziej zdecydowanego przyspieszania system często włącza silnik spalinowy. Przelączenie między trybami pracy układu napędowego odbywa się płynnie, a dźwięk silnika w trybie Dynamic jest przyjemnie sportowy, zgodny z charakterem marki.

W trybie hybrydowym, przy regularnym ładowaniu baterii, można osiągnąć bardzo niskie zużycie paliwa. Jednak, gdy akumulator się rozładuje, a jedziemy głównie na silniku spalinowym, wartości rosną zna-

cząco. Warto więc regularnie korzystać z możliwości ładowania. Zużycie paliwa w czasie testu okazało się bardzo interesujące. Przy naładowanej baterii średnie spalanie wynosiło zaledwie 4,5 l/100 km, co jest wynikiem imponującym dla SUV-a tej wielkości. Szczególnie, że jeździliśmy bezpiecznie, ale dynamicznie. Po rozładowaniu akumulatora wartość ta wzrosła do około 8 l/100 km, co wciąż można uznać za rozsądny wynik, biorąc pod uwagę masę i osiągi pojazdu.

TUTAJ TONALE BŁYSZCZY NAJBARDZIEJ

Układ kierowniczy jest precyzyjny i świetnie wyważony, a zawieszenie umiejętnie łączy komfort z dobrymi właściwościami jezdny. Auto pewnie trzyma się drogi w zakrętach, a możliwość wyłączenia systemu ESC w trybie Dynamic ucieszy bardziej wymagających kierowców. Automatyczna skrzynia biegów, mimo że tylko 6-biegowa, pracuje bardzo sprawnie. Bardziej układ hybrydowy potrzebował sekundy na zastanowienie się, jakjechać, niż skrzynia biegów.



Kierownica ze znajdującym się na niej przyciskiem uruchamiającym auto

Podczas naszych testów na krętych drogach wokół zbiorników wodnych, Tonale udowodniła, że zasługuje na znaczek Alfa Romeo. Precyzja prowadzenia i feedback od układu kierowniczego przypominają bardziej sportowy samochód niż rodzinnego SUV-a. Zawieszenie, mimo że komfortowe, świetnie radzi sobie z przenoszeniem mocy na asfalt, minimalizując przechyły nadwozia w zakrętach.

ELEGANCJA W KABINIE, ALE...

Kabina Tonale prezentuje się elegancko, z wysokiej jakości materiałami wykończeniowymi. System multimedialny z 10,25-calowym ekranem jest czytelny, jednak w mojej opinii ma problemy z responsywnością, a czasami jego obsługa wymaga przyzwyczajenia. Doceniam fizyczne przyciski klimatyzacji, które ułatwiają codzienne użytkowanie.

Fotele przednie zasługują na szczególną pochwałę - są świetnie wyprofilowane i zapewniają doskonałe podparcie zarówno podczas spokojnej jazdy, jak i podczas dynamicznego po-

konywania zakrętów. Pozycja za kierownicą jest wzorowa, a wszystkie najważniejsze przełączniki znajdują się w zasięgu ręki. Moim ulubionym jest przycisk uruchamiający auto, znajdujący się na kierownicy.

Przestrzeń dla pasażerów jest jednak jednym z większych kompromisów - szczególnie z tyłu może być ciasno dla wyższych osób. Jakość wykończenia w środku tylnych drzwi również pozostawia wiele do życzenia. Bagażnik w wersji PHEV oferuje jedynie 385 litrów pojemności (to ponad 100 litrów mniej niż w wersji benzynowej), co jest wartością przeciętną w segmencie. Dodatkowo, zbiornik paliwa zmniejszono do 42 litrów. Praktyczność poprawiają jednak liczne schowki w kabinie, w tym pojemny schowek centralny i duże kieszenie w drzwiach.

TONALE NA TLE KONKURENCJI

Tonale jest wyposażona w szereg nowoczesnych systemów bezpieczeństwa i wsparcia kierowcy. Adaptacyjny tempomat działa płynnie i przewidywalnie, system utrzymania pasa ruchu nie jest nadgorliwy, a kamera 360 stopni znacząco ułatwia manewrowanie w ciasnych przestrzeniach.

Główni rywale Tonale PHEV to BMW X1 xDrive25e, Mercedes GLA 250e czy Audi Q3 45 TFSI e. Alfa wyróżnia się na ich tle charakterem prowadzenia i stylistyką, ale ustępuje niektórym konkurentom pod względem przestronności i praktyczności.

Alfa Romeo Tonale PHEV to auto z charakterem, które najlepiej sprawdza się podczas dynamicznej jazdy. Świetne prowadzenie, atrakcyjny design i nowoczesny napęd to jego główne atuty. Jednak ograniczona przestrzeń, przeciętna praktyczność i niektóre niedo-

pracowania systemu hybrydowego pokazują, że nie jest to samochód bez wad.

DANE TECHNICZNE:

- silnik benzynowy: 1.3 MultiAir Turbo
- moc silnika spalinowego: 180 KM
- silnik elektryczny: 90 kW
- moc systemowa: 280 KM
- moment obrotowy: 270 Nm
- przyspieszenie 0-100 km/h: 6,2 s (7,0 s w teście)
- prędkość maksymalna: 206 km/h
- pojemność akumulatora: 15,5 kWh
- zasięg elektryczny (WLTP): do 82 km
- zasięg elektryczny w teście: do 50 km
- pojemność bagażnika: 385 l
- pojemność zbiornika paliwa: 42 l
- średnie zużycie paliwa z naładowaną baterią: 4,5 l/100 km (w teście)
- średnie zużycie paliwa po rozładowaniu baterii: 8,0 l/100 km (w teście)



MACIEJ SOBANEK

Doświadczony kierownik sprzedaży marek japońskich, ekspert z ponad dziesięcioletnim doświadczeniem w motoryzacji. Jego pasją do samochodów i współpraca z takimi markami jak Ford, Seat, Hyundai, Toyota, Nissan, Opel, Mitsubishi, Suzuki czy Subaru czynią go liderem i inspiracją dla zespołu oraz klientów, którzy cenią jego wiedzę i zaangażowanie.

Co mieć w plecaku na wypadek wojny lub kryzysu

Polacy dostaną specjalny „Poradnik kryzysowy”. W wersji cyfrowej pojawi się już w kwietniu – poinformowało Ministerstwo Obrony Narodowej. Dystrybucja wersji drukowanej zacznie się w drugiej połowie roku.

Poradnik jest przygotowywany w oparciu o: zasoby MON, MSWiA, RCB (Rządowe Centrum Bezpieczeństwa), wiedzę i doświadczenie ekspertów zajmujących się obronnością, zarządzaniem kryzysowym, ochroną ludności oraz obroną cywilną i odpornością.

„Korzystamy także z doświadczenia obrony cywilnej Szwecji, która rozesała podobny poradnik wszystkim rodzinom. Uwzględnia również wyniki najnowszych badań doty-

czących oceny zagrożeń” - zaznaczył resort.

Dystrybucja poradnika w wersji papierowej rozpocznie się w drugiej połowie roku. Będzie kolportowany przez Poczta Polska do każdego gospodarstwa domowego (w sumie do kilkunastu milionów gospodarstw). Dodatkowa pula będzie do pobrania w wyznaczonych punktach. Osoby, które poradnika nie otrzymają - będą mogły go bezpłatnie zamówić pod wskazany adres.

Z kolei poradnik w wersji cy-

frowej pojawi się już w kwietniu. Będzie on podlegał aktualizacji i zawierał elementy interaktywne.

Jak pisał MON, przygotowana zostanie też m.in. wersja poradnika dla dzieci (ze szkół podstawowych), dla osób słabowidzących, w wersji wideo oraz wersje w innych językach. Poradnik będzie opatrzony ilustracjami, które uzupełnią jego treść.

Polacy powinni zadbać o plecaki ewakuacyjne na wypadek wojny - zaleca m.in. Rządo-

we Centrum Bezpieczeństwa. W jednym z poradników zamieszczonych na stronie RCB wskazano, że taki plecak powinien mieć każdy domownik, i powinien on być w każdej chwili gotowy do zarzucenia na ramię w razie nagłej potrzeby ewakuacji - nie tylko w razie ataku, ale także np. klęsk żywiołowych czy gwałtownych zjawisk pogodowych.

W plecaku powinny znajdować się rzeczy przydatne podczas ewakuacji: radio na baterie i latarka z zapasem baterii,

najważniejsze dokumenty, zapalniczka lub zapalniczki, maski ochronne na twarz, mapa najbliższej okolicy czy GPS, nóż, otwieracz do puszek, tzw. multitool, zapas żywności na dwa dni, sztuczce, notes i ołówki, kurtka przeciwdeszczowa, apteczka, śpiwór, worki na śmieci (ze szczelnego plastiku), ubranie na zmianę, podstawowe środki higieniczne, płyn do dezynfekcji, butelka na wodę z filtrem, różnego rodzaju liny, sznurki, gumy czy opaski zaciskowe, gotówka w niewielkich nominałach.



Senior, czyli wiek srebrny

Potrzebni lekarze i wolontariusze

Od 2009 roku w Chrzanowie działa domowe hospicjum. To filia Hospicjum Homo-Homini im. św. Brata Alberta w Jaworznie. Lekarze i pielęgniarki docierają do chorych w całym powiecie chrzanowskim, a nawet gminach ościennych.

- Opieką obejmujemy pacjentów z chorobą nowotworową na każdym etapie jej rozwoju. A także osoby cierpiące na niektóre schorzenia z grupy degeneracyjnych zmian mózgowych, jak stwardnienie rozsiane, boczne zanikowe stwardnienie rdzenia kręgowego oraz powikłania po HIV. Wspieramy również pacjentów mających niewydolność oddechową i serca – wylicza lek. med. Maria Bryła, jedna z trójki lekarzy pracujących w chrzanowskiej filii hospicjum.

Zdecydowanie najwięcej pacjentów to osoby mające zdiagnozowane nowotwory. Jakże dokumenty trzeba dostarczyć i jakie informacje podać? Potrzebne są skierowanie do hospicjum domowego, kserokopia dokumentów z dotychczasowego leczenia, krótki opis stanu chorego, podanie rodzaju i numeru dokumentu potwierdzającego ubezpieczenie



Lek. med. Maria Bryła i koordynatorka pielęgniarek Maria Ciupek w chrzanowskiej filii hospicjum, gdzie mieści się też poradnia medycyny paliatywnej

oraz zostawienie kontaktowe numeru telefonu.

Hospicjum domowe obejmuje opieką mieszkańców całego powiatu chrzanowskiego, od Myślachowic po Gromiec. A nawet szerzej, bo z pomocy korzystali też mieszkańcy powiatu oświęcimskiego oraz Krzeszowic.

- Taka kompleksowa opieka

paliatywna polega na wizytacji chorego w domu przez zespół złożony z lekarza, pielęgniarki, psychologa i rehabilitanta. Staramy się złagodzić objawy oraz wspierać chorych i ich najbliższych psychicznie i duchowo. W każdej chwili pacjent lub jego rodzina może nas informować o zmianie w stanie zdrowia, potrzebach

lub nagłych sytuacjach. Choroba nowotworowa to dynamiczny proces i w każdej chwili może się coś wydarzyć - podkreśla pani doktor.

Chrzanowska filia ma podpisany kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia na 25 osób miesięcznie. Jednak zdarza się, że pomagają nawet ponad 30 osobom. Problem stanowi skom-

pletowanie kadry pielęgniarek i lekarzy. Zresztą podobnie jest w całym kraju. W chrzanowskiej placówce jeszcze niedawno do chorych wyjeżdżało pięciu lekarzy, obecnie została ich trójka. W skład zespołów wyjazdowych wchodzi także pięć pielęgniarek. Aby pracować w hospicjum, trzeba ukończyć podstawowy kurs przygotowawczy.

- Zapraszamy chętnych pracowników służby zdrowia do naszego zespołu. Podobny apel chciałam skierować do osób chętnych, by włączyć się w wolontariat, który praktycznie zanikł. A szkoda, bo to naprawdę świetna szkoła życia, zwłaszcza dla ludzi młodych. Szukamy kogoś, kto chciałby się podjąć funkcji koordynatora wolontariatu. Naszym celem jest nie tylko pomoc od strony medycznej, ale też towarzyszenie pacjentom i rozmowa z nimi. W tej dziedzinie wolontariusze byliby nieocenieni. Zwłaszcza że w domach jest coraz więcej starszych, samotnych osób czekających na wsparcie i rozmowę - podkreśla lek. med. Maria Bryła.

Jak informuje koordynatorka pielęgniarek chrzanowskiej filii Maria Ciupek, obecnie opieką jest objętych 26 chorych w wieku od 33 do ponad 90 lat. Są wśród nich i tacy, którzy korzystają z pomocy pracowników hospicjum już od trzech lat.

Oprócz opieki domowej w chrzanowskiej siedzibie hospicjum funkcjonuje także poradnia medycyny paliatywnej. Działa trzy razy w tygodniu: w poniedziałki od godz. 15.30 do 18 oraz we wtorki i czwartki od godz. 8 do 10.30. Mogą z niej skorzystać chorzy na każdym etapie choroby nowotworowej. Pomoc polega na terapii mającej uśmierzyć ból i wsparciu psychologicznym.

Dużym wsparciem było uruchomienie w chrzanowskim szpitalu trzy lata temu oddziału medycyny paliatywnej. To rozwiązanie w sytuacji, gdy stan chorego bardzo się pogarsza lub rodzina nie może sobie poradzić z opieką nad bliskim.

Chorzy wymagający pobytu w hospicjum stacjonarnym są przyjmowani do Jaworzna, gdzie mieszkańcy powiatu chrzanowskiego stanowią pokaźny odsetek. Obecnie jest tam pięciu takich pacjentów (na 22 dostępne miejsca).

Hospicjum Homo-Homini im. św. Brata Alberta w Jaworznie - Filia Chrzanów

Adres: Chrzanów, ul. 3 Maja 11, tel. 32 210 91 94

Profil: Placówka dla chorych na nowotwory i niektóre schorzenia z grupy degeneracyjnych zmian mózgowych

Godziny pracy biura: od poniedziałku do piątku od 8 do 14

Marek Oratowski

Dłuższe życie

Główny Urząd Statystyczny (GUS) opublikował nowe „tablice średniego dalszego trwania życia kobiet i mężczyzn”. Są ważnym wskaźnikiem do obliczania wysokości emerytur.

Według najnowszych danych oczekiwana długość dalszego życia dla 60-latków wynosi obecnie 22,2 lata, a dla 65-latków 18,4 lata. Obie wartości są najwyższe w historii.

W przypadku 60-latków oczekiwane dalsze trwanie życia wydłużyło się o 2,2 miesiąca, a dla 65-latków o 1,9 miesiąca. To blisko pięciokrotnie wolniejsze tempo wzrostu niż w poprzednim roku, co wskazuje na wygaszanie efektów wtórnych pandemii. Nowe tablice obowiązują od kwietnia 2025 r.

Kolejowe akcje promocyjne dla seniorów i dzieci

Trzy kolejne akcje promocyjne planują w tym roku PKP.

Pierwsza akcja zostanie zorganizowana z okazji Dnia Dziecka. 1 czerwca 2025 r. dzieci i młodzież w wieku od 4 do 16 lat będą mogły podróżować bezpłatnie pociągami TLK oraz IC (w komunikacji krajowej, bez przesiadek) w wagonach z miejscami do siedzenia w klasie 2.

Natomiast w czasie trwania tegorocznego **Europejskiego Tygodnia Mobilności (16-22 września)** kolejowy przewoźnik umożliwi przewóz rowerów pociągami TLK i IC (w komunikacji krajowej, w wagonach z miejscami do siedzenia

klasy 2) za zryczałtowaną cenę 1 zł.

Ostatnią, trzecią tegoroczną akcją będzie „**Podróż za Złotówkę dla Seniora**”. Promocja obejmie osoby, które ukończyły 60 lat i będzie obowiązywać przy przejazdach jednorazowych, bez przesiadek, pociągami TLK i IC w komunikacji krajowej - w klasie 2.

Akcja skierowana do seniorów obejmie wagony z miejscami do siedzenia, wagony z miejscami do leżenia oraz wagony sypialne. **Cena biletu na przejazd będzie zryczałtowana i wyniesie 1 zł.** W przypadku miejsc do leżenia lub sypialnych konieczne będzie wykupienie rezerwacji w pełnej wysokości.

źródło: portalkolejowy.pl

Bezpłatne webinarium dla seniorów

Urząd Komisji Nadzoru Finansowego zaprasza seniorów i ich opiekunów na spotkanie online „Bezpieczne płatności w Internecie dla seniorów” organizowane w ramach projektu Centrum Edukacji dla Uczestników Rynku – CEDUR, we współpracy z Minister ds. Polityki Senioralnej oraz Komendą Główną Policji.

Webinarium odbędzie się 17 kwietnia w godz. 10.00-12.30.

Celem webinarium jest

zwiększenie świadomości seniorów i ich opiekunów w zakresie aktualnych zagrożeń spowodowanych działalnością cyberprzestępców.

Rejestracja na webinarium CEDUR odbywa się online, tj. poprzez elektroniczny formularz zgłoszeniowy na stronie Komisji Nadzoru Finansowego (knf.gov.pl).

W webinarium można uczestniczyć zarówno samodzielnie, jak i grupowo (zgłoszeń mogą dokonywać pracownicy domów seniora, klubów seniora, centrów aktywności seniora, domów pomocy społecznej, placówek społeczno-kulturalnych np. bibliotek, domów kultury, itp.).

W przypadku zgłoszeń grupowych, wypełniając formularz, należy wskazać przybli-

żoną liczbę uczestników webinarium.

Potwierdzenia możliwości uczestnictwa zostaną przesłane do 16 kwietnia. Formularz zgłoszeniowy będzie dostępny do dnia, w którym odbędzie się webinarium. W przypadku zgłoszeń, które wpłyną w dniu webinarium, potwierdzenia możliwości uczestnictwa oraz zaproszenia na spotkanie (wraz z linkiem) będą przysyłane na bieżąco.

Szczegółowe informacje techniczne dotyczące dołączenia do spotkania zostaną przesłane po potwierdzeniu możliwości uczestnictwa oraz wysłaniu wiadomości z zaproszeniem (wraz z linkiem) na spotkanie.

Udział w webinarium jest bezpłatny.

Uczniowie zakasali rękawy i posprząтали las



Uczestnicy i organizatorzy akcji. Więcej zdjęć i wideo można obejrzeć na przelom.pl

Doroczne akcje sprzątania lasu z Polskim Towarzystwem Tatrzańskim oddział w Chrzanowie przynoszą efekt. Dwa lata temu uczestnicy zapełnili cały kontener odpadami znalezionymi między drzewami za osiedlem Stella. W tym roku już tylko połowę.

Ponad 70 osób uczestniczyło w sobotniej akcji sprzątania. Wszyscy spotkali się w parku w Stelli. Odebrali worki i rękawice, przygotowano przez Nadleśnictwo Chrzanów, oraz pamiątkowe plakietki. Prezes chrzanowskiego oddziału PTT Remigiusz Lichota opowiedział o szczegółach technicznych sprzątania. Anna Rejdych z Nadleśnictwa Chrzanów, która na sprzątanie przyszła ze swoimi dziećmi, podziękowała za zaangażowanie oraz

zaapelowała o dbanie o czystość w lasach.

- Dla nas, leśników, ta akcja to już tradycja. Cieszę się, że z roku na rok jest nas coraz więcej. Akcja sprzątania lasu jest mniej wdzięczna od sadzenia nowych drzew, w którym też weźmiemy niedługo udział, ale zdecydowanie bardziej potrzebna. Co roku Lasy Państwowe wydają około 20 milionów złotych na sprzątanie śmieci. To ogromne pieniądze. Sama mam taki zwyczaj, że gdy idę z dziećmi do

lasu, bierzemy worek i staramy się zebrać choć kilka odpadków. Polecam ten sposób - mówiła Anna Rejdych.

W gronie sprzątających byli głównie uczniowie okolicznych szkolnych kół PTT pod opieką nauczycieli. Pojawili się reprezentanci SP nr 4 i ZSECH w Trzebini, SP w Myślachowicach oraz SP nr 3 i 8 w Chrzanowie.

Wszyscy przeszli do lasu za blokami i zaczęli jego porządkowanie, kierując się w stronę osiedla Południe. Worki szyb-

ko się napełniały butelkami, opakowaniami, papierkami, szmatami i mnóstwem innych odpadów. Worki trafiały do zielonego kontenera, ustawionego na leśnej ścieżce.

- Takie akcje przynoszą wymierny efekt. Bo jak nie ma śmieci między drzewami, to ludzie nie dorzucają swoich odpadów. W tym roku napełniliśmy połowę kontenera, podczas gdy dwa lata temu, w tym samym miejscu, worki ze śmieciami zapełniły cały pojemnik - wyliczył Remi-

gusz Lichota. Wśród odpadów były na przykład pletwy, dwie duże metalowe beczki i wózek dziecięcy.

Przełom marca i kwietnia to aktywny czas dla członków PTT. W pierwszy dzień wiosny zorganizowali rajd na orientację. Potem odbyło się opisane sprzątanie lasu. W tym tygodniu szykują się dwie akcje sadzenia drzew - w Libiążu i Chrzanowie.

„Przełom” ma patronat nad tymi wydarzeniami.

Marek Oratowski

W Żarkach ryba brała jak nigdy

Pierwsze w tym sezonie zawody spławikowe „Puchar Wiosny” odbyły się na terenie Łowiska Żarki nr 215. Zorganizowało je Koło PZW nr 33 Libiąż.

Do wędkarskiej rywalizacji przystąpiło kilkudziesięciu zawodników (dzieci oraz dorośli). Zawodnicy złowili między innymi: jasio, płotki, sumiki, karpie oraz okonie, które wróciły do stawu.

Wśród seniorów najlepszy był Marek Wanat. Złowił 3,865 kg ryb. Drugie miejsce zajął Piotr Nędza (3,565 kg), a trzecie Łukasz Kwiatkowski (3,080 kg).

Jakub Drabiec wygrał rywalizację młodzieżową. Złowił

3,250 kg ryb. Za nim uplasował się Kasper Bolek (2,950 kg). Trzeci był Wojciech Ziajka (2,515 kg).

Najlepsi dostali puchary, które wręczał prezes koła Łukasz Bogudziński.

Wędkarstwo spławikowe to metoda połowu ryb, polegająca na ich łowieniu z brzegu lub łódki. Wędkarz używa wędki lub wędek. Zestaw do połowu metodą spławikową składa się z: wędziska, żyłki głównej, spławika i przypoju z haczykiem. W metodzie tej sygnalizacją brania następuje poprzez poruszenie spławika.

Wędkarstwo spławikowe dzieli się na cztery metody połowu:

- na bat - to metoda, która nie

wymaga używania kołowrotka. Najlepiej wybrać do niej wędkę o długości od 3 do 9 metrów

- na tyczkę - to metoda, z której korzystają zaawansowani wędkarze; również nie używa się kołowrotka, a tytułowa „tyczka” to wędzisko, którego długość może dochodzić nawet do 15 metrów

- bolońska - w tej metodzie najlepiej sprawdza się okrągły spławik typu bombka; konieczny jest także kołowrotek; zalecana jest wędka z teleskopowym wędziskiem

- angielska - ta metoda wykorzystuje spławik typu waggler - konieczny jest kołowrotek oraz wędka ze składanym wędziskiem

MP



Koło PZW nr 33 Libiąż po rozdaniu nagród

Wiosenne porządki w Miękinii



Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii, Koło Gospodyń Wiejskich Miękinia oraz sołtys sołectwa Wojciech Godyń przy sterze zebranych śmieci

Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii wspólnie z Kołem Gospodyń Wiejskich oraz sołtysiem zorganizowali akcję sprzątania świata.

Stowarzyszenie Zielona Energia Miękinii powstało w styczniu 2019 r. Jego prezesem jest Rafał Dudek.

- Wszyscy jesteśmy związani z Miękiną i gminą Krzeszowice. Większość z nas się tu urodziła i wychowała, inni przyjechali, pracują, mieszkają. Łączy nas jedno: lubi-

my to miejsce, chcemy tu żyć i chcemy, żeby żyło nam się tu bezpiecznie i dobrze - mówią członkowie stowarzyszenia.

Stowarzyszenie uczestniczy w wielu imprezach i wydarzeniach, takich jak np. święto pieczonego ziemniaka w Miękinii, dożynki gminne, warsztaty wielkanocne i bożonarodzeniowe dla dzieci.

- Zapraszamy wszystkich, którzy chcą i potrafią odważnie działać, pracować i myśleć - dodają.

W akcji sprzątania świata w Miękinii wzięło udział kilkadziesiąt osób. Oprócz członków stowarzyszenia Zielona

Energia Miękinii, pań z KGW, sołtysa Wojciecha Godynia, także młodzieżówka OSP Miękinia i wielu innych mieszkańców sołectwa. Włączyli się też przedstawiciele ośrodka naukowego AGH.

Uczestnicy mieli do wyboru trzy punkty spotkań: przy sołtysówce, przed szkołą lub w Stawiskach na placu zabaw. Otrzymali tam rękawiczki i worki. Zebrali około dwóch ton śmieci.

Po zakończeniu sprzątania panie z KGW serwowały pyszny żurek i ciasta. Był także poczęstunek oraz wata cukrowa.

Michał Papiernik

OBWIESZCZENIE
Starosty Chrzanowskiego z dnia 12 marca 2025r. r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i ust. 4 w związku z art. 11a ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego Starosta Chrzanowski zawiadamia o wydaniu decyzji nr 1/2025 z dnia 12 marca 2025 r. o zmianie decyzji o zezwoleniu na realizację inwe-
stycji drogowej dla inwestycji pn.:

Rozbudowa drogi polegająca na: Poszerzeniu istniejącego chodnika wzdłuż DP1029K ul. Słowackiego w Trzebinie do szerokości min. 3m oraz budowie separowanego od jezdni ciągu pieszo-rowerowego na dalszym odcinku w kierunku DP1027K.

Inwestycja przewidziana jest do realizacji na nieruchomościach, bądź ich częściach:
(Kursywą oznaczono działki, których dotyczy zmiana względem wniosku z 14.04.2022r.)

DOTYCHCZASOWY STAN PRAWNY NIERUCHOMOŚCI			
LP	nr działki	obręb	jednostka ewid.
1	311;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
2	351;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
3	436;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
4	36/10;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
5	310/4;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
6	39/13;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
7	31/8;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
8	31/10;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
9	312/1;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
10	343;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
11	28/3;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
12	312/2;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
13	19/2;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
14	313;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
15	20/5;	0008, Piła Kościelecka	120305_5, Trzebinia-ob. wiejski
16	1126/2;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
17	1357/4;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
18	1357/8;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
19	1098/112;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
20	1464/1;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
21	1098/113;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
22	2248/2;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
23	2248/1;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
24	1357/13;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
25	1357/12;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
26	2250/4;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
27	2247;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
28	1131/39;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
29	1131/20;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
30	1357/11;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
31	1131/35;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
32	1130/15;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
33	1131/22;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
34	1131/23;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
35	1357/10;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
36	1465/5;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
37	1357/9;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
38	1357/6;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
39	1130/6;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
40	1130/7;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
41	1098/145;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
42	1098/146;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
43	1131/16;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
44	1098/48;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
45	1098/90;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
46	1098/89;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
47	2251;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
48	1098/45;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
49	1098/109;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
50	1098/108;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
51	1132/9;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
52	1098/105;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
53	1357/16;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
54	1110/6;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
55	1107/8;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
56	1107/9;	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto
57	1357/15	obręb 0013, Trzebinia	120305_4, Trzebinia-miasto

Nieruchomości lub ich części w liniach rozgraniczających, planowane do przejęcia na rzecz właściwej jednostki samorządu terytorialnego:

Działki do przejęcia z art. 73.:
436/1; 36/12; 31/14; 343/2; 28/5; 20/7; 2250/5; 1131/41; 1131/44; 1130/17; 1357/28.
Działki do przejęcia za odszkodowaniem:
36/11; 31/13; 343/1; 28/4; 20/6; 2250/6; 1131/42; 1131/43; 1130/16.

Informuję, że z aktami sprawy strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Chrzanowie, ul. Partyzantów 2, pokój 11 na parterze, w dniach pracy Urzędu, - godziny pracy urzędu: poniedziałek w godz. 7.00 – 17.00, od wtorku do czwartku w godz. 7.00 – 15.00 i piątek w godz. 7.00 – 13.00, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszego zawiadomienia, które dodatkowo zostaje podane do publicznej wiadomości w drodze obwieszczeń w prasie lokalnej, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Chrzanowie (BIP): www.powiat-chrzanowski.pl, na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej Urzędu Miasta w Trzebinie (zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomienie stron postępowania w drodze obwieszczenia uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia).

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZA z doświadczeniem oraz pomocnika także mającego pojęcie w brukarstwie zatrudnię od zaraz. Praca na terenie bez delegacji - 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma - 694-437-580

• FIRMA ZAG-BUD zatrudni pracownika budowlanego - 509-593-210

KIEROWCĘ kat. C - Nawojowa Góra 609-311-990

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma - 694-437-580

• MAGAZYNIERA - Ubojnia Koko w Dulowej. Wymagana książeczka sanepidowska. Kontakt: 32-613-82-17, CV: biuro@ubojniakoko.pl

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma - 694-437-580

• MECHANIKA w dziale utrzymania ruchu - Ubojnia Koko w Dulowej. Wymagana książeczka sanepidowska. Kontakt: 32-613-82-17, CV: biuro@ubojniakoko.pl

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma - 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma - 694-437-580

• **P.B. „Konstbud” zatrudni do pracy przy fundamentach. Mile widziane doświadczenie - 502-378-908, 32-613-71-96**

• POMOCNIKA tynkarza - 300 zł dniówka, 698-114-103

• Pomocników budowlanych od zaraz!, Tel. 601998930.

• PRACOWNIKA mycia i dezynfekcji linii produkcyjnej - Ubojnia Koko w Dulowej - wymagana książeczka sanepidowska, kontakt: 32-613-82-17, CV:biuro@ubojniakoko.pl

• PRACOWNIKA ubojowo-rozbiorowego - praca na linii produkcyjnej - Ubojnia Koko w Dulowej - wymagana książeczka sanepidowska, kontakt: 32-613-82-17, CV:biuro@ubojniakoko.pl

• PRACOWNIKÓW do dociepleń z doświadczeniem - 663-310-949

• ZATRUDNIĘ pracownika gospodarczego - złota ręczka Trzebinia-Gaj 502-378-908 (najlepiej emeryt)

• ZATRUDNIĘ pracowników ogólnobudowlanych do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie., Tel. 608-663-219.

• ZESPÓŁ Specjalistycznych Poradni i Rehabilitacji „Vitalis” w Trzebinie zatrudni fizjoterapeutów w ramach fizjoterapii domowej. Osoby zainteresowane prosimy o składanie CV na e-mail: jnvitalis@wp.pl

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• CITROEN grand picasso 7-osobowy, benzyna, 1.6THP 155 Intesive + Pakiet 3D + Pakiet Podróżny, 2013r., rej. 2014 r., przebieg 140500 km, jeden właściciel - 605 479 795

• SUZUKI Alto (2009r.), stan bdb - 694 060 639

Kupię (m)

• 100% autoskop samochodów, gotówka od ręki. T. 537-604-924

AUTOSKUP



tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię - 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię - 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe - 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport - 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych - 516-159-309

• **CIĄGNIK rolniczy - kupię 696-033-800**

• SKUP aut całych, rozbitych - 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic) - 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice) - 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych - 600-465-773

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• SPRZEDAM dom jednorodzinny na działce 6a w Czyżówce - 667-495-750

Kupię (n)

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) - 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w centrum Chrzanowa; +447425715787 (WhatsApp)

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa - 504-244-916

• ED-MEDICA Gabinety medyczne do wynajęcia: nowe, wysoki standard, parter, parking - 781 208 145

Najem (chcę wynająć)

• PILNIE szukam wynajmu mieszkania bez umeblowania w blokach dla 2 osób dorosłych w Krzeszowicach - 607 952 494

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie maszynowe, malowanie maszynowe, remonty łazienek, kompleksowe wykończenia mieszkań, domów - www.tom-reg.pl

• 730-067-038 Wycinka drzew - 515-646-722

• ARCHITEKT, Tel. 600-642-827.

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze - 730-718-715

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z - 664-553-074

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy - 668-340-936

• DACHY - malowanie - 517-357-255

• DACH, uszczelnienie, śniegołapy 731-181-738

MALOWANIE

- ✓ dachów
- ✓ elewacji
- ✓ konstrukcji stalowych
- ✓ hal

602 882 325
600 118 477

www.maluty.com.pl

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE



tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

• **DOCIEPLENIA**, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl - 663-310-949

• **ELEWACJE** odnawianie - 517-357-255

• **FIRMA** remontowo-budowlana: ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia - 664 781 745

• **FLIZOWANIE** - 606-347-212

• **GŁADŹ**, malowanie, tapetowanie, flizowanie. 604-233-545

• **KONSTRUKCJE** drewniane. Altany, wiaty, tarasy, pergole oraz różnego rodzaju zadaszania., Tel. 505-215-105.

• **ŁAZIENKI**, instalacje, gładzie, malowanie poddasza, 694-387-273

• **MALOWANIE** dachów, elewacji, konstrukcji stalowych, hal - 602-882-325, 600 118 477, www.maluty.com.pl

MALOWANIE dachów, gonty papowe, papa termozgrzewalna - 605 835 147

• **MALOWANIE**, gładzie, regipsy, techniki malarskie: trawertyn, glasser - 575-872-318

• **MALOWANIE**, gładzie, tania - 501-215-951

• **MALOWANIE**, gładź - 660-890-189

• **MALOWANIE** natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy) - 518-706-099

• Mam doświadczenie w dużych i małych formatach płytek . Zapraszam, Tel. 532405450.

• **MYCIE**, czyszczenie, konserwacja dachów 518-706-099

• **OCIEPLENIA**, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane - 604-4'78-121

• **OGRODZENIA**. Brukarstwo, Tel. 533-528-091.

• **PROJEKTOWANIE** i nadzór budowlany; kierowanie, nadzorowanie i kontrolowanie budowy; ocenianie i badanie stanu technicznego budynków - 514 446 498

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala - 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **SCHODY**, drzwi drewniane, montaże. Facebook: RAFSTOL - 510-424-103

• **SZTACHETY** - 730-718-715

• **USŁUGI** brukarskie, Tel. 505-148-009.

• **USŁUGI** minikoparką - wykopy, wyburzenia; 668-340-936

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 85 zł, ścianki 58 zł, malowanie 19 zł, gładź 27 zł, flizowanie 70 zł - 606-740-937

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 85 zł, ścianki 58 zł, malowanie 19 zł, gładź 27 zł, flizowanie 70 zł - 606-740-937

• **WYCINKA** drzew, usługa rębakiem. Prace wysokościowe - 502-277-286

• **WYKONYWANIE** przyłączy gazowych, wodnych i kanalizacyjnych. Podłączanie szamb, wypożyczanie koparki wraz z operatorem - 534-835-940

• **WYKOŃCZENIA wewnątrz - 793 677 540**

• **WYLEWKI** maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

• **WYLEWKI** maszynowe. Budowa domów - 792-441-475

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne - 600-789-505**

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary - 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **INSTALACJE** co, wc, przeróbki, Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne - 600-789-505**

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu - 534-835-940

• **INSTALACJE** wod-kan. - 518 706 099

• **USŁUGI** wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych - 509-524-190

Serwisowe

• **KOMPUTERY** - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny - 502-863-471

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja - 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierlich, Beretta, inne - 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i katering; FB: jacek.nowak.catering - 601-861-673

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47 - 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **KONTENERY** - wywóz gruzu; 668-340-936

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia - 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850 kg - 518-706-099

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym - 502-234-093

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi - 668-340-936

• **WYWROTKA** do 10t - transport piachu, żwiru, węgla itp. 502-234-093

Prawne

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja - 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz - 694-521-066, 32-711-98-40

BAZAR

Sprzedam

• **WÓZEK** inwalidzki Antar elektryczny, nowy, nieużywany, niekradziony, sprawny - 799 199 669 w godz. 12-22

Kupię

• **KUPIĘ** ciągnik rolniczy 696-033-800

• **KUPIĘ** motorynkę 604-754-418

• **SKUP** złota. Możliwość dojazdu do klienta - 518 706 099

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK) 787-938-831

Zwierzęta

• **ODDAM** za symboliczną cenę owczarki niemieckie IV miesięczne z książeczkami - 733 415 090

Różne

• **BARCELONA** - 25-31.05.2025, samolotem 609-812-239

• **PRZYJMĘ** ziemię - dużą ilość - Luszowice - 607-537-593

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Dermatolog

• **Lek. med. Renata Budzicz** – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14 - 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec - 32-210-98-66, 733-433-494; www.vitalis-cardio.pl

Endokrynolog

• **Bulińska-Głownia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16 - 600-812-748

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18 - 601-439-315

• **Endokrynolog** Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty - 512-354-676

• **Endokrynolog** Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 - 608-684-091

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 - 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• **Tomasz Kowalik** - gastroenterolog - 662 886 299

Ginekolog

• **Antoni Halemba** – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja 601 400 670

• **Dr n. med. Maciej Bodzek**, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86; 32-600-70-60

Kardiolog

• **Dr n. med. Genowefa Kmieć** – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja 601 912 273

• **Dr n. med. Jacek Nowak** - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19 - 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00 - 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardio.pl

Laryngolog

• **Lek. med. Anna Olsza** – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sasiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS - 603-301-921

• **Lek. med. Mateusz Gasiński** specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 - 881-025-724

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

ROLETY WEWNĘTRZNE, PLISY, MOSKITIERY

gratis! 25 lat tradycji

Pomiar Dojazd Montaż

TELEFON **FACHBUD**
601 892 200 • 601 435 839

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tania, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

Węgiel prosto z Kopalni

■ **Kostka** (Piast, 25Mj/kg)

■ **Orzech** (Piast, 25Mj/kg)

■ **Ekogroszek** (Wesoła Mysłowice, 28Mj/kg)

TRANSPORT REALIZACJA DEPUTATÓW WĘGLOWYCH

Tel. 506 820 513

PROMOCJA!

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27

tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy:
Pn - Pt 7.00 - 18.00
Sob 7.00 - 14.00

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe**
♦ **elektryczne**

ARMATURA sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.

RATY!!!

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

eco

5

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
UL. KOŚCIUSZKI 18, 32-500 CHRZANÓW

PON - PT W GODZ. 7:00 - 18:00

PRACOWNIA RTG

PACJENCIE JEŚLI:

- podejrzewasz u siebie chorobę układu oddechowego
- podejrzewasz uszkodzenie wewnętrznych narządów, kości albo tkanek
- zauważysz zmiany pourazowe

KONIECZNIE WYKONAJ BADANIE RENTGENOWSKIE

W NASZYM CENTRUM ZAPEWNIAMY:

- zdjęcia wykonywane nowoczesnym cyfrowym aparatem RTG
- krótki czas oczekiwania na opis zdjęć
- doświadczony personel
- najwyższą jakość obsługi
- przyjazną atmosferę
- indywidualne podejście do każdego pacjenta

PAMIĘTAJ O SKIEROWANIU OD LEKARZA

+48 32 623 13 73 wew. 44, 32

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń - 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji - 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00 - 32-620-02-93

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 511-145-177

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17 - 32-623-21-53

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 - 606-762-523

Okulista

• Astygmatyzm, dobór szkieł progresywnych, pełne badanie okulistyczne (OCT). Okulista lek. Justyna Wójcik. Chrzanów, Dobczycka 10 - 32-623-95-55; Jaworzno, Sienkiewicza 6 - 32-752-03-04. Kontakt Optometrysta, Optyk

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, Rynek 10 - 577-45-45-40, email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktorja Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30 - 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska Krzeszowice, Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20 - 606-902-836; Przychodnia Vitalis Trzebinia, Kopernika 25, wtorek 15-21 - 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 - 32-754-16-20

• STOMATOLOGIA Smółka Chrzanów Al. Henryka 75: specjalista chirurg stomatolog Bernard Smółka, specjalista chirurg stomatolog Małgorzata Szpunar. Narkoza, sedacja, podtlenek - 32 754 16 20, 505 656 639

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00-18.00. Rejestracja 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa 9-15. Chrzanów, Wojska Polskiego 2B - 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 - 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13 - 604-931-923

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ - 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18 - 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond - 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18 - 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów; 535-557-771

Urolog

• Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie - 32-623-42-73 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) - 606-974-633

Pracownia USG

• Dr n. med. Wacław Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy zdjęć, biopsje; badania okresowe - 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelec, Chrzanowska 37. Zapisy 666 234 007

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) - 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc - Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ - 880 496 299

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32 - 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie - 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• CAŁODOBOWA stacjonarna placówka opiekuńcza dla seniorów i osób niepełnosprawnych, Chrzanów. 32-623-94-65 lub 600-199-294

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka Ewa Drożdż - 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, re-fundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32 - 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ - 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16; 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda Edyta Topolska, Ed-Medica Chrzanów, Śląska 74c - 781 208 145

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop - 538-400-484, www.dobry-podolog.com Kontakt Wizyty domowe

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegółowy w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Sw.Floriana 15 w Mętakowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

F.H.U.
EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

SPECIALISTYCZNE ZAOPATRZENIE MEDYCZNE
ZMIANA ZASAD REFUNDACJI NFZ 2024
WAŻNA INFORMACJA
JESTEŚ OSOBĄ NIEPEŁNOSPRAWNĄ LUB OPIEKUNEM OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
Narodowy Fundusz Zdrowia zmienił refundację na wózki inwalidzkie manualne i elektryczne. Obecnie możesz nabyć wózek elektryczny i wózek aktywny w 100% refundacji bez wkładu własnego
Szczegóły dotyczące nowej refundacji i oferty refundacyjnej dostępne w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego
SKLEP MEDYCZNY
AL. HENRYKA 40 (wejście od ul. Piłsudskiego)
CHZANÓW
Tel. 32 349 70 44
SKLEP MEDYCZNY
UL. 1 Maja 11 C
LIBIĄŻ
Tel. 32 623 11 31
Bezpłatna prezentacja i konfiguracja :
509 606 661

CENTRUM MEDYCZNE
Bogdan Wziętek
artroskop
✓ SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609 469 593
✓ SZPITAL JEDNODNIOWY: operacje ręki, stopy, haluksy, artroskopia, rekonstrukcja więzadeł, leczenie urazów, komórki macierzyste w znieczuleniu ogólnym lub miejscowym.
✓ GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY: porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP - osocze bogatopłytkowe, CODZIENNIE
✓ GABINET CHIRURGICZNY USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch, specjalista chirurgii ogólnej
✓ GABINET NEUROLOGICZNY poniedziałek **dr Ewelina Kubańska,** specjalista neurolog,
✓ USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych
✓ ZAKŁAD REHABILITACJI Głęboka stymulacja indukcyjna- MagRex, Hydroterapia, Krioterapia azotowa, Magnetoterapia, Masaże, Drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, Ćwiczenia bierne na szynie mechanicznej - CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback - indiba
✓ PORADNIA MEDYCZNY SPORTOWEJ czwartki **dr Monika Smółka**
✓ PORADNIA REHABILITACYJNA piątek **dr Urszula Palka-Bartosinińska**
✓ GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, wtorek
✓ PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej
Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych. Komputerowe badanie stóp.
REFUNDACJA WIZYT, USG, RTG I REHABILITACJI
TRZEBINIA
ul. Głowackiego 32
www.wzietek.pl
CZYNNIE: pon. - pt. 8.00 - 20.00
REJESTRACJA: 32 223 61 77,
32 441 78 60, 609 469 593

KSIĄŻKA

Wszystkie moje rewolucje



Kimja jest Iranką, ale od dziecka mieszka w Paryżu. Trafiła tu z siostrami i rodzicami, którzy uciekali przed prześladowaniami początkiem lat 80. XX wieku.

Teraz sama pragnie dziecka, a przy okazji się zakochała. Spotykamy ją w klinice leczenia niepłodności, gdzie opisuje nam teraźniejszość, ale i snuje opowieści z historii swojej rodziny. Poznajemy więc jej przodków: pradiadka i jego pięćdziesiąt dwie żony, stryjów, wróżką z fusów ormiańską babcię i wreszcie rodziców sprzeciwiających się kolejnym irańskim reżimom.

Przy okazji autorka, Négar Djavadi, wzorująca książkową opowieść nieco na swoich doświadczeniach, we „Wszystkich moich rewolucjach”, przybliża nam najważniejsze wydarzenia z historii Iranu, a także emocje towarzyszące imigrantowi, który, aby się odnaleźć w nowym miejscu, najpierw musi się zdezintegrować.

Négar Djavadi to irańsko-francuska powieściopisarka, scenarzystka i twórczyni filmów. Urodziła się w Teheranie. Jej rodzina przeprowadziła się do Francji krótko po rewolucji irańskiej z powodu sprzeciwu wobec ajatollaha Chomeiniego. Jej debiutancka powieść, „Désorientale” („Wszystkie moje rewolucje”), została opublikowana w 2016 r. Książka przyniosła jej wiele nagród literackich we Francji i Belgii.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

ZZ Top w starym stylu



W październiku 2024 roku amerykańska grupa ZZ Top rozpoczęła trasę „Elevation”. Ostatnio pojawiły się informacje o pogarszającym się zdrowiu perkusisty Franka Bearda. Muzycy mają już swój wiek. Gitarzysta i wokalista Billy Gibbons skończył w grudniu 75 lat. Jego rówieśnikiem jest wspomniany Frank Beard. Trzeci członek legendarnego składu – basista Dusty Hill zmarł w 2021 r. Został zastąpiony przez Elwoda Francisa.

Grupa nagrała 15 albumów studyjnych, w tym chyba najbardziej komercyjny „Eliminator” z 1983 r., na którym znalazły się takie światowe przeboje, jak „Gimme All Your Lovin” czy „Sharp Dressed Man”. To był zresztą przełom w stylistyce zespołu, bo dotychczasowy southern rock (połączenie bluesa, rockandrolla i country) został okraszony tanecznymi rytmami, bardzo popularnymi w latach 80. minionego wieku.

Ostatnia płyta ZZ Top „La Futura” ukazała się w 2012 r. Szanse, że doczekamy się jeszcze jednego krążka z premierowym materiałem nie są duże.

„La Futura” to kawał blues-rockowego grania. Jeśli lubisz taką muzykę, to właściwie każdy utwór wciska w fotel jak jazda sportowym samochodem. Ale ZZ Top wcale się nie ściga na szybkie riffy albo solówki. To są mocno i przeryśnięte wyartykułowane dźwięki. Szczególną uwagę zwracają gitarowe aranże. W jednym z wywiadów Billy Gibbons powiedział, że niektóre riffy powstały po rozmowie z Keithem Richardsem z The Rolling Stones. To tylko taka ciekawostka, bo ZZ TOP wypracował swój styl. Chciałoby się podsumować: stare dobre granie zarówno w szybszych piosenkach („Don't Wanna Lose”), jak i wolniejszych („It's Too Easy Mañana”).

Łukasz Dulowski

FILM

SIEDEM



Czym tłumaczyć sobie tendencję powrotu starych filmów do repertuaru kin? Przy okazji premiery „Mickey 17” na ekrany wróciło „Parasite”. Nie tak dawno w Chrzanowie mogliśmy zobaczyć „Pod skórą” Jonathana Glazera, który światową premierę miał 10 lat temu. Teraz, w 30. rocznicę premiery pojawia się „Siedem” i jest jak przybysz z innej, lepszej epoki. Kiedy jeszcze w kinie królowały oryginalne, świetnie napisane i wyreżyserowane thrillery – arcydzieła.

Współczesna metropolia zalewana niekończącymi się strugami deszczu. Siedem dni z życia dwóch detektywów – napalonego idealisty Millsa (Brad Pitt) i doświadczonego przez życie Somerset (Morgan Freeman). Duet podąża śladami seryjnego zabójcy, który każdego dnia zabija nową ofiarę łamiącą jeden z siedmiu grzechów głównych. Somerset szybko orientuje się, że mają do czynienia nie tylko z psychopatą, ale i geniuszem. Mills łatwo łyka kolejne przynęty podane przez mordercę. Śledztwo prowadzi ich nieuchronnie do tragicznego finału.

Powiedzieć, że David Fincher jest wybitnym reżyserem, to nic nie powiedzieć. Opierając się na dopracowanym w każdym szczególe tekście Andrew Kevina Walkera, Fincher pewną ręką prowadzi narrację, kreuje schyłkową atmosferę gęstą od mroku i cierpienia. Kreuje również jeden z najbardziej ikonicznych męskich duetów aktorskich w historii. „Siedem” jak najlepsze wino w ogóle się nie starzeje, z wiekiem nabiera tylko jeszcze więcej jakości i smaku. I nic nie traci z aktualności, bo to przede wszystkim film o ciemnych zakamarkach natury każdego z nas.

Tomasz Jurkiewicz

HOROSKOP

Horoskop od 3 do 9 kwietnia

BARAN



W tym tygodniu zadbasz o swoje zdrowie, bo Mars w Raku w trygonie do wielu planet przyniesie wiele ciekawych refleksji, ale też dość szybkie przemoczenie. Wenus sprzyja kontaktom ze współpracownikami, pracując razem, masz większą szansę na wspaniałe efekty niż pracując samemu. Tydzień będziesz mieć wypełniony po brzegi, choć najwięcej rozmawiać będziesz o pracy. W weekend tym razem postaw na błogie lenistwo i dłuższy niż zwykle sen.

BLIŹNIĘTA



To czas wykazywania się talentem literackim oraz wyobraźnią. Obecność kilku planet na szczycie znaku Barana sprawi, że skoncentrujecie się na wzmocnieniu relacji z innymi i swoich pasjach. Niektórzy nawet wezmą sobie urlop by mieć na to czas. Inne Bliźnięta wyprowadzą się z domu rodzinnego, by się usamodzielniać, a przynajmniej zaczyna szukać mieszkania dla siebie. Sprawy związane z kredytem na mieszkanie mogą się nieco odwrócić lub styl życia. W weekend czeka Was podróż.

LEW



Ten tydzień to jeden z tych w tym roku, kiedy ktoś z Twojej rodziny ma szansę na dużą, rozwojową zmianę w swoim życiu zawodowym. Ty będziesz tym zmianom mocno kibicować. Twoje wsparcie i wiara w sukces będzie uskrzydlać. Wenus w ruchu wstecznym jeszcze kilka spraw zwolni, a nawet zatrzyma w miejscu, ale przyniesie Ci doskonałe zdrowie i relacje w związku. Możesz rozpocząć kurs prawa jazdy lub języka obcego. Niektórzy z Was zrobią pierwsze kroki w kierunku zmiany zawodu.

WAGA



To bardzo korzystny tydzień, dalsza rodzina, znajomi oraz sąsiedzi pomogą Ci w osiągnięciu Twoich celów, głównie tych zawodowych. Ktoś Cię poleci, inni pomogą radą oraz książkami jakie będą mogli Ci pożyczyć. Pracując w palcówkach służby zdrowia, możesz liczyć na podwyżkę lub awans. Twoje działania będą podyktowane odpowiedzialnością za rodzinę i dzięki temu zdobędziesz się na wielki wysiłek. Pracować będziesz głównie przed komputerem w domowym zaciszu. W wolne chwile spaceruj.

STRZELEC



W tym tygodniu zwróć uwagę na to co się dzieje wokół Ciebie, która sfera życia jest najbardziej aktywna – tak będzie prawdopodobnie przez najbliższe 2 lata i w tej dziedzinie możesz poczynić największe postępy. Zrób pierwszy krok ku poprawie swojej sytuacji, bo sukces jest blisko, potrzebne jest Twoje zaangażowanie. To dobry tydzień dla kolekcjonerów i administratorów. Również architekci będą mieli możliwość sprzedania swoich pomysłów.

WODNIK



Merkury w ruchu wstecznym w znaku Ryb może pogłębić Twoje wątpliwości, zwłaszcza w sferze uczuciowej. Mniej analizuj, za to więcej czasu poświęć sobie. W pracy zaskoczysz innych swoją elastycznością i umiejętnością łączenia ze sobą różnych spraw. Nierzadko staniesz się mediatorem w sporze, będziesz teraz mistrzem dochodzenia do kompromisu. Kiedy trzeba będzie szybko poradziś sobie nawet z najtrudniejszymi zadaniami. W wolne chwile pobądź trochę w ciszy.

BYK



Tydzień, w którym Twoje zdrowie stanie się najważniejsze – zdasz sobie sprawę ze swoich zaniedbań, niektórzy z Was podejmą decyzję o zmianie swoich zachowań i zaplanują działania, które wzmocnią organizm. W sprawach wątpliwych postępuj zgodnie z tym, co podpowiada Ci intuicja. Gdy zobaczysz, że sprawy układają się dla Ciebie pozytywnie zaangażuj się całkowicie w ich realizację. Weekend spędzisz aktywnie, często na świeżym powietrzu.

RAK



Zmienisz poglądy lub zdanie w kwestiach zawodowych. Przy podejmowaniu decyzji wpływ na nie będzie miał ważny dla Ciebie mężczyzna. Niektórzy z Was rozpoczną podnoszenie swoich kwalifikacji, inne Raki zdecydują się na diametralną zmianę wyglądu lub stylu życia. Pod koniec tygodnia wreszcie kupisz sobie modny ciuch, wielu z Was uporządkuje swoje miejsce pracy. W weekend idź potańczyć.

PANNA



Koniunkcja czterech planet sprzyja zmianom zawodu i tworzeniu dalekosiężnych planów. Zrób listę tego co chcesz osiągnąć i zacznij konsekwentnie realizować swoje cele. W pracy daj z siebie jak najwięcej. W najbliższych tygodniach masz doskonały czas, by zostać zauważonym. Jeśli nawet nikt Cię teraz nie pochwali, to i tak to, co teraz zrobisz, zostanie w pamięci kogoś wyżej od Ciebie postawionego. W przyszłości przyniesie Ci to awans lub podwyżkę.

SKORPION



Porozmawiasz z wieloma nowymi ludźmi, a ktoś już Ci znany zacznie namawiać Cię na współpracę. Nie podejmuj pochopnie decyzji, przyjrzyj się sytuacji, która Ci nie odpowiada i zdobądź więcej informacji o tym, czym ewentualnie miałyby się zajmować w przyszłości. Mars zaczyna sprzyjać zmianom. Jeśli planujesz wyjazd za granicę, teraz zmienisz termin wyjazdu. W weekend dużo czasu spędzisz z najbliższą osobą w romantycznej atmosferze.

KOZIOROŻEC



Z jednej strony życie uczuciowe będzie dla Ciebie teraz bardzo ważne, z drugiej w pracy też wiele się będzie działo, choć często z Twojej inicjatywy. Znajdziesz sposób na rozładowanie swoich emocji poprzez działanie lub sposób na potwierdzenie swojej wartości. Saturn blisko Wenus przyniesie dodatkowe pieniądze oraz przychylność kobiet, a w Tobie wyzwoli inicjatywę i zdolność doskonałego zarządzania finansami.

RYBY



To tydzień, w którym szczególnie pomocne będą w obecnej pracy Wasze doświadczenia i umiejętności zdobyte wcześniej. Nie grozi Wam alkoholizm, ale też nikt nie będzie mógł Wam zarzucić, że się objacie – dzięki swojej intuicji i przenikliwości szybko zobaczycie to, czego inni przez lata nie dostrzegali. Będziecie umiali zrobić coś szybciej i efektywniej niż inni. Wasza kreatywność zostanie doceniona.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Śnieżka - 3.04. godz.15.30, godz. 18.00; 5-10.04. godz. 15.30, godz. 18.00
- Emilia Pérez - 3.04. godz. 20.30
- André Rieu. Niech ten sen ciągle trwa - jubileuszowy koncert z okazji 75. urodzin Maestra - 4.04. godz. 20.00; 27.04. godz. 19.00
- Siedem - 5-10.04. godz. 20.30
- Minecraft - 12-17.04. godz. 15.30, godz. 17.45

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Śnieżka - 3.04. godz. 16.00, godz. 18.15; 4.04. godz. 16.00; 5-6.04. godz. 15.00; 8-10.04. godz. 16.00;
- Przepiękne! - 3.04. godz. 20.30
- Minecraft - 4.04. godz. 18.15, godz. 20.30; 5-6.04. godz. 17.15, godz. 19.30; 8-10.04. godz. 18.15, godz. 20.30; 11.04. godz. 16.00, godz. 18.15; 13.04. godz. 15.00, godz. 19.45; 15-17.04. godz. 16.00, godz. 18.15; 22-24.04. godz. 16.00
- Mickey 17 - 11.04. godz. 20.30; 13.04. godz. 19.45; 15-17.04. godz. 20.30; 22-24.04. godz. 18.15
- Innego końca nie będzie - 22-24.04. godz. 21.00

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- Minecraft - 4.04. godz. 16.00, godz. 18.00 (napisy); 7.04. godz. 11.00, godz. 14.00; 6.04.godz. 11.00, godz. 16.00, godz. 18.00 (napisy); 7.04.godz. 16.00, godz. 18.00 (napisy); 11-15.04. godz. 16.00, godz. 18.00 (napisy)
- Wujek Foliarz - 4.04. godz. 20.00; 5.04.godz. 19.00; 6-7.04. godz. 20.00
- André Rieu. Niech ten sen ciągle trwa - 5.04. godz. 16.00

IMPREZY

WIELKANOCNE TRADYCJE - 6 kwietnia godz. 17.00, Dom Kultury w Żarkach. Wstęp wolny. W programie: koncert pieśni pasyjnej zespołu „Słowem Malowane, konkurs na najsmaczniejszą babę wielkanocną, konkurs dla dzieci na najładniej przystrojony koszyczek wielkanocny, króliczki z „Krainy Tuptusia”.



WIELKANOCNE SPOTKANIE Z TRADYCJĄ - 11 kwietnia godz. 10.00, Trzebiński Park Rozrywki w Myślachowicach. W programie wyjątkowy pokaz potraw i zwyczajów wielkanocnych oraz uroczyste wręczenie nagród w konkursie na najpiękniejszą kartkę wielkanocną.

WIELKANOCNE POLOWANIE NA JAJKA WOKÓŁ BIBLIOTEKI - 12 kwietnia godz. 12.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

Wydarzenie przeznaczone jest dla dzieci w wieku od 2 do 16 lat. W okolicach biblioteki ukryto 300 czekoladowych jajek. Zadaniem uczestników jest odnalezienie jak największej liczby słodczych w czasie od 12.00 do 12.30. Zwycięzcą zostanie osoba, która znajdzie najwięcej jajek. Około godziny 13.00 zostaną ogłoszone wyniki. Zgłoszenie udziału odbywa się poprzez przesłanie zdjęcia z odnalezionymi jajkami (bez konieczności pokazywania twarzy) na Facebooka biblioteki lub mailowo. Zabawa ma charakter indywidualny – nie wolno łączyć się w grupy, a dorośli nie mogą aktywnie uczestniczyć w poszukiwaniach. Start przewidziano punktualnie o godz. 12.00.



KIERMASZ WIELKANOCNY W BIBLIOTECE - 12 kwietnia godz. 10.00-14.00, Miejska Biblioteka w Chrzanowie. W programie: sprzedaż dekoracji, rękodzieła oraz świątecznych smakołyków. Organizatorzy zapraszają wystawców do zgłaszania udziału i prezentacji swoich wyrobów. Wydarzenie stanowi okazję do promocji własnej twórczości oraz spotkania z miłośnikami wielkanocnych tradycji.



KIERMASZ ŚWIĄTECZNY - 12 kwietnia godz. 9.00-13.00, parking przy Biedronce w Alwerni. Podczas kiermaszu wystawa i sprzedaż rękodzieła i twórczości ludowej KGW, twórców regionalnych oraz grupy „Millennium”. Będzie też pyszny żurek przygotowany przez KGW w Regalicach.



SPOTKANIA

WSZECHNICA CHRZANOWSKA: Ksiądz Józef Tischner - filozof zawsze aktualny - 4 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Prelegentem będzie Wojciech Bonowicz, polski poeta, publicysta, dziennikarz oraz autor książek o księdzu Józefie Tischnerze. Wstęp wolny.



WSZECHNICA CHRZANOWSKA: Staropolskie kopce graniczne w powiecie chrzanowskim - 11 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Kopce były znacznikami przynależności terytorialnej rozdzielające poszczególne majątki ziemskie w czasach Rzeczypospolitej Szlacheckiej. Wykład będzie połączony z promocją książki Stanisława Garlickiego „Wędrówki po drogach i bezdrożach powiatu chrzanowskiego”. Wstęp wolny.



DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY – Jak smakują marzenia? - 8 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Na widzów czeka niezależna czarna komedia. To historia o rodzinie, podejmowaniu prób oraz jedzeniu lodów. Prowadzenie: Joanna Maksa. Dyskusyjny Klub Filmowy odbywa się w każdy drugi roboczy wtorek miesiąca.

MOJA MOTYLARNIA - 10 kwietnia godz. 17.00, Scena Młodych LCK. Spotkanie w cyklu Odkurzanie poezji będzie połączone z wernisażem wystawy obrazów z kamieni artystki i poetki Urszuli Kalecińskiej-Kucik. Oprawa muzyczna: Barbara Leśniak. Wstęp wolny.

KONCERTY

BIG CYC - 5 kwietnia godz. 19.00, Trzebiński Park Rozrywki w Myślachowicach. Bilety w cenie 90 zł do nabycia w parku rozrywki, w trzebińskim Sokole lub online.

WARSZTATY I ZAJĘCIA

Z BIBLIOTEKI PROSTO DO LASU MYŚLI - 5 kwietnia godz. 10.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Warsztaty dla rodziców z dziećmi w wieku przedszkolnym, prowadzone przez Domowo-Leśne Przedszkole Montessori „Strażnicy Lasu”. Spotkanie łączy elementy pedagogiki Marii Montessori z bliskim kontaktem z naturą. Metoda Montessori opiera się na wspieraniu samodzielności dziecka, jego indywidualnego tempa rozwoju oraz nauki przez doświadczenie. Dzieci pracują w ciszy i skupieniu, wykorzystując specjalnie przygotowane materiały, które angażują zmysły i ułatwiają przyswajanie wiedzy. Warsztaty przeznaczone są dla dzieci w wieku 3–6 lat wraz z opiekunami.

KLUB GIER PLANSZOWYCH - 5 kwietnia godz. 11.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Spotkania klubu gier planszowych odbywają się w 1. i 3. sobotę miesiąca o godz. 11:00. Wstęp wolny.

WIOSENNE WARSZTATY RĘKODZIEŁA - 7 kwietnia godz. 17.15, Świetlica w Gromcu. Warsztaty przeznaczone dla młodzieży i dorosłych. Cena: 10 zł.



TRADYCYJNE WICIE PALMY - 9 kwietnia godz. 15.30, Świetlica w Gromcu. Libiąskie Centrum Kultury wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną w Libiążu zapraszają na warsztaty wielkanocne z udziałem Koła Gospodyń Wiejskich Gromcaneczki.

WARSZTATY PALMY WIELKANOCNEJ - 9 kwietnia godz. 17.00, Świetlica Zameczek Dom Ludowy w Wygierzowie. Warsztaty poprowadzi KGW Lipowianki. Obowiązują zapisy.



JAJO CZY PALMA - 12 kwietnia godz. 16.00, Libiąskie Centrum Kultury. Rodzinne warsztaty wielkanocne poprowadzi Koło Gospodyń Wiejskich „Libiążanki”. Dodatkową atrakcją będzie spotkanie z podopiecznymi „Krainy Tuptusia”.

RODZINNE WARSZTATY WIELKANOCNE - 12 kwietnia godz. 16.00, Kopalnia Talentów w Krzeszowicach. Warsztaty tworzenia palm świątecznych i krótki wykład o tej tradycji poprowadzi Mieczysław Kozak z KGW Ostrożnica-Lany. Wstęp na warsztaty jest darmowy.

WYSTAWY

LOEWENFELDOWIE. POWRÓT DO ŹRÓDEŁ - otwarcie wystawy 4 kwietnia godz. 17.00, Dom Urbańczyka w Chrzanowie

DO NIEPODLEGŁEJ: OD LEGIONÓW DO AKCJI „BURZA” - wystawa jest otwarta do 4 maja w Galerii Vauxhall w Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

LILIANA SAMULAK „AKT” - wystawa będzie dostępna do 27 kwietnia w Galerii Sztuki Na Styku, MCKiS Chrzanów. Artystka prezentuje na płótnach kobiecość pełną emocji, zmienności i sensualności, odkrywając to, co nieoczywiste i ukryte. Jej prace skłaniają do refleksji i głębszego spojrzenia na ludzką naturę.



Olimpijscy medaliści przyjechali do Krzeszowic

W hali sportowej w Krzeszowicach odbyły się Mistrzostwa Polski Młodzieżowców w szpadzie.

Na parkiecie pojawili się między innymi: Alicja Klasik - brązowa drużynowa medalistka igrzysk olimpijskich Paryż 2024 oraz Radosław Zawrotniak - srebrny drużynowy medalista igrzysk olimpijskich Pekin 2008. Organizatorem zawodów był Polski Związek Szermierczy.

Najpierw była rywalizacja kobiet i mężczyzn indywidualnie, potem zmagania drużynowe.

Do Krzeszowic przyjechało kilkudziesięciu najlepszych szermierzy z całej Polski, między innymi z klubów: MKS KU-



Zawodniczki RMKS RYBNIK. Pierwsza z lewej: Alicja Klasik - brązowa drużynowa medalistka igrzysk olimpijskich Paryż 2024

SY SZCZECIN, RMKS RYBNIK, KSz WARSZAWIANKA, KKS KRAKÓW, AZS AWF WROCŁAW, WLKS KMICIC CZĘSTOCHOWA.

Mistrzynią Polski Młodzie-

żowców została Kinga Zgryźniak. Druga była Alicja Klasik. (obydwie z RMKS Rybnik). Wśród mężczyzn najlepszy okazał się Piotr Urban z KS AZS AKF Kraków. Na drugim stopniu podium stanął Jakub Cieślak, reprezentujący PKS ZERM Warszawa.

Rywalizację drużynową Pań wygrał klub RMKS Rybnik, za nim uplasowała się drużyna AZS AWF Katowice. Trzecie miejsce zajął zespół Piasta Gliwice. Klub PKS ZERM Warszawa zwyciężył w rywalizacji drużynowej mężczyzn. Kolejne miejsca zajęli: WLKS KMICIC Częstochowa oraz Piast Gliwice.

W obsłudze zawodów pomagał lokalny klub szermierczy UKS Topór Krzeszowice.

MP

Młodzi tenisiści rywalizowali w Chrzanowie



Zadowoleni tenisiści

Akademia Tenisa „Tenis Tour” była organizatorem integracyjnych rozgrywek tenisa ziemnego dla dzieci z roczników 2016, 2017 i 2018.

W zmaganiach w zadaszonym korcie wzięło udział 22 zawodników z klubów UKS Jonek z Oświęcimia, Wiernek Tennis Club z Jaworzna, UKT „Yonex” z Trzebini. Nie zabrakło gospodarzy z Akademii „Tenis Tour” z Chrzanowa. Było mnóstwo aktywności i świetnej zabawy.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy za wysiłek i zaangażowanie w turnieju.

Koordynatorem zawodów był prezes Akademii Tenisa „Tenis Tour” Szymon Dobija.

Stowarzyszenie mocno stawia na upowszechnianie sportu wśród dzieci i młodzieży oraz dorosłych. Przeprowadziło w poprzednich latach miesięczne, bezpłatne kursy tenisa dla najmłodszych dzieci oraz dla kobiet. Najbliższe naboru już wiosną.

Korty Tenisowe „Fabloku” w Chrzanowie mają długą i ciekawą historię. Pierwsza sekcja tenisa na tym terenie powstała w 1927 r. jako jedna z pierw-

szych tego typu sekcji nie tylko w Małopolsce, ale i w całym kraju. Czynem społecznym rozpoczęto budowę pierwszego kortu tenisowego, który powstał w roku 1928.

Korty do dziś zwane „na Fabloku” tętnią życiem. Do dyspozycji są trzy pola do gry w tenisa z nawierzchnią ceglana oraz całoroczna hala z nawierzchnią ze sztucznej trawy. W Akademii Tenisa „Tenis Tour” trenuje kilkadziesiąt dzieci, dorośli (kobiety i mężczyźni). Najlepsi zawodnicy z sekcji biorą udział w rozgrywkach młodzieżowych PZT oraz rozgrywkach Tenis10.

MP

Szósta kolejka Ligi Koszykówki Mamba

Zespół Ekonomu wypunktowany przez drużynę NO NAME. Yellow Pigs przegrywają o włos z Last Dance.

Wyniki 6. kolejki:
Projekt Basket – Old Killaz 95-47

No Name – Ekonom Ballers 90-33
Yellow Pigs Black Cliff Liszki – Last Dance 62-66
Dream Makers – Raggers 50-93
Pauza: Ermewa

MP

Akademia Dream Makers Chrzanów zakończyła sezon



Zawodnicy Akademii Dream Makers Chrzanów z trenerem Łukaszem Ciołczykiem

W sali sportowej przy Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini odbyło się ostatnie w tym sezonie spotkanie podopiecznych Łukasza Ciołczyka.

Akademia Koszykówki Dream Makers Chrzanów z trenerem Łukaszem Ciołczykiem przystąpiła do rozgrywek Krakowskiego Związku Koszykówki w kategorii U-15.

- Dotychczas żadna drużyna z naszego powiatu nie brała udziału w tych rozgrywkach - mówi prezes i trener akademii Łukasz Ciołczyk.

Zawodnicy rywalizowali z drużynami z województwa małopolskiego i świętokrzyskiego od października 2024 do marca 2025 r. Dzięki grze w lidze, młodzież z powiatu chrzanowskiego zyskała możliwość rozwijania się dalej w takich miastach jak Kraków, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Oświęcim.

- Ogromne podziękowania należą się rodzicom, którzy wspierali Akademię i pomagali w organizacji wyjazdów i meczów u siebie - dodaje Łukasz Ciołczyk.

Drużyna Akademii Dream Makers w niedzielę podjęła u siebie zespół MKS MOS

PL Limanowa. Mecz zakończył się wynikiem 96:67 dla przyjezdnych. Chrzanowianie zajęli ostatecznie dwunaste miejsce w sezonie.

Skład: Alan Dęboczyk (2011), Jakub Gawroński (2011), Karol Głownia (2011), Olivier Gołębiowski (2010), Jakub Jedynak (2010), Filip Kosowski (2010), Samuel Ogórek (2010), Tymoteusz Ogórek (2011), Franciszek Ostrowski (2010), Kacper Płonka (2012), Piotr Sadko (2011), Igor Sroka (2010), Mateusz Ślusarczyk (2010), Filip Węgiel (2010), Mikołaj Zając (2010), Wiktor Zając (2011).

Trener: Łukasz Ciołczyk

MP

Czesi i Słowacy zagraли w Chrzanowie



Zespół UMKS-PMOS Chrzanów z trenerem Grzegorzem Solarzskim. FOT. Archiwum UMKS-PMOS Chrzanów

W hali sportowej odbył się III turniej Polsko-Czesko-Słowackiej Ligi Piłki Ręcznej Dzieci.

Pierwszy turniej odbył się w Karwinie w Czechach, drugi w Żylinie na Słowacji. Gospodarzem trzeciego, zarazem

ostatniego, był UMKS-PMOS Chrzanów.

W rywalizacji brało udział sześć zespołów: Grunwald Rudna Śląska, KH Kopřivnice, HCB Karviná, HK Žilina, MHaK Martin oraz UMKS-PMOS Chrzanów.

Chrzanowianie wygrali u siebie 19:11 MHaK Mar-

tin. Przegrali 28:20 z zespołem HCB Karviná, 20:19 z drużyną HK Žilina oraz 24:16 z KH Kopřivnice. PMOS po trzech turniejach zajął ostatecznie piąte miejsce. Ligę wygrała drużyna KH Kopřivnice. Drugie miejsce zajął zespół Grunwald Rudna Śląska, a trzecie HK Žilina.

MP

Piłkarski koncert w Krzeszowicach Skuteczna pogoń Gromca

Lider olkuskiej klasy okręgowej Świt Krzeszowice odniósł najwyższe zwycięstwo w tym sezonie, rozbijając Piliczkankę Pilica aż 10-1.

Krzeszowiczanie mocno mobilizowali się przed spotkaniem z Piliczkanką. W rundzie jesiennej Świt przegrał w Pilicy 0-2 i była to jedyna jak dotąd porażka krzeszowiczana w lidze.

Przed spotkaniem kibice spodziewali się zaciętego meczu. Wszak lider rozgrywek podejmował czwartą ekipę z tabeli.

Szybko się okazało, że ton boiskowym wydarzeniom nadać będzie tylko drużyna Świtu, która zagrała efektywnie i efektywnie. Strzeliła rywalom 10 bramek, odnosząc najwyższe zwycięstwo w tym sezonie.

Cztery gole w meczu zdo-

był Piotr Brożek. Swoje premierowe trafienie w barwach Świtu zanotował Jakub Tyliba. Wynik przypieczętował natomiast Krystian Kowalczyk, wracający do Krzeszowic po kilkuletniej przerwie.

- Mamy bardzo mocny zespół, ale nie spodziewaliśmy się, że zagramy taki koncert. Morale przed następnym meczem będzie w drużynie bardzo wysokie. Wydaje mi się, że trener schłodzi nasze głowy, żebyśmy się nie „zagrzała” po tak efektywnym zwycięstwie. W kolejnym spotkaniu na pewno damy z siebie wszystko, bo chcemy w tym sezonie awansować – mówi Krystian Kowalczyk, napastnik Świtu.

Krzeszowicki zespół ma w tabeli pięć punktów przewagi nad Legionem Bydlin, który



W meczu z Piliczkanką Jakub Tyliba (numer 13) strzelił swojego debiutanckiego gola w barwach Świtu. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

przywiózł pełną pulę z Kluczy.

Przed Świtem teraz wyjazdowa konfrontacja z walczącym o utrzymanie LKS Niedźwiedź. Najbliższy rywal krzeszowiczana zanotował na wiosnę remis 1-1 u siebie z Proszowianką oraz porażkę 0-1 ze Spójnią Osiek.

Świt Krzeszowice - Piliczkanka Pilica 10-1 (Piotr Brożek 12, 25, 29, 55, Jakub Tyliba 18, Adam Noworyta 32, 69, Jan Martyniak 36, Grzegorz Kiełtyka 74, Krystian Kowalczyk 83 - Charles Pereira Da Silva 26)

Michał Koryczan

Nadwiślanin Gromiec to jedna z trzech ekip, która odniosła komplet zwycięstw w tegorocznych meczach wadowickiej klasy okręgowej.

Podobnym wyczynem mogą się pochwalić jeszcze LKS Bobrek i Olimpia Chocznia. Gromiec trzecią kolejną wygraną odniósł w konfrontacji z Babią Górą Sucha Beskidzka. Rywale prowadzili jeszcze do 85. minuty 2-1, ale Nadwiślanin zanotował zabójczą końcówkę.

Zespół z Gromca podejmie teraz sąsiada z tabeli LKS Rajsko i stanie przed szansą przeskoczenia tego rywala w klasyfikacji.

Niespodzianki nie zdołał sprawić Fablok Chrzanów, który z terenu wicelidera wracał z bagażem pół tuzina goli. Drużynę prowadzoną przez Pawła Olszowskiego czeka teraz wyjazd do Zawoi, która ostatnio zremisowała z ostatnią w tabeli Burzą Roczyną.

Wyniki 18. kolejki: Nadwiślanin Gromiec - Babia Góra Sucha Beskidzka 3-2 (Artur Szlęzak 11, Dariusz Wilczak 85, Nikodem Runda 88 - Hryhorii Fadiiev 54, Filip Bąk 61), **LKS Bobrek - MKS Fablok Chrzanów 6-0** (Tomasz Kustra 4, Kamil Olszak 28, Mateusz Maziarz 30, Jakub Słowikowski 63, Kacper Wanat 81, Przemysław Glistak 84), **Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Gorzów 0-0** (MK)

MKS czeka na punkt zwrotny

Jeden punkt i jeden zdobyty gol. To dorobek piłkarzy czwartoligowego MKS Trzebinia po pierwszych czterech tegorocznych kolejkach.

Startu wiosennej rywalizacji ligowej trzebinianie nie mogą zaliczyć do udanych. W czterech tegorocznych meczach zdobyli tylko punkt. W efekcie przewaga MKS nad strefą spadkową stopniała z dziewięciu do czterech „oczek”. Z czwartej ligi spadnie bowiem maksymalnie pięć ostatnich zespołów z tabeli.

- To co wypracowaliśmy na jesieni, teraz troszkę nam uciekło. Szkoda, bo można było cały czas bardziej wszystko kontrolować i grać ze spokoj-

niejszą głową. Nie chcę jednak już dzisiaj podchodzić do tych spraw nerwowo. Nie można powiedzieć, że sytuacja jest w tym momencie dramatyczna i trzeba wszystko stawiać na głowie. Dużo grania przed nami. Widzę jak zespół trenuje i jaki ma potencjał. Wierzę, że w końcu zaczniemy zdobywać punkty. Trzeba być cierpliwym. Myślę, że wystarczy nam jeden dobry mecz, żeby się przełamać – mówi Piotr Chlipała, trener MKS.

Na jesieni jego zespół był jednym z najsukceszniejszych w lidze. W tym roku Trzebinia ma problem ze zdobywaniem bramek. Strzeliła bowiem jak dotąd tylko jednego gola. Spособu na pokonanie bramkarza rywali nie znalazła również

w ostatnim spotkaniu w Białce Tatrzańskiej.

- Czasem tak się zdarza i ciężko to wytłumaczyć. To nie jest tak, że nie stwarzamy sytuacji, bo w pierwszej połowie meczu z Watrą mieliśmy ich sporo. Gdybyśmy do przerwy prowadzili 2-0, to gospodarze na pewno nie mogliby się obrazić. Brakuje nam chyba chłodnej głowy. Tak naprawdę tylko w pojedynku z Popradem wyglądaliśmy słabo pod względem kreowanych okazji bramkowych. Teraz zagramy domowy mecz z Lubaniem Maniowy. Mam nadzieję, że będzie to dla nas taki punkt zwrotny – mówi Piotr Chlipała.

Watra Białka Tatrzańska - MKS Trzebinia 1-0 (Michał Styrzczula 61)

(MK)

W minionej kolejce chrzanowskiej A-klasy obyło się bez niespodzianek. Zwycięstwa odnieśli wyżej notowane drużyny.

Kolejny krok w kierunku awansu wykonał LKS Żarki, który zrewanżował się Sierszy za jesienny remis przed własną publicznością. Było to jak dotąd jedyne spotkanie, w którym lider stracił punkty. Patrząc na dotychczasową formę Żarek, wydaje się, że tylko kataklizm może im odebrać pierwsze miejsce w klasyfikacji końcowej.

Skutecznością w tym roku błyszczy Myślachowice, które w drugim meczu z rzędu strze-

liły rywalom dziewięć bramek. O ile Mętków potrafił odpowiedzieć czterokrotnie, to Brodla ani razu nie znalazły sposobu na pokonanie golkipera Błyskawicy.

W najbliższej kolejce Myślachowice podejmą Alwernię, która na wiosnę również zainkasowała komplet punktów. Obie ekipy dały czytelnym sygnał, że chcą w tym sezonie walczyć o wicemistrzostwo, premiowane grą w barażach o awans do klasy okręgowej.

Wyniki 15. kolejki: MKS Alwernia - Tęcza Tenczynek 4-1 (Artur Knapik 36, 49, Kamil Witkowski 55, Piotr Knapik 65 - Karol Kuźnik 27), **Ciężkowianka Jaworzno - Zagórzanka Zagórze 5-0** (Szymon Wilk 33, Filip Pietrkwicz 37,

Michał Kucharski 51, Patryk Wadowski 70, Kacper Grodzki 89), **Arka Babice - SPRiN Regulice 2-0** (Jakub Korba 56, Jakub Ondrejko 58), **Ruch Młoszowa - Polonia Łusowice 2-4** (Liwiusz Wałach 65, Bartosz Miękina 80 - Oskar Palca 13, 82, Miłosz Olpiński 76, Andrzej Krupa 90), **Korona Mętków - Wolanka Wola Filipowska 2-1** (Wojciech Wojtaczka 53, 70 - Mateusz Wilk 12), **UKS Górnik Siersza - LKS Żarki 0-5** (Dawid Sabuda 27, Patryk Nęcza 31, 35, Oskar Rączka 44, Krystian Nowotarski 87), **Zryw Brodla - Błyskawica Myślachowice 0-9** (Kacper Głowacz cztery, Patryk Kurek dwie, Wojciech Chlebda, Łukasz Sadowski i Tomasz Witkowski po jednej)

(MK)

Jak nie można wygrać, trzeba zremisować

Zespoły z czubka tabeli, czyli Okleśna, Trzebinia i Balin, wygrały swoje inauguracyjne mecze w chrzanowskiej B-klasie. Najtrudniejszą przeprawę miała Nadwiślanka. W Chrzanowie do końca walczyła o trzy punkty.

Trzebinia i Balin rozgromiły rywali. Czwarta w tabeli Płaza tylko zremisowała mimo kilku dogodnych sytuacji.

- Jak nie można wygrać, trzeba zremisować. Pozytyw jest taki, że to pierwszy mecz w sezonie, w którym nie stracili-

śmy bramki. Kadra nam się nie zmieniła w porównaniu do jesieni. Wprowadzamy do zespołu jedynie trochę juniorów. Runda będzie ciekawa, bo awansują dwa zespoły. A pięć ekip może jeszcze walczyć się do walki o awans - powiedział Artur Oczkowski, grający trener Płazy.

Wyniki 14. kolejki: Tempo Płaza - Promyk Bołęcina 0-0, Fablok Chrzanów II - Nadwiślanka Okleśna 2-3 (Gracjan Gemander 14 i 65 - Eryk Bochenek 8, 25 i 56), **Jutrzenka Ostrężnica - Wisła Rozkochów 4-3** (Kamil Knapczyk 22, Jakub Świdzki 30, Olaf Kawala 40 i 46 - Wojciech Krzak 2, Igor Sichowski 56 i 78), **Korona Lgota - MKS Libiąż 5-2** (Kamil Babecki 18, 44, 55, Piotr Dziedzic 68, Mi-



Zawodnik Bołęcina w kleszczach rywali. Więcej zdjęć i wideo z meczu w Płazie można obejrzeć na przelom.pl

chał Zaczek 80 - Bartosz Matyja 14 i 60), **Wisła Jankowice - ZGOK AP 21 Orzeł Balin 1-5** (Kacper Nowak 65 - Daniel Kuciel 2, Jan Ferdek 20, Aleksander Trzeciak 34, 37, Szymon Maciejowski 90), **Zgoda Byczy-**

na II - MKS Trzebinia II 1-6 (Wiktor Rogala 78 - Gabriel Sieprawski 12, Szymon Miśkowiec 9 i 55, Miłosz Skrzypiec 25, Piotr Jabłoński 40, Jakub Dubiel 75)

(MOR)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga małopolska: MKS Trzebinia - Lubań Maniowy (sobota, 5 kwietnia, godz. 11)

Klasa okręgowa - Wadowice: Nadwiślanin Gromiec - LKS Rajsko, BCS Zawoja - MKS Fablok Chrzanów (niedziela, 6 kwietnia, godz. 16)

Klasa okręgowa - Olkusz: LKS Niedźwiedź - Świt Krzeszowice (niedziela, 6 kwietnia, godz. 17)

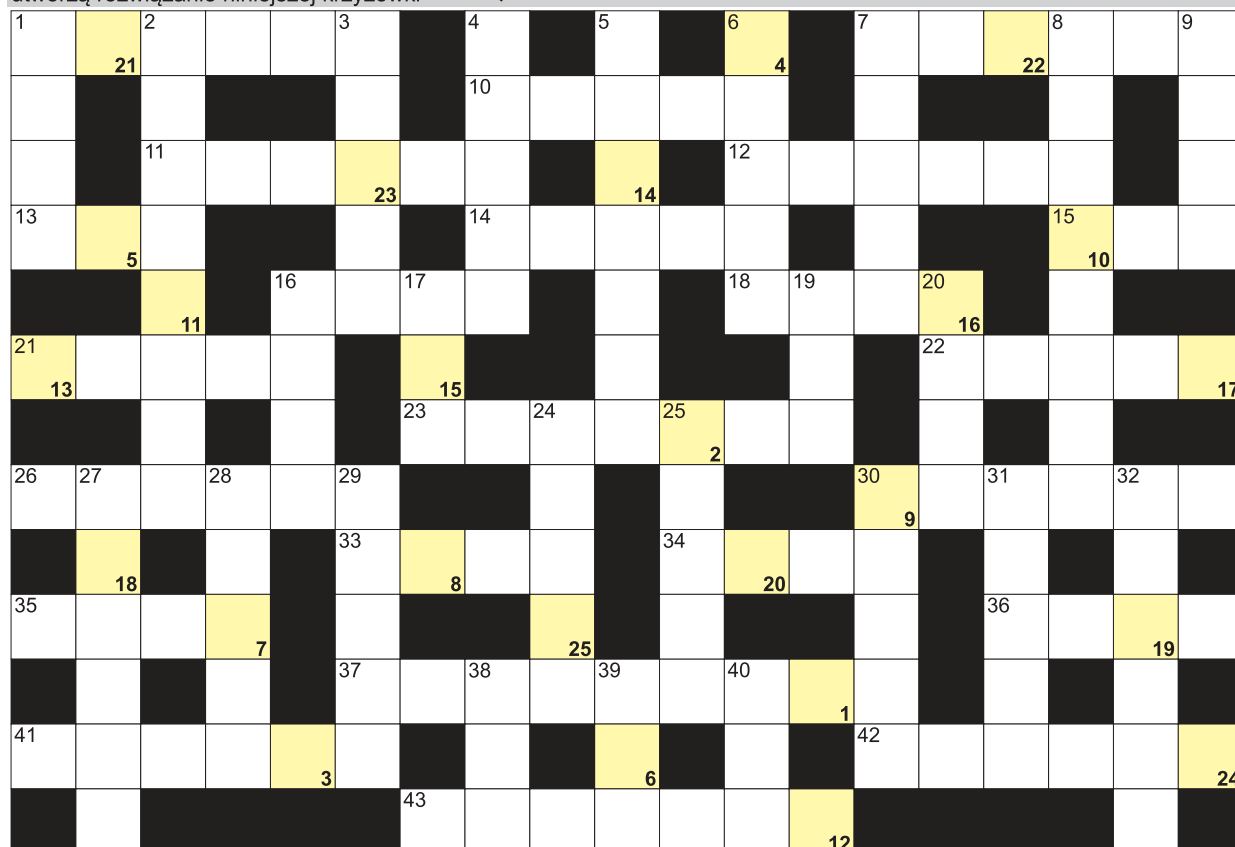
Klasa A - Chrzanów: Błyskawica Myślachowice - MKS Alwernia, Zryw Brodla - Wolanka Wola Filipowska, Zagórzanka Zagórze - Arka Babice, Tęcza Tenczynek - Ciężkowianka Jaworzno (sobota, 5 kwietnia, godz. 17), Polonia Łusowice - UKS Górnik Siersza (niedziela, 6 kwietnia, godz. 15), LKS Żarki - Korona Mętków (niedziela, 6 kwietnia, godz. 16.30), SPRiN Regulice - Ruch Młoszowa (niedziela, 6 kwietnia, godz. 17)

Klasa B - Chrzanów: MKS Fablok II Chrzanów - Wisła Rozkochów (sobota, 5 kwietnia, godz. 15), Tempo Płaza - Korona Lgota (sobota, 5 kwietnia, godz. 16), Wisła Jankowice - MKS Libiąż (sobota, 5 kwietnia, godz. 17), Promyk Bołęcina - Jutrzenka Ostrężnica (niedziela, 6 kwietnia, godz. 11), Zgoda II Byczyna Jaworzno - ZGOK AP 21 Orzeł Balin (niedziela, 6 kwietnia, godz. 17), MKS II Trzebinia - Nadwiślanka Okleśna (niedziela, 6 kwietnia, godz. 17.30)

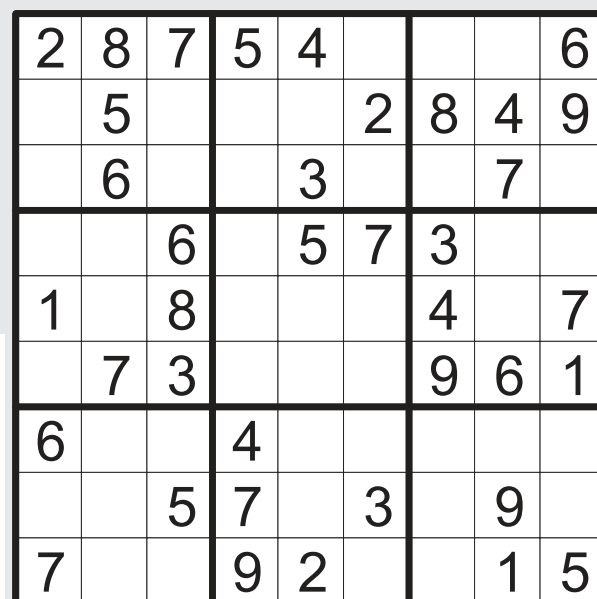
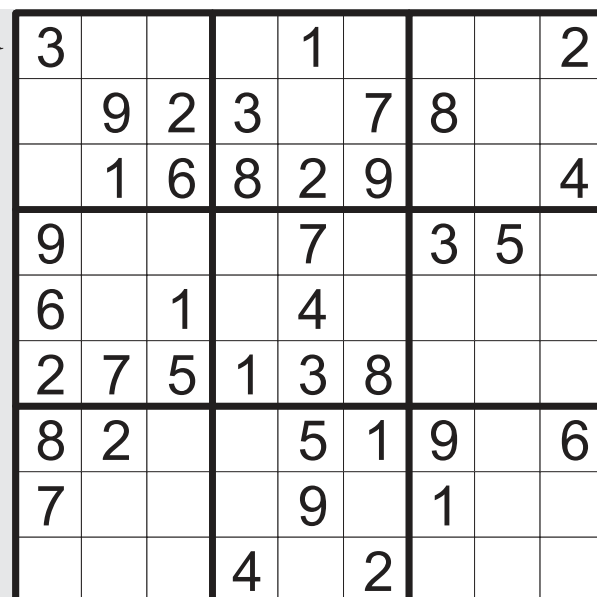
(MK)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 9

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 (2025) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



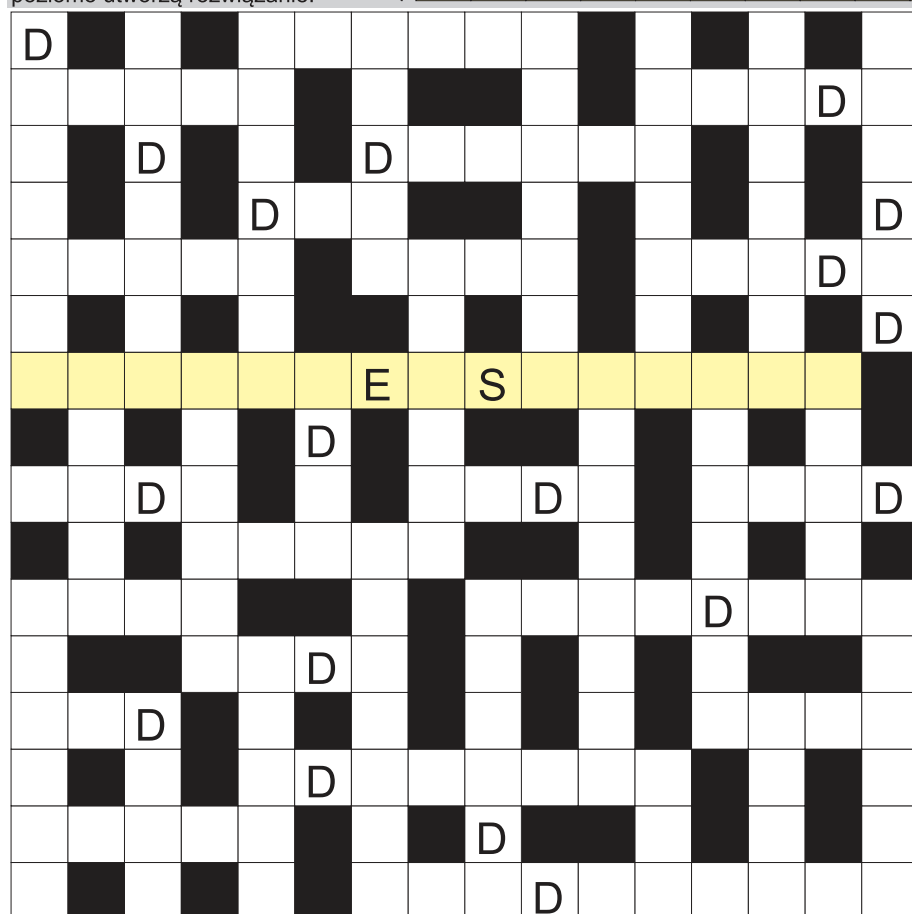
POZIOMO: 1) długa elektryzująca ryba; 7) doktor, przyjaciel Sherlocka Holmesa; 10) jednostka natężenia prądu; 11) wynik dzielenia; 12) kąpielnik górski inaczej; 13) alkohol z szyszkogą jądłowca; 14) snowboardowa na stoku; 15) od sylwestra do sylwestra; 16) "... Sołkowski", książka Marka Hłaski; 18) polecony od listonosza; 21) słoneczne kropki na nosie; 22) podziemne więzienia zamkowe; 23) wędlina z karkówki; 26) jasek, roślina z działki; 30) polski generał spod Monte Cassino; 33) J, jednostka pracy i energii; 34) drobny odpad ze stolarni; 35) papuga popielata krócej; 36) płynie przez Gorlice; 37) karnawałowy bal w maskach; 41) inaczej pochwatka, roślina; 42) wskrzeszony przez Chrystusa; 43) kraj z Tallinem. **PIONOWO:** 1) przeciwnik, nieprzyjaciel; 2) najpopularniejsze piwo w Irlandii; 3) polarna widywana na biegunach; 4) japoński samochód; 5) opłata przy zapisie na kurs; 6) legendarny święty kielich Jezusa; 7) druga planeta od Słońca; 8) dawne i niemodne przedmioty; 9) stolica Grenlandii; 16) Clinton, były prezydent USA; 17) trzonowy bądź siekacz; 19) Fleming, autor prztygodnia Jamesa Bonda; 20) pierwiastek O; 24) kózodó wśród ptaków; 25) obszar, rejon łowiecki; 27) ćwiczy, by zostać profesjonalistą; 28) miasto Remigiusza Mroza; 29) John, drugi prezydent USA; 30) ogół gruntów uprawnych, rolnych; 31) ryba nazywana pomuchłą; 32) mędnik składany dowódcy; 38) tatarski do mięsa; 39) najwyższy szczyt Filipin; 40) Agca, strzelał do papieża.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 przypraw. Wykreśl je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos. Znajdź i wykreśl wyrazy: anyż, bazylia, cebula, chilli, cynamon, annato, sezam, czosnek, estragon, imbir, mirt, kmin, koper, kolendra, curry, melisa, oregano, papryka, kokum, pieprz, wanilia, zatar.

JOLKA z HASŁEM Nr 9

Litery z kolorowych pól czytane (2025)
poziomo utworzą rozwiązanie:



**Ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "D".
Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia.
Rozwiązaniem jest hasło utworzone z
kolorowych pól, czytanych poziomo.**

Biał z prezydentem w Waszyngtonie; pierwiastek Cd; z bieźnikiem na feldze; wiernie dopinguje swoją drużynę; Raymond, napisał "Żegnaj laleczko"; tytułowy wojak z powieści Jaroslava Haska; ulica lub aleja tylko dla spacerowiczów; rodzinne miasto Enrico Caruso; słona w morzu; rodzaj męski, żeński lub ...; kierownik wydziału uniwersytetu; Na dla chemika; bezpromieniowy nazywany maruną; Monet, sławny francuski malarz; jest nim Bałtyk; piaszczyste wzniesienie przy plaży; między wiosną a jesienią; krzyż egipski krócej; stolica Zambii; antidotum na truciznę; letnie obuwie; sos pomidorowy do frytek; stolica Iraku; porozumienie kończące spór; Volde-mort, przeciwnik Harry'ego Pottera; przepływa przez Morsk; 24 godziny; usuwanie zarostu z twarzy; żółty na polach na olej; bezkolejzjne okrągłe skrzyżowania; zimne na patyku latem; jabłka i nektarynki; duże sale wykładowe na uczelniach; rośliny na lecznicze napary; Ahmed, były prezydent Indonezji; Kr dla chemika; gołębie i sikorki; nieżnośny skwar, spiekota; zachęta do działania, impuls; pet w popielniczce; skoczna, wpada w ucho; rudy nałot na aucie; Akademia Sztuk Pięknych w skrócie.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

„Nie umierają nigdy ci, o których pamiętamy - bo pamięć
to nieśmiertelność”

Naszej koleżance
Barbarze Puz

wyrazy głębokiego żalu i słowa wsparcia
z powodu śmierci

Córki

składają

Zarząd oraz pracownicy Związku Komunalnego
„Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie

Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Andrzeja Oczkowskiego

Członka Zarządu Związku
w latach 2007-2020

Rodzinie i bliskim składamy wyrazy
szczerego współczucia

Zarząd, Zgromadzenie i pracownicy
Związku Międzygminnego
„Gospodarka Komunalna” w Chrzanowie

Pani Krystynie Barbarze Siemek
wieloletniej zastępczyni Burmistrza Miasta Trzebini
wyrazy współczucia po stracie

MEŻA

składają

Jarosław Okoczek, Rafał Szkarłat,
Burmistrz Miasta Trzebini Przewodniczący Rady Miasta
oraz koleżanki i koledzy Trzebini wraz z radnymi
z Urzędu Miasta w Trzebini Rady Miasta Trzebini

„Nielatwo znaleźć słowa pociechy w tych trudnych dniach. Możemy jednak życzyć sił
do zniesienia bólu i wyrazić nadzieję, że czas złagodzi poczucie straty”

Z powodu śmierci

**ANDRZEJA
OCZKOWSKIEGO**

**znanego i cenionego samorządowca,
Radnego Rady Miejskiej
w Chrzanowie
w latach 2002-2018**

wyrazy głębokiego współczucia
oraz kondolencje dla najbliższych

składają

Adam Potocki Robert Maciaszek
Przewodniczący Rady Burmistrz Miasta
Miejskiej w Chrzanowie Chrzanowa wraz
wraz z Radnymi ze współpracownikami

Odeszli od nas

23 marca - 28 marca

Leszek Dudek - lat 56, zmarł 23 marca, pochowany na cmentarzu
w Trzebini-Sierszy

Józefa Warchoła - lat 77, zmarła 23 marca, pochowana na cmenta-
rze w Balinie

Maria Urszula Foltyn - lat 68, zmarła 23 marca, pochowana na
cmentarzu w Bobrku

Krzysztofa Skowronek - lat 65, zmarła 23 marca, pochowana na
cmentarzu w Trzebini

Małgorzata Gładys - lat 66, zmarła 23 marca, pochowana na
cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

Krzysztof Zygmunt - lat 43, zmarł 24 marca, pochowany na
cmentarzu w Libiążu

Waldemar Gębka - lat 68, zmarł 24 marca, pochowany na cmen-
tarzu w Libiążu

Grażyna Binkowska - lat 73, zmarła 24 marca, pochowana na
cmentarzu w Chrzanowie

Jerzy Cydzik - lat 84, zmarł 24 marca, pochowany na cmentarzu
w Chełmku

Jerzy Kwiatkowski - lat 73, zmarł 25 marca, pochowany na cmen-
tarzu w Libiążu

Ryszard Skowron - lat 60, zmarł 25 marca, pochowany na cmen-
tarzu parafialnym w Chrzanowie

Stanisław Bober - zmarł 25 marca, pochowany na cmentarzu
w Libiążu

Barbara Walder - lat 66, zmarła 26 marca, pochowana na cmen-
tarzu w Płazie

Katarzyna Robak - lat 40, zmarła 26 marca, pochowana na cmen-
tarzu komunalnym w Chrzanowie

Fryderyk Motyl - lat 88, zmarł 26 marca, pochowany na cmenta-
rze parafialnym w Chrzanowie

Małgorzata Ścibor z domu Ptak - lat 67, zmarła 26 marca, pocho-
wana na cmentarzu w Libiążu

Tadeusz Mastalski - lat 69, zmarł 26 marca, pochowany na cmen-
tarzu w Babicach

Andrzej Oczkowski - lat 86, zmarł 27 marca, pochowany na
cmentarzu komunalnym w Chrzanowie

Antoni Głowacki - lat 71, zmarł 27 marca, pochowany na cmen-
tarzu w Płazie

Józefa Koczwara - lat 79, zmarła 27 marca, pochowana na cmen-
tarzu w Okleśnej

Stanisław Wętrys - lat 88, zmarł 28 marca, pochowany na cmen-
tarzu w Lgocie

Zapal znicz

Nekrologi zmarłych mieszkańców naszego regionu na bieżąco ukazują się
na portalu przelom.pl. Możecie im tam zapalić wirtualny znicz.

Jeśli chcieliby Państwo, aby informacja o śmierci i pogrzebie Waszej bli-
skiej osoby zmarłej znalazła się na przelom.pl, poproście o to w firmie po-
grzebowej, z której usług korzystacie.

Można również skontaktować się w tej sprawie z redakcją - telefonicznie:
697 358 999 lub mailowo: nekrologi@przelom.pl

„Przyjaciół zostawia ślad w sercu na całe życie”.

Z głębokim smutkiem żegnamy naszego Kolegę

Henryka Marcelę

nauczyciela ZSE-Ch w Trzebini
w latach 1974-1990.

Był nie tylko dobrym pedagogiem, ale także
życzliwym człowiekiem i przyjacielem.
Dziękujemy za wspólne chwile.

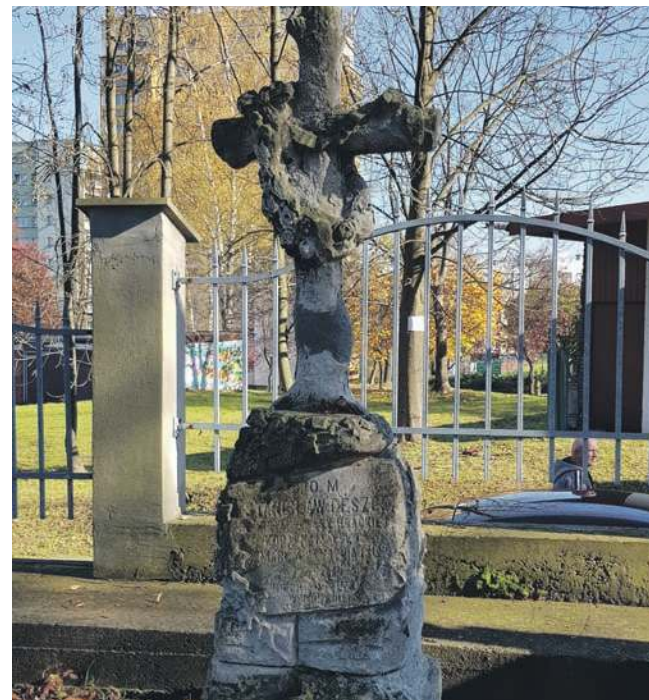
Koleżanki i Koledzy z Ekonomika

SPACER PO CMENTARZU PARAFIALNYM
W CHRZANOWIE

Pomnik Stanisława Deszcza

Stanisław Deszcz to emery-
towany, wieloletni pracownik
kopalni Matylda. Pomnik zo-
stał nieco przesunięty, nie wia-
domo, czy wraz ze szczątkami

pochowanego tam Stanisława
Deszcza. Warto zwrócić uwa-
gę na ten grób, jako na ciekawy
przykład sztuki sepulkralnej
(krzyż opleciony wieńcem).



Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**TADEUSZA
MASTALSKIEGO**

Wieloletniego, oddanego pracy dla dobra społeczności
lokalnej oraz na rzecz rozwoju Gminy Babice,
samorządowca i działacza społecznego,
Radnego Gminy Babice w latach 2010-2014,
Sołtysa wsi Olszyny w latach 2025-2023

pograżonej w smutku

RODZINIE I BLISKIM

**wyrazy szczerego współczucia
i wsparcia w tych trudnych chwilach**

składają

Przewodnicząca Rady Gminy Babice
Iwona Tarabula

Wójt Gminy Babice
Radosław Warzecha

Pracownicy Urzędu Gminy
w Babicach

ogłoszenie

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna
i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie
i odpowiednio do potrzeb.

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

- ◆ Całodobowy przewóz osób zmarłych
na terenie całego kraju
- ◆ Własna chłodnia
- ◆ Własna sala pożegnań
- ◆ Własna pracownia florystyczna
- ◆ Kremacje
- ◆ Pośrednictwo w formalnościach
związanych z zasilkiem pogrzebowym
- ◆ Pełna i profesjonalna
obsługa pogrzebów



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

**Usługi Pogrzebowe „BRATEK”
Kinga Brzóska**

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIANIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice



Leśnicy mówią, że lasy na trzebieży i rżną dla mieszkańców to dewastacja. Są przekonani, że niebawem Puszcza Dulowska zmieni się w Pustynię Dulowską. Niby byłaby większą atrakcją niż Błędowska, ale to nie do końca dobre, bo śmieci łatwiej jednak ukryć w lesie niż na pustyni.

Policja, by zwiększyć swoje szeregi, kusi dodatkami mieszkaniowymi od 1 lipca. Burmistrz Chrzanowa chyba wiedział o tej rządowej pokusie i dlatego stawia mieszkania.

75 tysięcy zł ma otrzymać rodzina jednego ze zmarłych, którego grób zapadł się na cmentarzu w Trzebinii Sierszy. To efekt pierwszego wygranego procesu, choć ponoć niektórzy słyszeli, jak nieboszczyk jeszcze przed swoją śmiercią obiecywał, że po śmierci podreperuje rodzinny budżet.

Nad Chechło wkroczyła komercja. Drzwi szeroko otworzył jej burmistrz Trzebinii, bo nie dogadał się z burmistrzem Chrzanowa w sprawie wspólnego utrzymania ośrodka. Płacić trzeba więc za wszystko - kąpiel, kibelek i parkowanie. Przekąsek czy kawy w gratisie oczywiście też nikt nie podsunie. Bez konsekwencji finansowych, przynajmniej na razie, można skrytykować i pomysł, i burmistrza.

WKrzeszowicach, jak lampy uliczne zgasyły pięć lat temu, nocą w czasie pandemii, tak nie świecą się do dzisiaj. Burmistrz nie ma zamiaru ich włączyć dopóki nie wymieni żarówek na energooszczędne, co może nastąpić - optymistycznie patrząc na dotychczasowe tempo wymiany - w drugiej połowie stulecia. Tylko czy wówczas te żarówki z 2025 nie będą zbyt energochłonne?



© Tomasz Starzykiewicz

Częściowe zaćmienie Słońca



Tomasz Starzykiewicz

Sobotnie zaćmienie Słońca uchwycił Tomasz Starzykiewicz z naszej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Kadry.

To zjawisko astronomiczne, widziane w całej Polsce. Księżyc przesłonił fragment tarczy słonecznej. Tę okazję wykorzystał pan Tomasz, żeby pokazać, jak to wyglądało.

- Pomiedzy chmurami udało się uchwycić zaćmienie. Czarne kropki to plamy słoneczne - wyjaśnia.

Tomasz Starzykiewicz mieszka w Libiążu. Na co dzień, oprócz pracy, spełnia się jako ojciec dwóch córek. Fotografuje jako hobby. Zajmuje się nią od kilkunastu lat jako samouk. Zaczęło się od małego kompaktu na klisze, z czasem sprzęt był coraz lepszy. Głównie uwiecznia na zdjęciach swoją rodzinę, ale też przyrodę: pejzaże, zwierzęta, rośliny, jak również architekturę. Zdarza się astrofotografia. Przede wszystkim droga mleczna, Księżyc i Słońce.

(ŁD)

TAK BYŁO...

Chrzanowski plac zabaw w PRL-u

Archiwalne zdjęcie zostało zrobione na początku lat 70. minionego wieku. Przedstawia plac zabaw w sąsiedztwie ul. Zielonej i Mieszka I na chrzanowskim osiedlu Północ.

Fotografia pochodzi ze zbiorów Muzeum w Chrzanowie. Na placu zabaw był całkiem duży drewniany okręt. Ponadto kilka, też drewnianych, koników. Mieszkańcy wspominają również o zielonych kaktusach do wspinaczki.

Na wprost widzimy blok przy ul. Mieszka I 15a, a z lewej fragment budynku wielorodzinnego przy Mieszka I 13. Te obiekty były tynkowane przed 1985 rokiem.

Początki dzisiejszego osiedla Północ-Tysiąclecie sięgają 1958 r., kiedy Sejm PRL ogłosił obchody Tysiąclecia Państwa Polskiego, mające przypadać na lata 1960-1966.

Jedną z najważniejszych akcji, wpisanych w ten jubileusz, była „budowa tysiąca szkół na Tysiąclecie Państwa Polskiego”. W wielu przypadkach, także w Chrzanowie, ten zamiysł poszerzono o powstanie zupełnie nowego osiedla bloków wielorodzinnych. Prace na Północy wystartowały na początku lat 60. i trwały jeszcze w II poł. lat 70. Pierwotnie to skupisko bloków nazywano osiedlem Piastowskim lub Osiedlem Tysiąclecia.



FOT. ZE ZBIORÓW MUZEUM W CHRZANOWIE

(ŁD)

Plac zabaw na osiedlu Północ w Chrzanowie w latach 70. XX w.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda



Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Joanna Biel,
Marek Oratowski,
Michał Papiernik,
Ewa Solak (Krzeszowice)

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 5 000

Biuro ogłoszeń
Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

reklama i promocja
tel. 32- 612-25-50 wew. 24
697 358 999

Dziennikarz dyżurny
697 351 999



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.